

Tipo documento:

PROCEDIMIENTO NORMALIZADO

VI 10

PN-09

Página: 1 de 212

Versión: 3.0

Fecha: FEB 2015



Nombre: MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

Realizado por:

SERVICIO DE RIESGOS AMBIENTALES Y ALIMENTARIOS Supervisado por:

PJEFE DEL SERVICIO DE RIESGOS AMBIENTALES Y ALIMENTARIOS

Ose P Akolaguirre Bernácer Febrero 2015 Aprobado por:

DIRECTOR GENERAL DE SALUD PÚBLICA

Julio Bruno Barcena Febrero 2015



Página: 2 de 212

CONTROL DE VERSIONES

VERSIÓN	FECHA	MODIFICACIONES SOBRE VERSIÓN ANTERIOR	MOTIVO DE MODIFICACIÓN
1.0	Oct 2008	Manual: 67 páginas Anexos: 96 páginas	Creación del documento
2.0	Dic 2010	Nuevo documento con: Presentación: 2 páginas Manual: 76 páginas Anexos: 101páginas	 Plan de Salud Alimentaria del Principado de Asturias Adaptación legislativa Nuevos registros
3.0	Feb 2015	Nuevo documento con: Presentación: 2 páginas Manual: 86 páginas Anexos: 124 páginas	 Auditorías de los SVO Bienestar animal (nuevas instrucciones) Adaptación legislativa Corrección de errores Inclusión de aves y lagomorfos

LISTA DE DISTRIBUCIÓN

CARGO	SERVICIO	ORGANIZACIÓN
Personal de Servicios Centrales	Servicio de Riesgos Ambientales y Alimentarios	DGSP
Responsables UTAS	Servicio de Riesgos Ambientales y Alimentarios	DGSP
Servicios Veterinarios Oficiales de mataderos	Servicio de Riesgos Ambientales y Alimentarios	DGSP

DOCUMENTOS RELACIONADOS

CÓDIGO	NOMBRE DOCUMENTO
PC-12	PROGRAMA DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS
PN-01	PROCEDIMIENTO NORMALIZADO EN MATERIA DE CONTROL ALIMENTARIO
PC-07	PROGRAMA DE SEGURIDAD MICROBIOLÓGICA DE ALIMENTOS
PC-08	PROGRAMA DE CONTROL DE DETERMINADAS SUTANCIAS Y SUS RESIDUOS EN PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL-PNIR
PN-13	PROCEDIMIENTO SOBRE AUDITORÍAS DE BUENAS PRÁCTICAS Y DE SISTEMAS DE AUTOCONTROL EN EL MATADERO
PN-14	PROCEDIMIENTO DE SUPERVISIÓN DEL CONTROL OFICIAL EN MATADEROS



Página: 3 de 212

ÍNDICE

SIGLAS Y ABREVIATURAS

1.	PR	ESENTACION	Pág. 6
2.		NCIONES DE AUDITORÍA DE LOS SISTEMAS DE AUTOCONTROL DEL 'ABLECIMIENTO	Pág. 7
	A.	Plano de instalaciones	Pág. 7
	B.	Programa de control del agua de abastecimiento	Pág. 7
	C.	Programa de limpieza y desinfección.	Pág. 8
	D.	Programa de control microbiológico de carnes.	Pág. 9
	E.	Programa de control de plagas.	Pág. 16
	F.	Programa de mantenimiento de equipos e instalaciones.	Pág. 16
	G.	Programa de formación del personal.	Pág. 16
	Н.	Trazabilidad y etiquetado	Pág. 17
	I.	Programa de control de subproductos de origen animal no destinados a consumo humano (SANDACH)	Pág. 17
	J.	Procedimientos de trabajo sobre bienestar animal (BA)	Pág. 17
	K.	Procedimientos de trabajo sobre recepción de animales	Pág. 18
	L.	Procedimientos de trabajo sobre sacrificio y faenado	Pág. 18
	М.	Procedimientos sobre higiene personal	Pág. 19
3.		NCIONES DE AUDITORÍA SOBRE LAS CARACTERÍSTICAS GENERALES DE INSTALACIÓN	Pág. 20
	A.	Características generales del matadero	Pág. 20
	B.	Agua.	Pág. 21
	C.	Zona de faenado	Pág. 21
	D.	Equipos y útiles de trabajo	Pág. 22
	E.	Almacenamiento a temperatura ambiente	Pág. 22
	F.	Cámaras frigoríficas	Pág. 22
	G.	Transporte de carnes y despojos	Pág. 23
	Н.	Otros locales e instalaciones	Pág. 23
4.		NCIONES RELACIONADAS CON LA RECEPCIÓN, ALOJAMIENTO E PECCIÓN ANTE-MORTEM	Pág. 27
	A.	Recepción y alojamiento. Bienestar animal	Pág. 27
	B.	Inspección ante-mortem	Pág. 36
5.		NCIONES RELACIONADAS CON EL SACRIFICIO Y OPERACIONES DE EPARACIÓN DE CARNES	Pág. 42
		Sangrado y desollado	Pág. 42
	B.	Preparación de la canal y despojos	Pág. 44
6.		NCIONES RELACIONADAS CON EL DICTAMEN SANITARIO, MACENAMIENTO Y EXPEDICIÓN	Pág. 48
		Inspección post-mortem	Pág. 48
		Dictamen sanitario	Pág. 52
	C.	Marcado sanitario	Pág. 56
	D.	Almacenamiento, expedición, etiquetado	Pág. 57



Página: 4 de 212

7.	SUI	NCIONES RELACIONADAS CON LA GESTIÓN DE BPRODUCTOS NO DESTINADOS A CONSUMO HUMANO	Pág.	62
	A.	Decomisos y otros subproductos no destinados a consumo humano (SANDACH)	Pág. 62	
	B.	SANDACH relacionados con las EET: MER	Pág. 65	
	C.	Documentación de acompañamiento de SANDACH	Pág. 67	
8.		OGRAMA DE VIGILANCIA DE RESIDUOS DE SUSTANCIAS DICAMENTOSAS (PNIR)	Pág.	70
9.		OGRAMA DE VIGILANCIA DE ENCEFALOPATÍAS PONGIFORMES TRANSMISIBLES (EET)	Pág.	73
10	.RE	GISTROS	Pág.	76
	A.	Registros del operador a disposición de los servicios veterinarios	Pág. 76	
	B.	Registros y archivos de los servicios veterinarios oficiales	Pág. 81	
11	.BA	SE LEGAL	Pág.	84
12	.DC	OCUMENTOS ANEXOS	Pág.	89
	An	exo I: Instrucciones técnicas y circulares	Pág. 90	
	An	exo II: Comunicaciones sobre decomisos, SANDACH, MER, EET y bienestar animal	Pág. 144	
	An	exo III: Declaración de zoonosis	Pág. 162	
		exo IV: PNIR	Pág. 173	
		exo V: Registros veterinarios	Pág. 182	
	AN	exo VI: Registros veterinarios (información sobre el control oficial)	Pág. 132	
13	. AP	ÉNDICE SOBRE CARNES BLANCAS (AVES Y LAGOMORFOS)	Pág.	204



Página: 5 de 212

SIGLAS Y ABREVIATURAS

APPCC Análisis de Peligros y Puntos de Control C	ríticos
BPF / BPM Buenas prácticas de fabricación / Buenas	prácticas de manipulación
C1,C2,C3 Subproductos categoría 1,2,3	
CA/CCAA Comunidad Autónoma	
CEA / REGA Código de explotación agraria / Registro de	e explotación ganadera
DGSP Dirección General de Salud Pública	
DIB Documento de identificación bovina	
DM Documento de movimiento ganadero	
EEB/BSE Encefalopatía espongiforme bovina	
EET Encefalitis espongiforme transmisible	
FVO Oficina Alimentaria y Veterinaria de la Unid	ón Europea
GBP Guía de buenas prácticas	
GOSP Guía de Origen y Sanidad Pecuaria	
ICA Información de la cadena alimentaria	
LD Limpieza y desinfección	
MCA Material u objeto en Contacto con Alimento	os
MER Material específico de riesgo	
PNIR Plan nacional de investigación de residuos	3
PNSA Plan Nacional de Seguridad Alimentaria	
PSQA Programa de Seguridad Química de Alime	entos
RBA Registro de Bienestar animal	
RDI Registro diario de inspección	
RGI Registro general de incidencias	
RGSEAA Registro General Sanitario de Empresas A	ulimentarias y Alimentos
SANDACH Subproductos de origen animal no destina	ados al consumo humano
SRAYA Servicio de Riesgos Ambientales y Alimen	tarios
SICOPA Sistema Integral de Control Oficial de Prod	ductos Alimenticios
SVO / VO Servicios Veterinarios Oficiales	
UE/CE/CEE Unión Europea	



Página: 6 de 212

1.- PRESENTACIÓN

Con el fin de contribuir al proceso de globalización y uniformidad de los controles oficiales en los establecimientos alimentarios del Principado de Asturias, en el año 2008 se procedió a elaborar el procedimiento normalizado PN-09 "Manual de procedimientos de control oficial en Mataderos de carne roja".

Este manual trataba de sistematizar los controles oficiales en los mataderos del Principado de Asturias teniendo en cuenta las peculiaridades de estos establecimientos, entre otras, la de la presencia permanente del Veterinario Oficial, cuyas funciones de inspección y auditoría están recogidos en las reglamentaciones europeas. Esta inspección oficial en mataderos siempre ha tenido una relevancia especial, acrecentada sobre todo a raíz de la aparición de la Encefalitis Espongiforme Bovina, enfermedad que provocó un incremento tanto en la cantidad como en la calidad de los controles oficiales, que por parte de la Administración se hacen en los mataderos.

Hasta la fecha, este manual ha permitido concentrar, de una manera eficaz, en un solo documento las directrices que los Servicios Veterinarios Oficiales (SVO) han de seguir en su trabajo en este tipo de establecimientos; actividades tales como: inspección ante-mortem, inspección post-mortem, bienestar animal, información de la cadena alimentaria, auditorías de buenas prácticas, etc., así como las pautas a seguir en otros aspectos de la actividad del control oficial como las frecuencias de inspección, dictámenes o los registros a cubrir.

Con la nueva actualización llevada a cabo, lo que se pretende es incorporar al manual los últimos cambios surgidos a raíz de la entrada en vigor del Reglamento 1009/2009 sobre la protección de los animales en el momento de la matanza y la aprobación por parte del Servicio de Riesgos Ambientales y Alimentarios de los nuevos procedimientos PN-13 y PN-14, sobre supervisión del control oficial y auditorías, respectivamente, así como de las instrucciones ITO1-PN09/2012 e ITO2-PN09/2013, relativas al bienestar de los animales que son trasladados a los mataderos de Asturias.

Estamos seguros de que este manual seguirá contribuyendo, como lo ha hecho hasta ahora, a mejorar la homogeneidad, la eficacia y la calidad de los controles oficiales, propiciando, si cabe, una mejora del bienestar de los animales de abasto y una mayor salubridad de las carnes que, procedentes de esos animales, se libran al consumo.



PN – 09 Página: 7 de 212

2.- FUNCIONES DE AUDITORÍA SOBRE LOS SISTEMAS DE AUTOCONTROL DEL ESTABLECIMIENTO

Los operadores de las empresas que exploten mataderos deberán garantizar que se cumplen los requisitos recogidos en los artículos 4 y 5 del Reglamento 852/2004 en el sentido de implantar, documentar y mantener sistemas de autocontrol que garanticen la seguridad alimentaria durante las fases de recepción, faenado y distribución de carnes frescas.

Según el artículo 4 del Reglamento 853/2004, los operadores pondrán a disposición de las autoridades toda la documentación necesaria para verificar que se trabaja bajo estándares apropiados de seguridad

Los artículos 4 y 5, y el capítulo I, sección I del anexo I del Reglamento 854/2004 establecen como funciones de los SVO las auditorías de los sistemas de autocontrol del establecimiento

Todo esto en la práctica significa que los SVO deben supervisar los procedimientos que, debidamente documentados, emplea la empresa para garantizar la salubridad de los alimentos.

AUDITORÍAS SOBRE LOS SISTEMAS DE AUTOCONTROL DEL OPERADOR

Los SVO comprobarán, con arreglo al procedimiento normalizado existente (PN-13 Procedimiento sobre auditoría de buenas prácticas y

de sistemas de autocontrol en el matadero), que existen debidamente documentados los aspectos reflejados en los siguientes apartados, valorando si se ajustan al objetivo perseguido por los reglamentos comunitarios:

A.- PLANO DE INSTALACIONES

- → Hay un plano de las instalaciones.
- → El diseño y la distribución de las distintas dependencias y equipos son adecuados para evitar posibles contaminaciones.
- → Detalla el flujo de productos, personas y materiales de desecho de modo que sobre el plano puedan estudiarse las posibles causas de contaminación cruzada.

B.- PROGRAMA DE CONTROL DEL AGUA DE ABASTECIMIENTO

- → **Red municipal** con depósito intermedio:
 - o Realizan, al menos, control del cloro semanal.



8 de 212

→ Abastecimiento propio:

- o Poseen autorización.
- Realizan un tratamiento adecuado (cloro).
- o Control del cloro diario.
- Análisis de control anual.



- → Los depósitos están incluidos en el Programa LD (vaciado y frecuencia).
- ightarrow Agua no potable claramente señalizada y de uso exclusivo para producción de vapor, refrigeración o prevención de incendios (no se puede usar para contacto con animales o carnes ni para la limpieza de instalaciones o equipos).

C.- PROGRAMA DE LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN (LD)

Empresas con más de 10 operarios (excluido personal administrativo) :

- → El programa de LD abarcará todas las instalaciones, equipos y útiles (incluidos los cubos de basura, los servicios higiénicos, depósitos de sangre, etc.).
- → Ha de describir los procedimientos, las frecuencias, los productos usados, su dosificación y temperaturas de actuación y las personas responsables.
- → Si se emplean productos industriales, han de existir fichas técnicas y de autorización.
- → Incluirá un registro de limpieza en el que se deje constancia de lo que se limpia (generalmente realizado por los operarios de limpieza),
- → y un registro preoperativo: Constatación por escrito de que las instalaciones, equipos y útiles están adecuadamente limpios al inicio de la jornada (cubierto, generalmente, por el encargado del matadero).

Empresas con 10 operarios o menos (excluido personal administrativo):

- → El programa de LD ha de incluir todas las instalaciones, equipos y útiles (incluidos los cubos de basura, los servicios higiénicos, depósitos de sangre, etc.).
- → Ha de describir los procedimientos, las frecuencias, los productos usados, su dosificación y temperaturas de actuación y las personas responsables.
- → Si se emplean productos industriales, han de existir fichas técnicas y de autorización.
- → Habrá un registro preoperativo: Constatación por escrito de que las instalaciones, equipos y útiles están adecuadamente limpios al inicio de la jornada (cubierto, generalmente, por el encargado del matadero).

Página: 9 de 212

D.- PROGRAMA DE CONTROL MICROBIOLÓGICO DE CARNES

En los mataderos, de acuerdo con lo dispuesto en los reglamentos europeos, ha de figurar por escrito (y documentado) un programa de control microbiológico de carnes en el que se detalle: laboratorio encargado del control, zonas de muestreo (de acuerdo a la norma iso 17604), frecuencias, criterios, toma de muestras y expresión de resultados según lo establecido en la norma comunitaria.

En el año 2002, esta Comunidad Autónoma, con el fin de facilitar y garantizar el cumplimiento de los objetivos marcados en esos reglamentos europeos en cuanto a criterios microbiológicos para los productos alimenticios, elaboró un programa de muestreo para los mataderos de Asturias. Este programa de "mínimos" fue asumido por todos los mataderos del Principado.

Una vez cumplidos, de forma satisfactoria, los objetivos fijados en el mencionado programa y teniendo en cuenta el hecho de que los Reglamentos comunitarios 2073/2005 y 1441/2007 autorizan a la realización de otro tipo de frecuencias de muestreo, siempre que esté justificado y autorizado por las autoridades competentes, procede llevar a cabo una disminución en el número de muestras que se analizan en los mataderos de nuestra Comunidad.

A continuación, se describe el nuevo programa en el que las muestras, como se ha hecho hasta ahora, han de ser tomadas por el personal del laboratorio de control, siguiendo el procedimiento recogido en el REG(CE) 1441/2007.

PN - 09**Página:** 10 de 212

Programa de Control microbiológico: Frecuencias mínimas de muestreo/actuación ante resultados positivos

SE DISTINGUIRÁN TRES GRUPOS DE MATADEROS:

- 1. MATADEROS CON SACRIFICIO ≥ 30.000 UGM /AÑO
- 2. MATADEROS CON SACRIFICIO ≤1000 UGM/AÑO
- 3. MATADEROS CON SACRIFICIO > 1000 y < 30.000 UGM /AÑO

1UGM: 1 bovino, o 1 equino, u 8 cerdos de cebo, o 20 ovinos- caprinos

MATADEROS CON SACRIFICIO ≥ 30.000 UGM /AÑO

1.- MUESTREO BACTERIOLÓGICO DE CANALES PARA INVESTIGACIÓN DE AEROBIOS Y **ENTEROBACTERIACEAS**

A) ACTUACIÓN ANTE RESULTADOS SATISFACTORIOS:

- □ Los resultados satisfactorios están recogidos en el REG (CE) 1441/2007.
- Bovino, porcino: será necesario alcanzar un historial de 30 muestras consecutivas satisfactorias, correspondientes a la suma de las canales muestreadas, de cualquiera de las especies anteriores (objetivo fijado en el programa de muestreo del año 2002), para poder acogerse a las frecuencias descritas en el apartado B.

B) FRECUENCIAS DE MUESTREO:

- □ Bovino: se llevará a cabo un mínimo de 1 muestreo/trimestre de 5 canales.
- □ Porcino: se llevará a cabo un mínimo de un muestreo/trimestre de 5 canales
- □ Se deberá rotar el día de la semana en el que se realice el muestreo. Ejemplo: 1º trimestre (lunes)....2° trimestre (martes),etc.
- □ Ante resultados insatisfactorios, se procederá a la investigación de las causas y la aplicación de las medidas correctoras oportunas.

C) ACTUACIÓN ANTE RESULTADOS INSATISFACTORIOS:

 Revisión de la higiene del sacrificio y de los controles que aplica el establecimiento sobe estos procesos.



PN – 09

Página: 11 de 212

□ Intensificación del muestreo las semanas siguientes sobre la especie en cuestión: 5 canales/semana, durante 2 semanas consecutivas. Al cabo de ese período de tiempo, si no hay resultados positivos, se pasaría a aplicar el apartado B. Por el contrario, si durante el período de intensificación de muestreo de esas 2 semanas se produjera algún resultado insatisfactorio con alguna de las muestras, habría que reiniciar el apartado C a partir de la muestra positiva.

2.- MUESTREO BACTERIOLÓGICO DE CANALES PARA INVESTIGACIÓN DE SALMONELLA

A) ACTUACIÓN ANTE RESULTADOS SATISFACTORIOS:

- □ Los resultados satisfactorios están recogidos en el REG (CE) 1441/2007.
- Bovino, porcino: será necesario alcanzar un historial de 50 muestras consecutivas satisfactorias, correspondientes a la suma de las canales muestreadas, de cualquiera de las especies anteriores (objetivo fijado en el programa de muestreo del año 2002), para poder acogerse a las frecuencias descritas en el apartado B.

B) FRECUENCIAS DE MUESTREO:



- □ Bovino: se llevará a cabo un mínimo de 1 muestreo/trimestre de 5 canales.
- □ Porcino: se llevará a cabo un mínimo de un muestreo/trimestre de 5 canales
- □ Se deberá rotar el día de la semana en el que se realice el muestreo. Ejemplo: 1° trimestre (lunes).....2° trimestre (martes),etc.
- Ante resultados insatisfactorios, se procederá a la investigación de las causas y la aplicación de las medidas correctoras oportunas.

- □ Revisión de la higiene del sacrificio y de los controles que aplica el establecimiento sobe estos procesos.
- □ Revisión del origen de los animales (y en porcino de las medidas de bioseguridad en las explotaciones)
- Intensificación del muestreo las semanas siguientes sobre la especie en cuestión: 5 canales/semana, durante 4 semanas consecutivas. Al cabo de ese período de tiempo, si no hay resultados positivos, se pasaría a aplicar el apartado B. Por el contrario, si durante el período de intensificación de muestreo de esas 4 semanas se produjera algún resultado insatisfactorio con alguna de las muestras, habría que reiniciar el apartado C a partir de la muestra positiva.

Página: 12 de 212

MATADEROS CON SACRIFICIO ≤1000 UGM/AÑO

<mark>1.- MUESTREO BACTERIOLÓGICO DE CANALES PARA INVESTIGACIÓN DE AEROBIOS Y</mark> ENTEROBACTERIACEAS

AT ACTUACION ANTE RESOUTABOUT SATION ACTUAL	4)	ACTUACIÓN	ANTE	RESULTADOS	SATISFACTORIO	s:
---	----	-----------	------	-------------------	---------------	----

□ Los resultados satisfactorios están recogidos en el REG (CE) 1441/2007.

 □ Bovino, ovino-caprino, porcino: será necesario alcanzar un historial de 30 muestras consecutivas satisfactorias, correspondientes a la suma de las canales muestreadas, de cualquiera de las

especies anteriores (objetivo fijado en el programa de muestreo del año 2002), para poder

acogerse a las frecuencias descritas en el apartado B.

B) FRECUENCIAS DE MUESTREO:

- □ Bovino, ovino-caprino, porcino: se llevará a cabo un mínimo de 1 muestreo/trimestre de 2 canales de la misma especie, rotando, si es posible, cada trimestre de especie.
- □ Si el día de la toma de muestra no hubiera suficientes canales de la misma especie, se completaría la muestra, hasta 2, con canales de otras especies.
- □ Se intentará rotar el día de la semana en el que se realice el muestreo. Ejemplo: 1° trimestre (lunes).....2° trimestre (martes)...etc.
- □ Ante resultados insatisfactorios, se procederá a la investigación de las causas y la aplicación de las medidas correctoras oportunas.

C) ACTUACIÓN ANTE RESULTADOS INSATISFACTORIOS:

- □ Revisión de la higiene del sacrificio y de los controles que aplica el establecimiento sobe estos procesos.
- □ Intensificación del muestreo las semanas siguientes: 2 canales/semana, durante 2 semanas consecutivas. Al cabo de ese período de tiempo, si no hay resultados positivos, se pasaría a aplicar el apartado B. Por el contrario, si durante el período de intensificación de muestreo de esas 2 semanas se produjera algún resultado insatisfactorio con alguna de las muestras, habría que reiniciar el apartado C a partir de la muestra positiva

2.- MUESTREO BACTERIOLÓGICO DE CANALES PARA INVESTIGACIÓN DE SALMONELLA

A) ACTUACIÓN ANTE RESULTADOS SATISFACTORIOS:

□ Los resultados satisfactorios están recogidos en el REG (CE) 1441/2007.

Página: 13 de 212

□ Bovino, ovino-caprino, porcino: será necesario alcanzar un historial de 50 muestras consecutivas satisfactorias, correspondientes a la suma de las canales muestreadas, de cualquiera de las especies anteriores (objetivo fijado en el programa de muestreo del año 2002), para poder acogerse a las frecuencias descritas en el apartado B.

B) FRECUENCIAS DE MUESTREO:

- □ Bovino, ovino-caprino, porcino: se llevará a cabo un mínimo de 1 muestreo/trimestre de 2 canales de la misma especie, rotando, si es posible, cada trimestre de especie.
- □ Si el día de la toma de muestra no hubiera suficientes canales de la misma especie, se completaría la muestra, hasta 2, con canales de otras especies.
- □ Se intentará rotar el día de la semana en el que se realice el muestreo. Ejemplo: 1º trimestre (lunes).....2º trimestre (martes).etc.
- Ante resultados insatisfactorios, se procederá a la investigación de las causas y la aplicación de las medidas correctoras oportunas

- □ Revisión de la higiene del sacrificio y de los controles que aplica el establecimiento sobre estos procesos.
- □ Revisión del origen de los animales (y en porcino de las medidas de bioseguridad en las explotaciones).
- □ Intensificación del muestreo las semanas siguientes: 2 canales/semana, durante 4 semanas consecutivas. Al cabo de ese período de tiempo, si no hay resultados positivos, se pasaría a aplicar el apartado B. Por el contrario, si durante el período de intensificación de muestreo de esas 4 semanas, se produjera algún resultado insatisfactorio con alguna de las muestras, habría que reiniciar el apartado C, a partir de la muestra positiva.





MATADEROS CON SACRIFICIO >1000 y < 30.000 UGM/AÑO

<mark>1.- MUESTREO BACTERIOLÓGICO DE CANALES PARA INVESTIGACIÓN DE AEROBIOS Y</mark> ENTEROBACTERIACEAS

A) ACTUACIÓN ANTE RESULTADOS SATISFACTORIO
--

- □ Los resultados satisfactorios están recogidos en el REG (CE) 1441/2007.
- Bovino, ovino-caprino, equino, porcino: será necesario alcanzar un historial de 30 muestras consecutivas satisfactorias, correspondientes a la suma de las canales muestreadas, de cualquiera de las especies anteriores (objetivo fijado en el programa de muestreo del año 2002), para poder acogerse a las frecuencias descritas en el apartado B.

B) FRECUENCIAS DE MUESTREO:

- □ Bovino, ovino-caprino, equino, porcino: se llevará a cabo un mínimo de 1 muestreo/trimestre de 5 canales de la misma especie, rotando cada trimestre de especie, de manera que las 4 sean muestreadas una vez al año.
- □ Si el día de la toma de muestra no hubiera suficientes canales de la misma especie, se completará la muestra, hasta 5, con canales de otras especies.
- □ Se deberá rotar el día de la semana en el que se realice el muestreo. Ejemplo: 1º trimestre (lunes).....2º trimestre (martes), etc.
- Ante resultados insatisfactorios, se procederá a la investigación de las causas y la aplicación de las medidas correctoras oportunas

- Revisión de la higiene del sacrificio y de los controles que aplica el establecimiento sobe estos procesos.
- □ Intensificación del muestreo, las semanas siguientes, sobre la especie en cuestión: 5 canales/semana, durante 2 semanas consecutivas. Al cabo de ese período de tiempo, si no hay resultados positivos, se pasaría a aplicar el apartado B. Por el contrario, si durante el período de intensificación de muestreo de esas 2 semanas se produjera algún resultado insatisfactorio con alguna de las muestras, habría que reiniciar el apartado C a partir de la muestra positiva.

Página: 15 de 212

2.- MUESTREO BACTERIOLÓGICO DE CANALES PARA INVESTIGACIÓN DE SALMONELLA

A) ACTUACIÓN ANTE RESULTADOS SATISFACTORIOS:

	Los resultac	los satisfactorios	están recogidos	s en el REG (CE) 1441/2007.
--	--------------	--------------------	-----------------	---------------	----------------

Bovino, ovino-caprino, equino, porcino: será necesario alcanzar un historial de 50 muestras
consecutivas satisfactorias, correspondientes a la suma de las canales muestreadas, de cualquiera
de las especies anteriores (objetivo fijado en el programa de muestreo del año 2002), para poder
acogerse a las frecuencias descritas en el apartado B.

B) FRECUENCIAS DE MUESTREO:

Bovino, ovino-caprino, equino, porcino: se llevará a cabo un mínimo de 1 muestreo/trimestre de	≥ 5
canales de la misma especie, rotando cada trimestre de especie, de manera que las 4 se	zan
muestreadas una vez al año.	

Si el día de la toma de muestra no hubiera suficientes canales de la misma especie, se completará la
muestra, hasta 5, con canales de otras especies.

Se deberá rotar e	:l día de	la sema	na en	el que	se	realice	el	muestreo.	Ejemplo:	1°	trimestre
(lunes)2° trimest	re (marte	es), etc.									

Ante resultados insatisfactorios, se procederá a la investigación de las causas y la aplicación de las
medidas correctoras oportunas.

Revisión de la h	nigiene de	el sacrificio	y de	los	controles	que	aplica	el	establecimiento	sobre	estos
procesos.											

Revisión	del	origen	de	los	animales	(у	en	porcino	de	las	medidas	de	bioseguridad	en	las
explotaci	iones	3)													

⊐	Intensificación del muestreo, las semanas siguientes, sobre la especie en cuestión: 5
	canales/semana, durante 4 semanas consecutivas. Al cabo de ese período de tiempo, si no hay
	resultados positivos, se pasaría a aplicar el apartado B. Por el contrario, si durante el período de
	intensificación de muestreo de esas 4 semanas se produjera algún resultado insatisfactorio cor
	alguna de las muestras, habría que reiniciar el apartado C a partir de la muestra positiva

Página: 16 de 212

E.- PROGRAMA DE CONTROL DE PLAGAS (DESINSECTACIÓN-DESRATIZACIÓN)

→ Medidas pasivas:

 Tienen implantadas medidas adecuadas de lucha pasiva (ejemplo: se evita la existencia de huecos o resquicios que permitan la entrada de plagas. La limpieza es adecuada, impidiendo la presencia de restos de alimentos que favorezcan la reproducción de organismos indeseados).

→ Medidas activas:

- En el caso de que no existan, se considera y argumenta, debidamente, que no son necesarias.
- o Si existen medidas activas de lucha, se especifica quien las realiza:
 - Empresa externa.
 - La propia empresa (es preciso poseer carné de aplicador).
- o Se incluye un estudio previo o diagnóstico de la situación de la industria,
- o planos de ubicación de cebos,
- ubicación correcta de los cebos en los planos (No en zonas de trabajo, tránsito o depósito de carnes).
- Se utilizan productos autorizados y presentan fichas técnicas.
- o Existe un archivo de tratamientos e incidencias.
- Los documentos sobre cada aplicación realizada incluyen zonas tratadas, productos usados, incidencias: lugares con cebos comidos, roedores muertos, heces de roedor, etc.
- o Se toman medidas correctoras ante las incidencias detectadas.

F.- PROGRAMA DE MANTENIMIENTO DE EQUIPOS E INSTALACIONES

- → Existe un programa documentado.
- → Incluye todas las instalaciones y equipos, que tengan incidencia en las condiciones higiénicos-sanitarias, y que requieran mantenimiento o revisión .
- → Incluye las operaciones a realizar, la frecuencia y el personal encargado.
- → Hay un sistema de registro adecuado (en el que se recogen las supervisiones u obras realizadas por personal de la empresa, archivo de facturas, listas de chequeo de locales, equipos, etc.)

G.- PROGRAMA DE FORMACIÓN DEL PERSONAL

- → Existe un programa documentado elaborado por la propia empresa o por empresa externa (en este caso, se hacen constar los datos de la misma).
- → Existe una sistemática para la formación del personal recién incorporado.



- → Hay constancia escrita de todos los cursos y actividades didácticas realizadas. (certificados de formación).
- ightarrow La formación es específica para las actividades realizadas.
- → El programa de formación incluirá formación en materias de bienestar animal, obtención higiénica de carnes, SANDACH, etc.

H.- TRAZABILIDAD Y ETIQUETADO

- → Existe un sistema de registro interno que permite relacionar la entrada de cada animal o lote de animales con su destino final una vez sacrificados.
- → En el sistema propuesto para garantizar la trazabilidad de los animales sacrificados debe quedar constancia del origen, identificación, tipo de animal, destino, y además, en el vacuno del sexo y de la edad.
- \rightarrow Los envases, embalajes y documentos comerciales aportan información sobre:
 - o Denominación comercial y especie a la que pertenecen
 - Marcado Sanitario, en el caso de canales, medias canales, cuartos o sextos de canal de ungulados domésticos y carne de caza mayor
 - Marca de identificación para el resto de las carnes (aves, lagomorfos y carnes despiezadas),
 - y, además, cumplen con lo especificado en la Norma General de Etiquetado y demás disposiciones que les afecten, en el caso de productos envasados destinados al consumidor final.

I.- PROGRAMA DE CONTROL DE SUBPRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL NO DESTINADOS A CONSUMO HUMANO (SANDACH)



- → Los procedimientos de trabajo sobre SANDACH describen las instrucciones, los registros y frecuencia de los autocontroles en este campo
- → Disponen de archivo cronológico de envío y recepción de estos subproductos.
- → Estos archivos diferencian los materiales de categoría 1, 2 y 3.

J.- PROCEDIMIENTOS DE TRABAJO SOBRE BIENESTAR ANIMAL (B.A.)

- → Presentan procedimientos normalizados de trabajo (PNT) sobre bienestar animal que recogen los criterios de aptitud para el transporte, las operaciones de descarga y estabulación, así como la sistemática de aturdido a aplicar en cada especie (con sus parámetros clave).
- → Existe un registro de entradas- que se entrega diariamente al SVO para la inspección a-m en el que se refleja para cada animal su estado de B.A. al llegar al matadero.
- → Todos los operarios relacionados con la actividad en establos, aturdido, izado, sangrado y operaciones previas al desollado (descornado, corte de orejas, pezuñas, etc.) disponen de certificación de competencia reglamentaria para su puesto

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN - 09

Página: 18 de 212

→ Hay designado un responsable de BA con la certificación, preparación y destreza necesarias (no exigible en pequeños mataderos < 1000 UGM/año).

- → Disponen de información técnica sobre uso y mantenimiento de los equipos de sujeción y aturdido (recomendaciones del fabricante, parámetros de aplicación, etc..)
- → Incluyen los PNT los procedimientos de control de la eficacia del aturdimiento (con indicación de las personas responsables, las frecuencias de control, tamaño de muestra, parámetros clave a controlar, modo de registrar los resultados y medidas a adoptar en caso de detectar animales mal aturdidos)
- → Incluyen los PNT los procedimientos de supervisión de la eficacia del aturdimiento para cada especie (con detalle de las personas, frecuencia, tamaño de muestra, indicadores, criterios clave y modo de registrar los resultados)

K.- PROCEDIMIENTOS DE TRABAJO SOBRE RECEPCIÓN DE ANIMALES

- → Presentan procedimientos normalizados de trabajo (PNT) sobre los controles a realizar para cada animal en la recepción con respecto a su identificación, limpieza y estado de salud (en la medida que así pueda juzgarlo el operador). Comprenderán las instrucciones sobre las medidas a adoptar en caso de desviaciones.
- → Existe un registro de entradas- que se entrega diariamente al SVO para la inspección a-m - en el que se refleja para cada animal su estado al llegar al matadero con respecto a lo mencionado en el apartado anterior.
- → El registro de entradas cuenta con apartados de identificación , limpieza, y estado de salud apropiado de los animales aceptados.

L.- PROCEDIMIENTOS DE TRABAJO SOBRE SACRIFICIO Y FAENADO

Todas las actividades posteriores al aturdido de los animales estarán detalladas para cada especie, especificando la sistemática de las manipulaciones para garantizar la salubridad de los productos, así como las medidas a adoptar ante las incidencias que puedan aparecer en el trabajo diario. Es por lo que existirán, y habrán sido puestos en conocimiento de los operarios:

- → Los procedimientos para el sangrado, desollado y eviscerado en cada especie.
- → Los procedimientos para la preparación de la canal y despojos en cada especie.
- → Los de la obtención y manipulación de SANDACH.
- → Las instrucciones, manuales o guías sobre BPM que incluyan información sobre higiene personal, indumentaria, hábitos del manipulador e instrucciones de trabajo concretas para realizar las distintas actividades (Nota: la guía podrá ser sustituida por instrucciones de trabajo concretas y ubicadas en las diferentes áreas de trabajo de modo que puedan ser consultadas por los manipuladores.)

Los operadores realizarán supervisiones periódicas documentadas sobre la aplicación correcta de dichos procedimientos.



M. - PROCEDIMIENTOS SOBRE HIGIENE PERSONAL

Existirán instrucciones concretas sobre higiene personal, indumentaria, hábitos del manipulador que incluyan:

- → Indumentaria apropiada y en correcto estado de limpieza: cubrecabezas, botas, mandiles, etc. (Para cualquier persona dentro de las naves de trabajo).
- \rightarrow Uso suficiente de los lavabotas, en especial si son operarios de zonas sucias.
- → Utilización suficiente de los lavamanos y esterilizadores de instrumental.
- → Prohibición del acceso a la nave de sacrificio sin la indumentaria apropiada.
- ightarrow Prohibición en utilizar joyas, relojes y similares durante la manipulación.

PN – 09

Página: 20 de 212

3.- FUNCIONES DE AUDITORÍA SOBRE LAS CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LA INSTALACIÓN

Los operadores de las empresas que explotan mataderos deberán garantizar que se cumplen los requisitos generales recogidos en el anexo II del Reglamento 852/2004 así como los que con carácter específico se citan en el anexo III del Reglamento 853/2004.

El artículo 4 y el capítulo I, sección I, anexo I del Reglamento 854/2004 establecen los principios generales sobre las funciones de auditoría de los SVO respecto a los autocontroles de los operadores que explotan mataderos.

AUDITORÍAS SOBRE LAS CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LAS INSTALACIONES

Los SVO comprobarán con arreglo al procedimiento normalizado existente (PN-13) que el operador mantiene bajo control los aspectos mencionados en los siguientes apartados:

A.- CARACTERÍSTICAS GENERALES DEL MATADERO

- → Perímetro exterior aislado de otras empresas, de focos de suciedad, etc.
- → Se impide el acceso de animales domésticos a las instalaciones.
- → Lugar independiente para el lavado y desinfección de vehículos de ganado.
- → Equipos e instalaciones adecuados para descargar los animales (vallas laterales protectoras, rampas sin inclinación excesiva...)
- → Corrales suficientes en número.
- → Establos adecuados e higiénicos.
- → La distribución interior de los establos facilita la inspección ante mortem incluida la identificación de los animales.
- → En caso de que el estiércol y el contenido del tubo digestivo se almacenen cuentan con una zona o lugar especial para este fin.
- → Instalaciones para animales enfermos emplazados impidiendo la contaminación del resto de animales.
- → Separación de zonas y/o locales sucios y limpios.
- → Número suficiente de salas para las tareas que deben efectuarse, garantizando la separación en el espacio y en el tiempo entre las distintas operaciones.
- → Locales de dimensiones suficientes y con emplazamiento, diseño y materiales de construcción adecuados.
- → Suficiente ventilación natural o mecánica, que impida las corrientes de aire de zonas sucias a limpias y con elementos fáciles de desmontar y limpiar.
- → Ventanas y huecos de diseños que impiden la acumulación de suciedad y protegidos con mallas antiinsectos, en caso de comunicar con el exterior.
- → Iluminación natural y/o artificial suficiente y elementos protegidos en las zonas donde



existan alimentos sin envasar.

- → Desagües protegidos con rejilla o, en caso de estar total o parcialmente abiertos, no van de zonas sucias a limpias.
- → Instalación adecuadamente equipada y que pueda cerrarse con llave o, en caso necesario, espacio para uso exclusivo del servicio veterinario.

B.- AGUA

- → Conducciones de agua no potable claramente identificadas.
- → Agua no potable canalizada de forma independiente, identificada y exclusivamente para usos no alimentarios.

C. - ZONA DE FAENADO (incluye aturdido y mondonguerías)

- → Paredes: lisas, resistentes, impermeables y fáciles de limpiar y desinfectar.
 - Higiene y mantenimiento adecuados.
- → Suelos: de material impermeable y fácil de limpiar y desinfectar.
 - Higiene y mantenimiento adecuados.
- → Techos de material adecuado y en buen estado de limpieza y mantenimiento.
- → Ventanas y huecos de diseños que impidan la acumulación de suciedad.
 - o En adecuado estado de conservación y limpieza.
- → Puertas de material liso, resistente y fáciles de limpiar y desinfectar.
- → Lavamanos bien ubicados y en número suficiente para garantizar una producción higiénica:
 - No manuales.
 - Adecuadamente dotados (agua de consumo humano fría y caliente, toallas de un solo uso y papelera).
 - o En adecuado estado de higiene y mantenimiento.
- → Se evita el almacenamiento de productos de limpieza y desinfección en los locales de preparación o elaboración de alimentos y los que se estén utilizando están correctamente identificados.



Página: 22 de 212

D.- EQUIPOS Y ÚTILES DE TRABAJO

- → Mesas, básculas, equipos y accesorios de materiales adecuados y en buen estado de mantenimiento (descartada la madera incluso en empuñaduras de útiles).
- → Superficies de trabajo de fácil limpieza y desinfección y de material adecuado y anticorrosivo.
 - En buen estado de conservación y limpieza.
- → La maquinaria está instalada de modo que sea posible la limpieza en las zonas circundantes.
- → Carros, recipientes, bandejas...:
 - De material adecuado.
 - En buen estado de higiene y mantenimiento.



- → Disponen de instalaciones apropiadas que permiten la limpieza y, en su caso, desinfección de útiles, utensilios y bandejas reutilizables, etc.
- → Equipos de limpieza de útiles situados correctamente (próximos a los puestos).
- → Suficientes equipos de esterilización de útiles a 82 °C u otro sistema de desinfección equivalente. En el caso de utilizarse hipoclorito sódico, debe ser con un 2% de cloro libre (20 g/litro ó 20.000 ppm) durante, al menos, media hora (debe estar recogido en los sistemas de autocontrol del establecimiento y disponer de sistemas de vigilancia de su correcta aplicación). Es necesario tener en cuenta que es irritante para los ojos y la piel. (si la lejía es útil para la desinfección en los MER, no hay mayor motivo para no usarla a este nivel, siempre que se garantice un aclarado profuso del material. El ácido láctico al 5% con agua a unos 45 °C también es eficaz).
- → Equipos de esterilización de útiles situados correctamente.

E.- ALMACENAMIENTO A TEMPERATURA AMBIENTE

- → Suelos/paredes/techos/estanterías de materiales que permiten un mantenimiento y limpieza adecuados, evitan desprendimientos y formación de condensación/moho y en buen estado de conservación.
- → El estado de limpieza del almacén -o zonas de almacenamiento- es adecuado.
- → Los productos y equipos de limpieza/desinfección se almacenan separados de productos alimenticios, en recipientes cerrados e identificados.

F.- CÁMARAS FRIGORÍFICAS

- \rightarrow N° y capacidad suficiente. Motores debidamente aislados.
- → Instalaciones con cerradura para almacenamiento frigorífico de carne retenida.

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN – 09

Página: 23 de 212

- ightarrow Instalaciones independientes con cerradura para almacenamiento de la carne declarada no apta.
- → Disponen de termómetros y, en caso de cámaras de congelación, termómetro registrador o sistema equivalente en lugar fácilmente visible.
- → Suelos, paredes, techos, estanterías y puertas de las cámaras frigoríficas de material adecuado y en buen estado de limpieza y mantenimiento.
- → Almacenamiento y estiba correctos: separación de materias primas y productos transformados, de productos envasados de los no envasados, de envases y embalajes, ausencia de productos en el suelo, identificación adecuada.

G.- TRANSPORTE DE CARNES Y DESPOJOS

- → Diseño y materiales de los contenedores y vehículos utilizados para el transporte que permitan su limpieza y desinfección, eviten la contaminación de los productos y en buen estado de mantenimiento.
- → Contenedores y vehículos utilizados para el transporte en adecuado estado de limpieza.
- → Transporte y estiba correctos: evitando la contaminación, respetando las incompatibilidades y separando los distintos productos alimenticios y no alimenticios.
- → Los contenedores y/o los vehículos utilizados para el transporte aseguran, en caso necesario, el mantenimiento de las temperaturas reglamentarias y están dotados de dispositivos para su control.

H.- OTROS LOCALES/INSTALACIONES

- → Los servicios higiénicos:
 - o En N° y capacidad suficientes para los trabajadores de la empresa.
 - Debidamente aislados de los locales de almacenamiento o elaboración.
 - Con ventilación suficiente.
 - En adecuadas condiciones higiénicas y de mantenimiento.
 - Lavamanos no manual/es adecuadamente dotado/s: agua fría y caliente, dosificadores de jabón, toallas de un solo uso o secador y papelera.

→ Vestuarios:

- Disponen de vestuarios con taquillas (o sistema equivalente) que permitan separar la ropa de trabajo de la de calle.
- En lugar debidamente aislado.
- o Paredes, suelos y techos de materiales lisos, impermeables y lavables.



Página: 24 de 212

FRECUENCIA Y ACTUACIÓN DE LOS SVO

La frecuencia de los controles y la actuación de los SVO en relación con el <u>Sistema de</u> <u>Autocontrol</u> y <u>las Características Generales de los establecimientos</u> de los capítulos 1 y 2 se llevará a cabo atendiendo a las siguientes pautas:

Aquellos apartados que están reflejados en el Registro Diario de Inspección (RDI, anexo V.6), se supervisarán con la frecuencia fijada para cada uno de ellos en el RDI. Si el resultado fuera insatisfactorio, se pondría una X en la casilla correspondiente de la columna NoOK y se cubriría el registro o registros que se indican en la columna de la derecha (Registro en NoOK) para cada uno de los puntos de control.

Ejemplo 1º:

"Al iniciar la jornada se observa que el cuchillo trócar de sangrado está sucio del día anterior:"

ÁREA DE CONTROL	FRECUENCIA mínima de cada punto de control	PUNTO DE CONTROL	ок	NO OK	REGISTRO EN NO OK
					Anexo V.4
		11. INDUMENTARIA PERSONAL		NO OK EN NO OK	
		12. HIGIENE NAVE DE SACRIFICIO (EQUIPOS E INSTALACIONES)		Х	Х
	,	13. DESOLLADO (escaldado en su caso)			
FAENADO	1 /DÍA	 EVISCERADO (incluida la obtención de sangre para consumo) 			
		15. TRAZABILIDAD VÍSCERAS-CANAL			
		16. LAVADO CANALES Y VÍSCERAS			
		17. OTROS			

Ejemplo 2°

"Antes del inicio del sacrificio diario, los SVO observan la presencia de un contenedor C1 con contenido C3 en su interior sin teñir."

ÁREA DE CONTROL	FRECUENCIA mínima de cada punto de control	PUNTO DE CONTROL		NO OK	REGISTRO EN NO OK
					Anexo V.4
	,	 MANIPULACIONES SIN RIESGO DE CONTAMINACIONES CRUZADAS 			
SANDACH	1 /DÍA	23. ALMACENAMIENTO E IDENTIFICACIÓN DE SANDACH		Х	X
		24. OTROS			



En el caso del ejemplo 1°, en el RDI (V.6), se pondría una X en el apartado correspondiente a <u>Higiene nave de sacrificio (equipos e instalaciones)</u>. En el ejemplo 2°, la X se colocaría en el apartado <u>"Almacenamiento e identificación de SANDACH."</u> Posteriormente, se cubriría el registro que viene indicado en la columna de la derecha: anexo V.4 (RGI), teniendo en cuenta las instrucciones que, a continuación, se proporcionan para cubrir el RGI:

<u>El Registro General de Incidencias</u> (RGI, V.4) consta en el anverso de un espacio para poner la fecha en la que se produce la incidencia y columnas con recuadros para cada uno de los apartados. Los recuadros solo se deben cubrir con una X en el caso de que se observe alguna anomalía.

En la cara posterior del registro hay un espacio donde se ha de describir la anomalía o incidencia observada, las medidas adoptadas por la inspección veterinaria (ver párrafo siguiente) y las medidas correctoras puestas en marcha por la empresa.

Medidas a adoptar por la inspección veterinaria

- 1°) Si es la primera vez que se observa la incidencia o anomalía y esta no provoca alteración grave en la salubridad de las carnes, se procederá a advertir verbalmente al operador reflejando el hecho en el apartado de medidas adoptadas por la inspección. También se anotarán las medidas correctoras llevadas a cabo por el operador.
- 2°) Si se trata de una anomalía de la que ya se ha advertido verbalmente, es de fácil solución, pero se sigue manteniendo en el tiempo de manera permanente, se levantará acta y, de acuerdo con el criterio del inspector veterinario, se concederá un nuevo plazo para la resolución de la infracción o bien se propondrá al Servicio el inicio del correspondiente procedimiento sancionador. Se cubrirá igualmente el apartado de incidencia de la parte posterior del registro general de incidencias. En el apartado medidas adoptadas por la inspección, se reflejará el levantamiento del acta.
- 3°) Si La anomalía o incidencia provoca riesgo grave e inminente para la salubridad de las carnes, se detendrá, de forma inmediata, la actividad que provoca la incidencia y se mantendrá la inactividad hasta su subsanación. Se cubrirá el registro general y se levantará el acta correspondiente proponiendo al Servicio el inicio del procedimiento sancionador.





Página: 26 de 212

Anotación de los ejemplos 1° y 2° en el RGI:

REGISTRO GENERAL DE INCIDENCIAS (Anexo V.4)

FECHA	REGISTRO ENTRADAS/ ORDEN. LOTES/ SEPAR. DUDOSOS	PERSONAL	LOCALES EQUIPOS Y UTILLAJE	SANGRADO/ APROVECHAMIEN TO SANGRE	DESOLLADO/ CORTE PATAS Y CUERNOS	SEPARACIÓN CABEZA/LENGUA/ APERTURA CANAL	EVISCERADO/ TRAZABILIDAD/ DUCHADO	ALMACEN. DE CARNES Y DESPOJOS	SANDACH MER	OTROS
dd/mm /aa			×						X	

FECHA	ANOMALÍA O INCIDENCIA (1)	MEDIDAS ADOPTADAS POR LA INSPECCIÓN (2)	ACCIONES CORRECTORAS DE LA EMPRESA (3)	FIRMA DEL INSPECTOR VETER.
dd/mm/ aa	Al iniciar la jornada, se observa que el trócar de sangrado está sucio del día anterior.	Se prohíbe la utilización del trócar hasta que se proceda a su limpieza.	Se procede a limpiar y desinfectar el trócar. Se revisan los registros y el programa de limpieza.	SVO
dd/mm/ aa	Antes del inicio del sacrificio diario, los SVO observan la presencia de un contenedor C1 con contenido C3 en su interior sin teñir.	Se comunica la incidencia al encargado. Este argumenta que al no haber suficientes contenedores C3, se utilizó un contenedor C1. Se indica que el contenido C3 ha de ser teñido como si fuera C1.	Se procede al teñido del contenido C3 y se elimina como C1. Se limpia y desinfecta la zona donde se encontraba el contenedor. Se revisa el PNT de SANDACH	SVO

El resto de criterios incluidos en los apartados del Sistema de autocontrol del establecimiento y Características generales de la instalación, que no están recogidos en el RDI (V.6) y que, por lo tanto, no tienen asignada una frecuencia de inspección diaria, serán auditados por los SVO del matadero de acuerdo con las frecuencias y la sistemática que figuran en el procedimiento normalizado PN-13 (Procedimiento sobre Auditoría de Buenas Prácticas y de Sistemas de Autocontrol en Mataderos) en función del riesgo asociado a cada matadero.

No obstante, todos los procesos relacionados con buenas prácticas y el sistema de autocontrol que son objeto de auditoría, también deberán ser supervisados durante la actividad diaria por los SVO cuando existan indicios de incumplimiento por parte del operador y este incumplimiento pueda suponer un riesgo inminente para la salubridad de las carnes aptas para consumo y/o el bienestar de los animales. Las incidencias y las medidas adoptadas se anotarán en el RGI(V.4) y/o en el RGBA(V.5).

Por otra parte, en las supervisiones del control oficial (PN-14), llevadas a cabo por personal de los servicios centrales, se reflejarán aquellos incumplimientos del operador detectados durante la supervisión y sobre los que los SVO no hayan hecho ninguna observación con anterioridad en el RGI ni en la auditorías correspondientes, o si la han hecho se siguen manteniendo.

Página: 27 de 212

4.- FUNCIONES RELACIONADAS CON LA RECEPCIÓN, ALOJAMIENTO E INSPECCIÓN ANTE-MORTEM

Los operadores de las empresas que explotan mataderos han de cumplir con los requisitos recogidos en la sección II y III, Anexo II, así como en el capítulo II, sección I, Anexo III del Reglamento 853/2004.

En sus procedimientos, entre otras cosas, han de reflejar que se garantiza -en este caso mediante la anotación en el <u>registro de entrada de animales</u> que ha de ser refrendado con la firma del encargado de recepción- que cada animal o, en su caso, cada lote de animales que se acepta:

- → Está convenientemente identificado.
- \rightarrow Va acompañado de la ICA (información de la cadena alimentaria) correspondiente.
- → No procede de una explotación sometida a restricciones,
- \rightarrow Está limpio.
- → Goza de buena salud, en la medida que así pueda juzgarlo el operario.
- → Se halla en un estado satisfactorio por lo que respecta al bienestar animal, siendo capaz de caminar por su propio pie.

CONTROL OFICIAL

Los SVO serán responsables de supervisar las distintas operaciones de las fases previas al sacrificio, tal y como se detalla en los siguientes apartados:

A.- RECEPCIÓN Y ALOJAMIENTO DE ANIMALES – BIENESTAR ANIMAL

En estas etapas u operaciones, <u>los SVO comprobarán que se garantiza el bienestar animal, la identificación animal y la información de la cadena alimentaria</u> tal y como se recoge en el capítulo II, sección I del Reglamento 854/2004.

Se recomienda seguir los pasos que a continuación se describen para poder llevar a cabo las comprobaciones de una forma sistemática y, de esta forma, lograr una correcta organización del trabajo:

A.1- IDENTIFICACIÓN DE LOS ANIMALES PRESENTADOS:

Esta fase comienza con la observación de la documentación de acompañamiento de los animales, contrastándola con la propuesta diaria de sacrificio del establecimiento (ver capítulo 10 "REGISTROS" de este manual).





Página: 28 de 212



FRECUENCIA Y ACTUACIÓN DE LOS SVO:

Antes de comenzar la matanza, la empresa presentará un listado ordenado por especies y grupos de edad de los animales admitidos por el establecimiento (PROPUESTA DE SACRIFICIO), aportará, además, las observaciones e incidencias que figuren en el registro de entrada y todos los documentos de acompañamiento de los animales.

Los SVO- siempre y cuando el número de animales para cada especie sea superior a 25- revisarán la documentación de, al menos, el 10 % de los animales para los que no haya observaciones anotadas en el registro de entrada y la de todos aquellos casos en los que figuren incidencias u observaciones reflejadas en dicho registro.

Atendiendo a lo anterior, en las situaciones en los que los SVO no supervisen la documentación de todos los animales, será necesario refrendar qué documentos han sido supervisados mediante la firma del SVO sobre los documentos objeto de control oficial.

Se comprobará, sobre todo, que la documentación está completa, cumplimentada correctamente y no contiene indicios que hagan intuir la posibilidad de que el estado sanitario de los animales pueda comprometer la salud humana, la salud animal o su bienestar (sacrificios de urgencia, campañas de saneamiento, tratamientos medicamentosos, etc.).

Con posterioridad, es preciso comprobar que, efectivamente, la documentación se corresponde con los animales estabulados y que estos presentan las marcas de identificación reglamentarias.

En el RDI (V.6), en el apartado correspondiente a <u>identificación animal</u>, se pondrá una X en la columna OK o en la columna NoOK, dependiendo del resultado de la inspección.

ÁREA DE CONTROL	FRECUENCIA mínima de cada punto de control	PUNTO DE CONTROL	ок	NO OK	REGISTRO EN NO OK
ALOJAMIENTO/	1 /DÍA	<u>IDENTIFICACIÓN ANIMAL</u> (anexos 1.2 y V.1) Mínimo del 10% de documentos + Incidencias			
I A-M					

El anexo I.2 incluye los siguientes apartados:

- Instrucción técnica 29.03.2006 sobre documentación e identificación animal en el momento del sacrificio.
- Actualización sobre los aspectos de identificación animal que han de cumplir los animales con destino al sacrifico en los mataderos del Principado de Asturias.
- Modelo de notificación de irregularidades en la identificación/documentación animal.



En las <u>situaciones insatisfactorias (NoOK)</u>, por defectos de identificación/documentación:

- se cubrirá y se entregará al operador el impreso "Notificación de irregularidades en la identificación/documentación animal" con las irregularidades observadas, no autorizándose el sacrificio de los animales afectados hasta que por parte del operador, y dentro del plazo de 48 horas, se subsanen las anomalías descritas.



- El SVO podrá autorizar el sacrificio si, a su juicio, está comprometido el bienestar de esos animales (urgencias, sufrimiento, falta de comida, etc.), inmovilizando durante 24 horas todas las partes obtenidas del faenado del animal en espera de la subsanación de las anomalías; pasado dicho plazo, si la solución no fuera satisfactoria, se procedería a levantar acta oficial de inmovilización cautelar según la instrucción 29.03.2006.
- A su vez, las incidencias serán reflejadas en el registro (anexo V.I) "Incidencias en la inspección Ante-mortem", en el apartado "Defectos de identificación"

Simultáneamente se comprobará que se alojan los animales identificando los grupos de edad a los que pertenecen en función del riesgo de transmisión de encefalopatías (ver instrucción técnica 24.03.2006 sobre ordenación de sacrificios, Anexo I.4)

A.2.-VALORACIÓN DEL ESTADO DE BIENESTAR DE LOS ANIMALES PRESENTADOS:

El objetivo es tratar de evitar el dolor y reducir al mínimo la angustia y el sufrimiento de los animales durante su desplazamiento, estabulación, sujeción, aturdimiento y sacrificio en los mataderos y, de forma indirecta, en las explotaciones y durante su transporte al matadero.

De forma general, existen múltiples referencias al tema de bienestar animal (BA) en los Reglamentos (CE) 852/2004, 853/2004 y 854/2004.

La base legal específica está recogida en el Reglamento (CE) 1/2005, relativo a la protección de los animales durante el transporte y las operaciones conexas y en el Reglamento (CE) 1099/2009, relativo a la protección de los animales en el momento de la matanza y transpuesto parcialmente a la norma nacional mediante el R.D. 37/2014, por el que se regulan aspectos relativos a la protección de los animales en el momento de la matanza (se deroga la Directiva 93/119 CEE, en la que se basa nuestro R.D. 54/1995, sobre protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza si bien hasta el 8 de diciembre de 2019 existen ciertos aspectos en vigor para los mataderos que se encuentren en funcionamiento antes del 1 de enero de 2013).

Página: 30 de 212

De acuerdo con el anexo I del Reglamento (CE) 1/2005, relativo a la protección de los animales durante el transporte y las operaciones conexas, se consideran no aptos para el transporte los animales con ciertas lesiones y problemas fisiológicos o patológicos.

Atendiendo a los objetivos de estos reglamentos sobre bienestar animal (B.A.) se han elaborado sendas instrucciones para garantizar el B.A. y compatibilizarlo con el consumo de sus carnes, instrucciones técnicas que a continuación se citan:

- ✓ IT01-PN09/2012, sobre sacrificios de urgencia realizados fuera del matadero. (Anexo I.13).
- ✓ ITO2-PN09/2013 sobre criterios para la evaluación en el matadero de la aptitud para el transporte de los animales (Esta instrucción sustituye a la MAT/3/2007) (Anexo I.7).

Obligaciones de los operadores:

La construcción, las instalaciones y los equipos de los mataderos, así como su funcionamiento, deberán ser los adecuados para no ocasionar a los animales agitación, dolor o sufrimiento evitables. El programa de mantenimiento de instalaciones y equipos ha de ser elaborado de tal manera que tanto la conservación de las instalaciones y equipos así como el funcionamiento de estos últimos sea el adecuado para asegurar el bienestar de los animales en todo momento.

Todas las personas del matadero que intervienen en el manejo y cuidado de los animales durante su descarga, estabulación, sujeción, aturdimiento, sangrado e izado del animal aturdido, deberán poseer la preparación y destreza necesarias para llevar a cabo estos cometidos de forma humanitaria y eficaz. De acuerdo con el Reglamento 1099/2009, las personas que realicen las actividades mencionadas anteriormente deberán estar en posesión de un certificado de competencia.

Existirá un encargado en B.A., con certificado de competencia para todas las operaciones realizadas en el matadero, con la responsabilidad de realizar la supervisión y registro de las actuaciones realizadas para garantizar el B.A. (no exigible a mataderos que sacrifiquen < 1000 UGM al año).

En nuestra Comunidad Autónoma, las autoridades de ganadería son las responsables de velar porque se ofrezcan cursos de formación al personal involucrado en la matanza y en las operaciones conexas a ella, aprobar los programas de formación de dichos cursos, expedir los certificados de competencia tras la superación de un examen final independiente y, en su caso, de la expedición de certificados competencia provisionales; todo ello, según lo previsto en el artículo 21 del Reglamento 1099/1009.



Los operadores de la empresa alimentaria que explotan mataderos han de disponer de **procedimientos normalizados de trabajo** (PNT), actualizados, en relación con los siguientes procesos relacionados con el B.A.:

- Condiciones de bienestar animal en la recepción, incluido aptitud para el transporte y registros de resultados e incidencias, e instrucciones para su correcta cumplimentación.
- Manejo durante la descarga, conducción de los animales y cuidado en los establos
- Métodos de aturdimiento adecuados para cada especie, características según los equipos utilizados.
- Eficacia del aturdimiento (frecuencias de los controles, parámetros a controlar, tamaño de las muestras, registros, medidas a adoptar en caso de detectar animales mal aturdidos y personas responsables de los controles).
- Supervisiones generales y específicas en relación a los controles mencionados anteriormente sobre la eficacia del aturdimiento (frecuencia, tamaño de la muestra, indicadores, criterios clave, registro de resultados, y personas responsables de las supervisiones)

El Reglamento 1099/2009 prevé la elaboración de GBPs (guías de buenas prácticas), elaboradas por las organizaciones de explotadores de empresas con el fin de cumplir con determinados requisitos previstos en este Reglamento, como el que tiene que ver con el establecimiento y aplicación de procedimientos normalizados de trabajo.

CONTROL OFICIAL:

El veterinario oficial ha de verificar la correcta aplicación de las normativas comunitarias, nacionales e instrucciones técnicas, relacionadas con el B.A.:

<u>Granja</u>

<u>Controles indirectos:</u> De una manera indirecta, y a través de la inspección ante-mortem y post-mortem, se pueden identificar problemas de maltrato a los animales que pueden tener su origen en la granja de procedencia del animal: animales caquécticos, excesivamente sucios (suciedad atrasada), pezuñas muy largas, heridas-como las originadas alrededor del cuello por una sujeción incorrecta de los animales-, hematomas en la canal, etc.



Página: 32 de 212

El SVO, en estos casos, deberá:

- reunir el mayor número posible de pruebas: fotos, testigos, registros de entrada ...etc.,
- cubrir el RDI (V.6) y el RBA (V.5), haciendo constar la incidencia,
- cumplimentar el anexo II.6 "Informe sobre alteración del estado de bienestar animal originado fuera del matadero" y proceder al envío del anexo II.6, la documentación del animal, las pruebas que se hayan recopilado y el posible informe elaborado, a las autoridades competentes en materia de bienestar animal.



• Al SRAYA se enviará exclusivamente una copia del anexo II.6.

Transporte

- Los animales que se transportan al matadero han de ser aptos para ese transporte.
- Solo podrán llegar al matadero los animales aptos para efectuar el viaje previsto en condiciones tales que no puedan resultar heridos o padecer sufrimientos innecesarios.
- En la Instrucción ITO2-PNO9/2013 (anexo I.7), sobre criterios para la evaluación en el matadero de aptitud para el transporte de los animales, se establecen, como su enunciado indica, los criterios para poder evaluar la aptitud para el transporte de aquellos animales que, de acuerdo con el Reglamento (CE) 1/2005, se trasladan al matadero y presentan lesiones o enfermedades leves, incluidos aquellos cuya valoración requiera la presencia de un veterinario en la explotación para determinar si su transporte puede dar lugar a sufrimiento adicionales. En la misma figuran los datos que el veterinario de la explotación ha de incluir en el certificado.

A la hora de hacer el certificado, el veterinario de la explotación ha de tener en cuenta que el animal ha de poder moverse por sí mismo o desplazarse sin ayuda no solo en la explotación sino al llegar a su destino, si no es así, se estaría provocando un sufrimiento adicional al animal. En caso de duda, sería aconsejable sacrificar al animal en la explotación siguiendo la instrucción que se cita en el siguiente apartado.

- En la <u>Instrucción ITO1-PN09/2012 (anexo I.13)</u>, sobre sacrificios de urgencia realizados fuera del matadero, se establecen las condiciones de aprovechamiento de las carnes de animales sanos, que han sufrido un accidente fuera del matadero que impide su traslado a este y que tras la inspección ante-mortem, llevada a cabo por un veterinario clínico, son sacrificados en la propia explotación.

Descarga

- Los equipos e instalaciones han de ser adecuados para descargar los animales (vallas laterales protectoras, rampas sin inclinación excesiva, etc.).

Página: 33 de 212

Conducción, estabulación y sujeción

- Los corredores y pasillos serán apropiados para la conducción de los animales.
- Habrá corrales en número suficiente y con un mantenimiento adecuado.
- Se posibilitará el acceso a agua de bebida en todo momento.
- Se proporcionará alimento y la posibilidad de ordeño-a los animales de orientación lechera-si están estabulados más de 12 horas.
- La sujeción será correcta: los animales no se atarán por los cuernos, astas, anillas nasales, ni las patas juntas. Los animales atados podrán tenderse con facilidad y sin peligro de estrangulamiento.
- No se levantará a los animales asiéndolos por la cabeza, cuernos, oreja, rabo o lana. Tampoco se ejercerá presión sobre las partes especialmente sensibles, no se aplastarán, retorcerán o quebrarán los rabos de los animales, ni recibirá golpes desconsiderados.
- Los instrumentos destinados a quiar a los animales solo se usarán con este fin y durante breves momentos.
- Las picas eléctricas solo se usarán en los cuartos traseros del vacuno adulto o ganado porcino cuando se resistan a avanzar y con duraciones inferiores a un segundo.
- Los animales solo se trasladarán al local de sacrificio cuando vayan a ser sacrificados de inmediato

Aturdimiento, sangrado e izado

- Los animales que padecen sufrimiento serán sacrificados con carácter de urgencia.
- No serán arrastrados cuando no puedan caminar, se matarán donde yazcan.
- Los animales no destetados, los lecheros en periodo de lactación, las hembras paridas durante el trayecto y los animales entregados en contenedores tendrán prioridad para el sacrificio.
- No entrarán en el lugar de aturdimiento antes de que la persona encargada de realizarlo esté preparada.
- Antes del aturdimiento no se atarán las patas de los animales, ni serán suspendidos del suelo.
- Los animales serán aturdidos por métodos autorizados.
- En el mismo puesto de sacrificio existirán equipos e instrumentos de repuesto adecuados para casos de averías.
- El aturdimiento se aplicará en la región anatómica apropiada según el equipo empleado y se respetarán, según la especie, las intensidades mínimas de corriente reglamentarias
- El equipo eléctrico de aturdimiento contará con indicadores del voltaje y amperaje aplicado a cada animal, así como dispositivo acústico o visual del tiempo de aplicación, situado de forma que el operario puede verlo con claridad
- El equipo de aturdimiento por dióxido de carbono estará equipado con un dispositivo acústico y visual de alerta en el caso de que la concentración de CO2 descienda por debajo del 80 %, situado de forma que el operario pueda verlo con claridad
- Si las operaciones de aturdimiento, sujeción, izado y sangrado son realizadas por una misma persona, serán siempre consecutivas antes de realizarlas con otro animal.

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN - 09

Página: 34 de 212

- El aturdimiento ha de ser eficaz (cabeza flácida, ojos abiertos, mirada pérdida, sin parpadeo, sin reflejo palpebral, sin vocalizaciones, respiración inaparente y no rítmica).
- El sangrado se realizará lo antes posible y siempre antes de que los animales recuperen el conocimiento. Será llevado a cabo por la incisión de las dos arterias carótidas o de los vasos de los que nacen.
- No se someterá a los animales a otras operaciones (estimulación eléctrica, faenado, escaldado, etc.) hasta que se haya comprobado la falta de signos de vida del animal.

FRECUENCIA Y ACTUACIÓN DE LOS SVO

La frecuencia de los controles y la actuación de los SVO en relación al bienestar de los animales presentados al sacrificio, se ajustará a las siguientes pautas:

1) En el registro diario de inspección RDI (V.6), el control del BA aparece en los apdos. de la columna "punto de control" nº 2, 5, 6, 7, 8, y 9. Se pondrá una X en la columna OK o en la columna NoOK, dependiendo del resultado de la inspección.

ÁREA DE CONTROL	FRECUENCIA mínima de cada punto de control	PUNTO DE CONTROL	OK (1)	NO OK (1)	REGISTRO EN NO OK (2)
ALOJAMIENTO/	1 /DÍA	BIENESTAR ANIMAL (BA) (Anexo V.5) (Anexo II.6 en su caso) – Descarga y estabulación.			
177.18		3. 4. OTROS			
					Anexo V.5
	1 /DÍA	5. CONDUCCIÓN (sujeción en su caso)			
BIENESTAR	(se controlarán todos los	6. ATURDIDO EN LA REGIÓN ANATÓMICA APROPIADA			
ANIMAL (B.A.) EN EL SACRIFICIO	animales	7. ANIMALES SIN SÍNTOMAS DE CONSCIENCIA			
EL SACRIFICIO	presentes en cada punto de	8. IZADO Y SANGRADO INMEDIATO TRAS ATURDIDO			
	control)	OPERACIONES PREVIAS TRAS FINALIZAR EL SANGRADO COMPLETO (descornado, orejas, pezuñas,)			
		10. OTROS			

(1) cumplimentar con x (2) no dejar en blanco en caso de no ok

2) <u>Si el resultado de la inspección fuera insatisfactorio</u>, se pondría una X en la casilla correspondiente de la columna NOK, y se cubriría el registro que viene indicado en el propio RDI (de modo general el anexo V). Si el resultado de la inspección conllevara la anotación en más de un anexo-como podría ocurrir en el punto de control n.º 2-, en la columna de la derecha, se indicarían los anexos cubiertos.

El anexo V.5 (RBA) consta en el anverso de un espacio para poner la fecha en la que se produce la incidencia y columnas con recuadros para cada uno de los aspectos mencionados anteriormente (granja, transporte, etc.). Los recuadros solo deben ser cubiertos con una X si se observa alguna anomalía relacionada con el bienestar animal en las áreas aludidas.

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS



PN - 09

Página: 35 de 212

En la cara posterior del registro hay un espacio donde se ha de describir la anomalía o incidencia observada, las medidas adoptadas por la inspección veterinaria (ver párrafo siguiente) y las medidas correctoras puestas en marcha por la empresa.

Para la valoración de las incidencias que tienen que ver con el bienestar animal, en el anexo I.11 se adjunta información técnica relacionada con el correcto aturdimiento de los animales.

Medidas a adoptar por la inspección veterinaria:

1°) Si es la primera vez que se observa la incidencia o anomalía y esta no provoca alteración en el bienestar de los animales (dolor, estrés, sufrimiento, etc.), se procederá a advertir verbalmente al operador reflejando el hecho en el apartado de medidas adoptadas por la inspección. También se anotarán las medidas correctoras llevadas a cabo por el operador.

Ejemplos:

- El personal que realiza las tareas de conducción, sujeción, aturdimiento, sangrado e
 izado no dispone de certificado de competencia.
- El aparato de aturdimiento eléctrico no va provisto de un dispositivo acústico o visual que indique la aplicación de la corriente al animal ni hay un dispositivo que indique la tensión y la intensidad de la corriente o, si lo hay, el operario no puede verlo con claridad.
- 2°) Si se trata de una anomalía de la que ya se ha advertido verbalmente, pero se sigue manteniendo, se levantará acta y, de acuerdo con el criterio del inspector veterinario, se concederá un nuevo plazo para la resolución de la infracción o bien se propondrá al Servicio el inicio del correspondiente procedimiento sancionador. Se cubrirá igualmente el apartado de incidencia de la parte posterior del registro de bienestar animal. En el apartado medidas adoptadas por la inspección, se reflejará el levantamiento del acta.
- 3°) Si La anomalía o incidencia provoca alteración del bienestar de los animales (dolor, estrés, sufrimiento, etc.), se detendrá, de forma inmediata la actividad que provoca la incidencia y se mantendrá la inactividad hasta que el bienestar de los animales sea restablecido (Por supuesto, los animales que padecen sufrimiento han de ser sacrificados con la menor dilación posible). Se cubrirá el registro de bienestar animal y se levantará el acta correspondiente proponiendo al Servicio el inicio de procedimiento sancionador.

Ejemplos:

- Los animales son suspendidos de las extremidades antes de proceder a su aturdimiento provocando evidentes signos de estrés en ellos.
- Los animales son descargados de los camiones sin que existan rampas o barreras protectoras a ambos lados de la rampa provocando caídas de los animales que les originan estrés y heridas.



Página: 36 de 212

Frecuencia de los controles:

- Todas las fases descritas en el registro de bienestar animal (RBA, anexo V.5) y que tienen que ver con manipulaciones que lleva a cabo el personal del matadero (conducción, estabulación, aturdimiento, etc.) han de ser supervisadas, al menos, una vez durante la jornada de trabajo (en cada etapa se controlará el bienestar de todos los animales presentes en ese momento en ese punto de control).
- En el caso del transporte y la descarga de animales, se intentará supervisar una vez al día la descarga de uno de los camiones que transporta animales al matadero.
- Otros aspectos relacionados con el bienestar animal: diseño del matadero, construcción, instalaciones, supervisión de los procedimientos normalizados de trabajo, etc., serán auditados por los SVO del matadero de acuerdo con las frecuencias que figuran en el procedimiento normalizado PN-13 (Procedimiento sobre Auditoría de Buenas Prácticas y de Sistemas de Autocontrol en Mataderos) en función del riesgo asociado a cada matadero.
- No obstante, todos los procesos que tienen que ver con buenas prácticas y procedimientos normalizados de trabajo en relación con el bienestar de los animales podrán ser supervisados, en cualquier momento durante la actividad diaria, por los SVO cuando existan indicios de incumplimientos por parte del operador. Las incidencias y las medidas adoptadas se anotarán en el RBA (V.5).
- Por otra parte, en las supervisiones del control oficial que figuran en el procedimiento PN-14, llevadas a cabo por personal de los servicios centrales, se reflejarán aquellos incumplimientos del operador, relacionados con el bienestar animal, detectados durante la supervisión, sobre los que los SVO no hayan hecho ninguna observación con anterioridad-o si la han hecho se siguen manteniendo- en el RBA y tampoco en las auditorías correspondientes

B.- INSPECCIÓN ANTE-MORTEM

El objetivo de la inspección ante-mortem es dictaminar sobre qué animales de los presentados a sacrificio están en condiciones de poder aportar carnes aptas para el consumo humano.

CONTROL OFICIAL

Una vez garantizado el bienestar de los animales, se comprobará que su limpieza no compromete el faenado higiénico de las canales y que el estado sanitario es el adecuado para la obtención de carnes aptas para el consumo humano.

Página: 37 de 212

FRECUENCIA Y ACTUACIÓN DE LOS SVO:

La inspección ante-mortem se debe realizar <u>a todos</u> los animales antes de su sacrificio, en las 24 horas siguientes a la llegada al matadero, de tal manera que entre la última inspección ante-mortem y el sacrificio debe haber menos de 24 horas (cabe la potestad de realizar cualquier otra inspección cuando se estime necesario)

Se ajustará a las siguientes pautas:

1) Limpieza animal

En el registro diario de inspección RDI (V.6), en el apartado correspondiente a <u>Limpieza</u> <u>animal</u>, se pondrá una X en la columna OK o en la columna NoOK, dependiendo del resultado de la inspección.

ÁREA DE CONTROL	FRECUENCIA mínima de cada punto de control	PUNTO DE CONTROL	ок	NO OK	REGISTRO EN NO OK
		1.			
ALOJAMIENTO/	1 /DÍA	2.			
.,,,,,,,		3. <u>LIMPIEZA ANIMAL</u> (Anexo I.8 y V.1) (Anexo II.6 en su caso)			
		4.			

El anexo I.8 incluye los siguientes apartados:

- Instrucción técnica Mat/4/207, sobre criterios de actuación en relación con la limpieza de los animales presentados al sacrificio.
- Impreso sobre notificación de estado de limpieza incorrecto en animales presentados al sacrificio.

En las situaciones insatisfactorias (NOK); en los casos en los que a la inspección ante-mortem se presentan animales con un grado suciedad alto (3° y 4° Cat. de los niveles de limpieza descritos en la instrucción técnica Mat/4/207), cuyo sacrificio y faenado puede suponer un riesgo para el estado de limpieza de las instalaciones y para la obtención de carnes aptas para consumo, se entregará al operador el impreso "Notificación de estado de limpieza incorrecto en animales presentados al sacrificio" (anexo I.8). Los animales con un grado de limpieza inadecuado, reflejados en el impreso, no serán sacrificados hasta que sean limpiados apropiadamente.

A su vez, las incidencias serán reflejadas en el registro (anexo V.I) "Incidencias en la inspección Ante-mortem", en el apartado "Limpieza animal"



En ocasiones, un estado de limpieza deplorable podría ser indicador de un maltrato animal (estaríamos ante un control indirecto de B.A.), por lo que sería procedente notificarlo a las autoridades ganaderas empleando el anexo II.6.

2) Estado sanitario

Finalmente, los SVO valorarán el **estado sanitario** de todos los animales presentados a sacrificio. Consistirá en un examen visual (en reposo y si es necesario en movimiento) destinado a la búsqueda de signos de:

- → Enfermedades que supongan un peligro para la salud humana y/o animal
- → Estados de fatiga, excitación, comportamientos anormales, etc.
- → Daños o traumatismos (e investigación de su origen)
- → Posibles tratamientos medicamentosos no reflejados en los documentos de acompañamiento (se considerarán animales sospechosos que serán objeto de muestreo e intervención cautelar en espera de resultados tal y como se detalla en el capítulo 8).

Si fuera preciso, se procedería al aislamiento de los animales para facilitar su examen.

DICTAMEN:

Tras la inspección, el SVO dictaminará sobre si procede o no el sacrificio de los animales y en qué condiciones. Se anotará el dictamen en el registro correspondiente y se notificará al explotador, al final de cada jornada, el resultado de las incidencias detectadas según modelo del anexo II.5.

Dictámenes posibles:

B.1 APTO PARA SACRIFICIO:

→ Animales sanos (y reposados) con un estado de limpieza aceptable.

B.2 APTO PARA SACRIFICIO CON RESTRICCIONES:

→ Animales con un estado de B.A. afectado de tal manera que precisan ser sacrificados de urgencia, siendo la causa probable originada fuera del matadero. Se sacrificarán sin demora y serán objeto de una inspección post-mortem especialmente rigurosa. En este caso variará la edad para las pruebas de la EEB (Ver capítulo 9)

Registros a cubrir: V.1; V.5; V.6; II.6

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN - 09

Página: 39 de 212

→ Animales sacrificados por motivo de un accidente dentro del matadero (Ver apartado dedicado a bienestar animal)

Registros a cubrir: V.6; V.1; V.5

- → Animales con defectos de identificación o de documentación: se aplazará su sacrificio tal y como menciona la instrucción técnica 26.04.2001 (Anexo I.2).

 Registros a cubrir: V.6; V.1; I.2.
- → Animales con grado de suciedad inaceptable: no serán sacrificados en tanto en cuanto no sean limpiados. Ver instrucción técnica Mat/4/2007 (Anexo I.8) sobre limpieza de animales.

Registros a cubrir: V.6 (limpieza animal); V.1; I.8. Si se considera como un problema de bienestar animal, además de los anteriores se cubrirán el V.6 (bienestar animal), V.5 y II.6 (este último para comunicar la incidencia de acuerdo con lo descrito en la pág. 32)

- → Animales **fatigados** o cansados: no serán sacrificados en tanto no hayan reposado apropiadamente.
 - Registros a cubrir: V.1. Si se considera un problema de bienestar animal, además del anterior, se cubrirán el V.6, V.5 y II.6 (este último para comunicar la incidencia de acuerdo con lo descrito en la pág. 32)
- → Animales sospechosos a la presencia de residuos: serán sacrificados y faenados bajo supervisión directa de los SVO con el objeto de observar las posibles lesiones y/o signos de tratamientos medicamentosos, y realizar la toma de muestras correspondientes para dictaminar sobre las carnes y subproductos (más información en capítulo VIII, Programa de vigilancia y control de residuos).
 - Registros a cubrir: V.1; Anexo IV (Modelo de acta de toma de muestras y modelo de solicitud de análisis laboratorial)
- → Animales dudosos con relación a la presencia de una posible patología. Si hay sospecha de que puedan estar comprometidas la aptitud de las carnes, la salud humana y/o animal, se sacrificarían siempre al final de la jornada para evitar el riesgo de contaminación cruzada. Serán objeto de una inspección post-mortem especialmente rigurosa. En este caso variará la edad para las pruebas de la EEB (Ver capítulo 9)

Registros a cubrir: V.1.Si los SVO consideran que la patología afecta de tal modo al bienestar del animal que debería haberse evitado su traslado al matadero, además del V.1, se cubrirán el V.6, V.5 y II.6 (este último para comunicar la incidencia de acuerdo con lo descrito en la pág. 32)



Página: 40 de 212

B.3 NO APTO PARA SACRIFICIO (DECOMISOS ANTE-MORTEM): BAJAS ANTE-MORTEM/ANIMALES NO APTOS EN LA INSPECCIÓN ANTE-MORTEM:

En estos casos variará la edad para las pruebas de la EEB (Ver capítulo 9)

→ Bajas ante-mortem: animales que han muerto durante el transporte o en los establos del matadero antes de su sacrificio.

Registros a cubrir:

- 1) En el caso del ovino, caprino, equino, vacuno y, sobre todo, porcino (especie en la que son muy frecuentes las bajas por estrés sin que ello tenga que estar ligado a un problema de bienestar animal), <u>criados para la obtención de carne</u>, se deja a criterio del inspector veterinario decidir si han de se cubiertos el V.5 y el II.6.
- 2) Sin embargo, cuando se trate de animales de desvieje: cerdas reproductoras, ovejas, cabras, equinos y, sobre todo, vacas lecheras; <u>animales que no han sido criados especialmente para producción carne</u> y que, normalmente, han llegado al final de su etapa productiva, se cubrirá el anexo II.6 con el fin de que las autoridades de Ganadería puedan investigar las posibles infracciones en materia de bienestar animal y, de alguna manera, intentar disuadir a los ganaderos sobre el envío de ese tipo de animales a los mataderos, ya que, por una parte, su valor económico suele ser marginal y, por otra, el transporte suele suponer un riesgo para su bienestar y, posiblemente, el aprovechamiento de sus carnes un riesgo para la seguridad alimentaria, al ser animales que generalmente están afectados por enfermedades crónicas no detectables, muchas veces, a simple vista.
- 3) Las bajas ante-mortem originadas en el propio matadero por peleas entre animales, accidentes, manipulaciones incorrectas...etc., como se indica en el apartado de bienestar animal, se reflejarán en el V.6, V.5 y, dependiendo de la gravedad, el hecho se comunicará de forma oral, por escrito o mediante acta al operador.
- → Animales no aptos en la inspección Ante-mortem: Animales que no han superado la inspección ante-mortem.

Registros a cubrir: V.1; si los SVO consideran que la patología afecta de tal modo al bienestar del animal, que debería haberse evitado su traslado al matadero, además del anterior, se cubrirán el V.6, V.5 y II.6 (este último para comunicar la incidencia de acuerdo con lo descrito en la pág. 32).

Se consideran no aptas para sacrificio para consumo humano las siguientes situaciones:

- → Animales con patologías que comprometan la salud humana y/o animal, y/o la aptitud para consumo de sus carnes (abscesos múltiples, mamitis agudas, metritis, enfermedades sistémicas, etc.).
- → Animales caquécticos, con estado de emaciación.
- → Animales moribundos.



GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN - 0

Página: 41 de 212

- → Animales excesivamente jóvenes (carnes inmaduras).
- → Animales de los que se tenga conocimiento cierto (por la documentación aportada) de no haber respetado los plazos de espera de los tratamientos administrados.

Importante: todo animal inspeccionado por los SVO, ya sea en los establos o en el camión de transporte, si no supera la inspección ante mortem será sacrificado, sangrado y destruido sin más faenado, para su envío hacia una planta de tratamiento de subproductos. La toma de muestras para EEB deberá estar garantizada.

Los explotadores de los mataderos no podrán recepcionar animales con problemas fisiológicos o procesos patológicos graves, de los que no sea posible la obtención de carnes aptas.

De no cumplirse el apartado anterior, por parte de los SVO se actuará de la siguiente manera:

- → Aquellos animales que no puedan caminar serán aturdidos in situ, si son capaces de caminar podrá optarse por conducirlos al box de aturdido (sin ocasionarles sufrimiento). Tras su aturdido, serán sangrados, recogiendo la sangre en recipientes destinados a material de categoría 2.
- → Los animales declarados como no aptos serán considerados como subproductos no destinados a consumo humano (SANDACH), y como tales gestionados. No se procederá a faenado alguno. El animal muerto, incluso la sangre, se destinará a una planta de categoría 1 (rumiantes) o de categoría 2 (porcinos, equinos, etc.) como si se tratara de una baja ante-mortem. Se realizarán, si procede en función de la edad, las pruebas para descartar la EEB.

Importante: en el caso de sospecha de epizootias o enfermedades con posibilidad de difusión masiva (Ej: sospechas sobre fiebre aftosa, pestes porcinas, etc.), se retendrá al animal sin sacrificar en los corrales, comunicándolo urgentemente a las autoridades en materia de sanidad ganadera para que decidan sobre su destino.



Página: 42 de 212

5.- FUNCIONES RELACIONADAS CON EL SACRIFICIO Y OPERACIONES DE PREPARACIÓN DE CARNES

Como ya se ha mencionado, los operadores de las empresas que exploten mataderos deberán garantizar que se cumplen los requisitos recogidos en el capítulo IV, anexo III del Reglamento 853/2004, resumidos en:

- → Sacrificio sin demora innecesaria
- → Animales debidamente identificados
- → Limpios
- → Aturdidos, sangrados, desollados y eviscerados sin tardanza
- → Aturdidos, sangrados, desollados y eviscerados sin contaminar la carne



CONTROL OFICIAL:

Por su parte, los SVO serán responsables de **supervisar** las distintas operaciones de las fases de sacrificio, tal y como se detalla en los siguientes apartados.

A.- SANGRADO Y DESOLLADO

Finalizada la inspección ante-mortem comenzará el sacrificio de los animales por lotes en función del riesgo, tal y como se ha establecido en la instrucción específica (instrucción 24.03.2006, Anexo I.4).



En estas etapas u operaciones, los SVO comprobarán que antes del sacrificio las instalaciones están en condiciones apropiadas para el faenado de los animales y que las prácticas de trabajo garantizan el B.A. de los animales, la higiene de las carnes y los productos obtenidos, y la trazabilidad en la propia cadena de trabajo.

Los peligros más destacados en estas etapas son los siguientes:

- → Un aturdimiento incorrecto: además de ser un problema de B.A., puede causar roturas internas de estructuras óseas u órganos que favorezcan la migración de microorganismos.
- → Un sangrado antihigiénico: puede ser un foco importante de contaminación de la canal.
- → Las operaciones previas mal ejecutadas: tales como descornado, corte de patas, desollado y escaldado mal ejecutadas; también pueden ser el origen de contaminación de la canal.



Prácticas correctas a considerar:

SANGRADO Y DESOLLADO

- → Izado y sangrado inmediato tras aturdido
- → Pileta de sangrado de dimensiones suficientes
- ightarrow Uso de 2 cuchillos previamente lavados para cada animal, uno hace un ojal en la piel y el otro para la incisión profunda de vasos
- → Durante el sangrado la tráquea y el esófago permanecen intactos
- → Se lava el cuchillo y útil de extracción regularmente Se desinfectan durante las paradas programadas (finalización tarea, comidas del personal, etc)
- → La sangre destinada al consumo humano se obtiene higiénicamente (con cuchillo trocar y conducción apropiada a depósito de desfibrinado)
- → La sangre destinada al consumo es desfibrinada higiénicamente (posibilidad de empleo de desfibrinador mecánico o de anticoagulantes autorizados como el citrato sódico)
- → Se desinfecta el desfibrinador al final de la jornada y tras un animal rechazado en p-m (lógicamente, la sangre del depósito será declarada no apta para consumo si ha recibido sangre del animal rechazado)
- → Se conserva la sangre almacenada para consumo humano en refrigeración
- → Se entrega en recipientes higiénicos y debidamente rotulados
- → Limpieza /desinfección del sistema de almacenamiento de sangre
- → Separación de patas y cuernos, una vez completado el sangrado total del animal, empleando material limpiado con regularidad (sierras, cizallas, machetas, etc..). las patas y cuernos se depositarán en recipientes específicos para su eliminación o aprovechamiento (patas)
- → Desollado: Uso de 2 cuchillos para el desollado (uno para las incisiones de la piel y otro para el desollado en sí). El operario no podrá tocar la canal con la mano que toca la piel). Lavado frecuente de manos y útiles.
- → Se evita el contacto de canales desolladas con no desolladas
- → La ubre se retira antes de iniciar el desollado
- → Limpieza apropiada de cadenas de sujeción durante la tracción de la desolladora.
- → Retirada rápida de la piel y cueros a su local de destino
- → Escaldado en porcinos: el agua de escaldado se renovará periódicamente (no necesario en escaldados por duchas de vapor. Se aconseja limpiar los animales antes para evitar que se ensucie el agua de la escaldadora y comprobar que el agua está entre 60 y 62° C.
- → Raspado y depilado en porcinos empleando material apropiado que no dañe más la piel y duchando las canales tras su finalización con agua potable. Recogida y eliminación de cerdas evitando su acúmulo en el lugar de trabajo.



B.- PREPARACIÓN DE LA CANAL Y DESPOJOS

Finalizadas las operaciones previas, las canales serán objeto de una serie de maniobras para obtener por separado vísceras, despojos y canales.

Se realizarán inmediatamente después de las operaciones previas, por lo que los descansos del personal deben programarse de tal manera que se garantice la evisceración rápida de los animales faenados.



Los peligros a este nivel se pueden concretar en:

- → Contaminación microbiana derivada de la salida de heces, contenido intestinal, orina y leche.
- → Contaminación microbiana por causa del equipo, utillaje y propias manos de los operarios.
- → Perdida de la trazabilidad del complejo cabeza víscera canal

Las prácticas correctas a considerar son:

PREPARACIÓN DE LA CANAL Y DESPOJOS

- → Instrumento de corte de pecho limpiado regularmente durante la faena
- → Se evita la contaminación mediante ligadura de esófago (antes de seccionar la cabeza)
- → Cuando se separa la cabeza, se evita depositarla en el suelo
- → Cabezas de bovino totalmente desolladas (permitido dejar una oreja para trazabilidad de muestra BSE)
- → Lavado correcto con agua a presión de cavidad nasal y oral
- → Duchado de cabezas evitando salpicar el resto de cabezas o canales
- \rightarrow Se evita que cabezas, despojos, etc. contacten con el suelo, paredes, etc.
- → Extracción de amígdalas tras inspección p-m en bovinos, porcinos y solípedos
- → Ligadura de recto manteniendo intacto esfínter anal y uretral, y previo a evisceración (en bovino se hace antes del desollado en el puesto de faldeo)

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN - 09

Página: 45 de 212

- → Evisceración sin dañar vísceras ni el aparato digestivo
- → Los útiles de trabajo se esterilizan tras cada uso en animales no aptos o después de una contaminación accidental durante el faenado.
- → En caso de rotura de vísceras, apertura de abscesos, contenido gástrico o heces sobre la canal, se hará expurgo de la zona contaminada para su eliminación
- → Los riñones serán despojados de su cubierta grasa
- → Las canales de los solípedos, bovinos mayores de seis meses y porcinos domésticos mayores de cuatro semanas se presentarán a la inspección divididas longitudinalmente en dos mitades a lo largo de la columna vertebral
- → Bovinos >12 meses, si el matadero no dispone de sistema de aspiración de médulas no se podrá realizar la división longitudinal de la columna por el canal medular (quedaría una media canal cargada con la columna y otra media canal sin ella), posteriormente se eliminará la columna con la médula en su interior.
- → Postfaenado: se eliminarán por expurgo restos de suciedad y hematomas. Retirada de restos de médula: Duchado abundante de despojos comestibles. Duchado de canales tras la inspección post-mortem (sin salpicar a otras canales). Se evita el contacto entre canales.
- → Manipulación de tripas, estómagos y despojos en una zona debidamente separada de la línea de sacrificio, dotada del equipamiento necesario. El personal de esta zona no podrá trabajar en la línea de sacrificio sin medidas de aseo previo y cambio de indumentaria.

Excepciones sobre reses de lidia

En el caso de festejos taurinos con traslado de reses muertas sin desollar a mataderos, se aplicará además la instrucción técnica MAT/6/2007 (Anexo I.10).

FRECUENCIAS Y ACTUACIONES

La frecuencia de los controles y la actuación de los SVO con respecto a los apartados A y B se ajustará a las siguientes pautas:

En el registro diario de inspección RDI (V.6) en los puntos de control correspondientes al <u>faenado</u> se pondrá una X en la columna OK o en la columna NoOK, dependiendo del resultado de la inspección, tal y como se puede comprobar a continuación.





<u></u>	
GOBIERNO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS	

Página: 46 de 212

ÁREA DE CONTROL	FRECUENCIA mínima de cada punto de control	PUNTO DE CONTROL	ок	NO OK	REGISTRO EN NO OK
					Anexo V.4
		11. INDUMENTARIA PERSONAL			
		12. HIGIENE NAVE DE SACRIFICIO (EQUIPOS E INSTALACIONES)			
		13. DESOLLADO (escaldado en su caso)			
FAENADO	1 /DÍA	EVISCERADO (incluida la obtención de sangre para consumo)			
		15. TRAZABILIDAD VÍSCERAS-CANAL		NO OK	
		16. LAVADO CANALES Y VÍSCERAS			
		17. OTROS			

<u>Si hay incidencias</u> (NoOK), se procederá a cubrir el **RGI (anexo V.4) siguiendo el** procedimiento explicado en capítulos anteriores

Medidas a adoptar por la inspección veterinaria

1°) Si es la primera vez que se observa la incidencia o anomalía y ésta no provoca alteración grave en la salubridad de las carnes, se procederá a advertir verbalmente al operador reflejando el hecho en el apartado de medidas adoptadas por la inspección. También se anotarán las medidas correctoras llevadas a cabo por el operador.

Ejemplos:

- El personal al inicio del sacrificio no dispone de indumentaria limpia y completa para su tarea.
- Contacto entre canales desolladas.
- Registro de entradas incompleto o defectuoso
- 2°) Si se trata de una anomalía de la que ya se ha advertido verbalmente, pero se sigue manteniendo, se levantará acta y, de acuerdo con el criterio del inspector veterinario, se concederá un nuevo plazo para la resolución de la infracción o bien se propondrá a los servicio centrales de la Agencia el inicio del correspondiente procedimiento sancionador. Se cubrirá igualmente el apartado de incidencia de la parte posterior del registro general de incidencias. En el apartado medidas adoptadas por la inspección, se reflejará el levantamiento del acta.
- 3°) Si La anomalía o incidencia provoca riesgo grave e inminente para la salubridad de las carnes, se detendrá, de forma inmediata, la actividad que provoca la incidencia y se mantendrá la inactividad hasta su subsanación. Se cubrirá el registro general de incidencias y se levantará el acta correspondiente proponiendo al Servicio el inicio de procedimiento sancionador.

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

Gobierno del
Principado de Asturias

PN - 09

Página: 47 de 212

Ejemplos:

- Los animales son faenados sin medidas para evitar la contaminación por el contenido intestinal (ligaduras de recto y esófago)
- La sangre destinada al consumo humano no se obtiene de manera higiénica.
- La trazabilidad cabeza, vísceras, despojos no está garantizada por fallos en la manipulación.

Frecuencia de los controles:

- Todas las fases descritas en RDI (anexo V.6) y que tienen que ver con manipulaciones que lleva a cabo el personal del matadero han de ser supervisadas, <u>al menos, una vez</u> <u>durante la jornada de trabajo (en cada etapa se controlarán todos los</u> <u>animales/canales presentes en ese momento en cada punto de control).</u>
- Además de este control diario, se realizarán (por los SVO del matadero) supervisiones documentadas de buenas prácticas de higiene (BPH), de acuerdo a las frecuencias que figuran en el procedimiento normalizado PN-13 (Procedimiento sobre Auditoría de Buenas Prácticas y de Sistemas de Autocontrol en Mataderos). Lógicamente, también podrán ser realizadas por los SVO en cualquier momento cuando existan indicios durante su trabajo diario de incumplimientos (las incidencias y las medidas adoptadas se anotarán en el RGI (V.4).
- Por otra parte, en las supervisiones del control oficial que figuran en el procedimiento PN-14, llevadas a cabo por personal de los servicios centrales, se reflejarán aquellos incumplimientos del operador, relacionados con el faenado e higiene de instalaciones, detectados durante la supervisión, sobre los que los SVO no hayan hecho ninguna observación con anterioridad-o si la han hecho se siguen manteniendo- en el RGI y tampoco en las auditorías correspondientes.

Página: 48 de 212

6.- FUNCIONES RELACIONADAS CON EL DICTAMEN SANITARIO, ALMACENAMIENTO Y EXPEDICIÓN

A.- INSPECCIÓN POST-MORTEM

Una vez finalizado el faenado de los animales, es preciso dictaminar si los productos obtenidos se pueden destinar o no al consumo humano.



Esta es una tarea específica de los SVO, recogida en el apartado

D, capítulo II, sección I, así como en la sección IV, ambas recogidas en el anexo I del Reglamento 854/2004.

<u>CONTROL OFICIAL Y FRECUENCIA</u>:

Se realizará inmediatamente después del sacrificio y afectará a todas las canales y sus despojos.

Consistirá en una inspección visual de todas las superficies externas (podrá requerir cierta manipulación para lograr este objetivo), que deberá completarse con la palpación y la incisión, de ciertas partes de la canal y despojos para descartar diversas patologías o para alcanzar un diagnóstico definitivo. También es posible la realización de pruebas laboratoriales. Todas estas actuaciones serán realizadas reduciendo al máximo el riesgo de contaminación de la carne.

Las canales de los solípedos, bovinos mayores de seis meses y porcinos domésticos mayores de cuatro semanas se presentarán a la inspección divididas longitudinalmente en dos mitades a lo largo de la columna vertebral. Por motivos de hábitos alimentarios, condiciones técnicas o situaciones sanitarias específicas (bovinos >12 meses sacrificados en mataderos que no dispongan de sistema de aspiración de médulas), la autoridad competente podrá eximir de manera específica tal forma de presentación.

Para realizar la inspección se deben tener presente una serie de circunstancias:

- → Se empleará la información de la inspección ante-mortem.
- → En la medida de lo posible, se realizará la inspección de la cabeza, vísceras y canal en áreas dedicadas a este fin (Puntos de inspección veterinaria), nunca en los locales de almacenamiento.
- ightarrow Las cabezas se presentarán a la inspección limpias y desolladas, los riñones fuera de su cobertura grasa.



GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

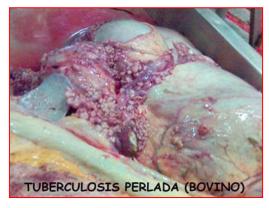
PN - 09

Página: 49 de 212

- → No se permitirá la retirada de ningún órgano, víscera, etc. que deba ser objeto de inspección antes de la misma.
- → Será de fácil comprobación la correspondencia canal-cabeza vísceras: la trazabilidad interna estará perfectamente garantizada mediante carteles o indicaciones en los carros o jaulas de vísceras.
- → En los casos de sospecha de enfermedad generalizada, animales procedentes de campañas de saneamiento, sacrificios de urgencia, etc. se deberá realizar inspección e incisión de los principales ganglios linfáticos de la canal, cabeza y vísceras.

A continuación se describen los apartados que se debe considerar en la inspección postmortem en cada especie:

INSPECCIÓN	POS	ST-MORTEM EN BOVINOS:
 Examen visual obligatorio de: 		
Canal Cabeza y garganta G.L. submaxilares, retrofaríngeos y parotídeos (en <6 semanas sólo retrofaríngeos) Legua Cavidad bucal Pulmones y tráquea Esófago Pericardio y corazón Diafragma		Hígado, G.L. hepáticos y pancreáticos Tracto gastrointestinal, mesenterio y G.L. gástricos y mesentéricos Bazo Riñones (descapsular) Pleura y peritoneo Órganos genitales (no en < 6 semanas) Ubres y G.L. supramamarios (no en < 6 semanas) Región umbilical en <6 semanas Articulaciones en <6 semanas
2. Palpación obligatoria de:		
☐ Legua ☐ Pulmones ☐ Esófago (no en <6 meses) ☐ Hígado		G.L. hepáticos y pancreáticos G.L. gástricos y mesentéricos Región umbilical en <6 semanas Articulaciones en <6 semanas
3. Incisión obligatoria de:		
G.L. submaxilares, retrofaríngeos y parotídeos (en <6 semanas sólo retrofaríngeos)l Maseteros externos (2 incisiones paralelas a la mandíbula) (no en <6 semanas) Maseteros internos (1 incisión siguiendo un plano) (no en <6 semanas) G.L. bronquiales y mediastínicos Si se consumen: Tráquea y principales ramificaciones de los bronquios		Si se consumen: Pulmones en su tercio inferior perpendicularmente a su eje mayor Corazón: incisión longitudinal que abra los ventrículos y corte el tabique interventricular. Hígado (no en <6 semanas): en su superficie gástrica y de la base del lóbulo cuadrado Si se consumen: Ubres y sus G. Linfáticos en vacas



Gobierno del
Principado de Asturias

PN - 09

Página: 50 de 212

INSPECCIÓN	POS	T-MORTEM EN PORCINO:
Examen visual obligatorio de:		
Canal Cabeza y garganta Legua Cavidad bucal Pulmones y tráquea Esófago Pericardio y corazón Diafragma 2. Adicionalmente en caso necesario		Hígado, G.L. hepáticos y pancreáticos Tracto gastrointestinal, mesenterio y G.L. gástricos y mesentéricos Bazo Riñones (descapsular) Pleura y peritoneo Órganos genitales (no el pene si ha sido desechado) Ubres y sus G.L. Región umbilical en animales jóvenes Articulaciones en animales jóvenes echas, datos epidemiológicos, alteraciones del BA, etc), el
		el VO en función de los riesgos detectados):
Palpación de:		
Pulmones G.L. bronquiales y mediastínicos Hígado G.L. hepáticos y pancreáticos		G.L. gástricos y mesentéricos Región umbilical en animales jóvenes Articulaciones en animales jóvenes Bazo
Incisión de:		
G.L. submaxilares (mandibulares) Si se consumen: Tráquea y principales ramificaciones de los bronquios Si se consumen: Pulmones en su tercio posterior perpendicularmente a su eje principa Región umbilical y las articulaciones en animales jóvenes		Riñones y G.L. renales G.L. gástricos y mesentéricos
3. Investigación de triquinas por di porcinos < 5 semanas)	gestió	n artificial (REG (CE) 2075/2005 y 1665/2006) (exentos
DVGDDGGVÓV DO	CE B	
1. Examen visual obligatorio de:	S 1 - IV	IORTEM EN OVINO/CAPRINO:
Canal Cabeza (no necesario sino se consumen cabeza , ni sesos, ni lengua) G.L. retrofaríngeos y parotídeos (no necesario sino se consumen cabeza ni lengua) Legua (no necesario sino se consumen cabeza , ni sesos, ni lengua) Cavidad bucal (no necesario sino se consume la cabeza) Pulmones y tráquea Esófago Pericardio y corazón Diafragma 2. Palpación obligatoria de:		Hígado, G.L. hepáticos y pancreáticos Tracto gastrointestinal, mesenterio y G.L. gástricos y mesentéricos Bazo Riñones (descapsular) Pleura y peritoneo Órganos genitales (no el pene si ha sido desechado) Ubres y sus G.L. Región umbilical en animales jóvenes Articulaciones en animales jóvenes
G.L. bonquiales y mediastínicos Hígado		Región umbilical en animales jóvenes Articulaciones en animales jóvenes
3. Incisión obligatoria de:		
Hígado: en su superficie gástrica para examina		

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN – 09

Página: 51 de 212

INSPECCIÓN POST-MO	RTE	INSPECCIÓN POST-MORTEM EN SOLÍPEDOS DOMÉSTICOS							
Examen visual obligatorio de:									
Canal Cabeza y garganta (extraída la lengua) Legua Cavidad bucal Pulmones y tráquea Esófago Pericardio y corazón Diafragma		Hígado, G.L. hepáticos y pancreáticos Tracto gastrointestinal, mesenterio y G.L. gástricos y mesentéricos Bazo Riñones (descapsular) Pleura y peritoneo Órganos genitales de sementales (no el pene si se ha desechado) y yeguas Ubres y sus G.L. Región umbilical en animales jóvenes Articulaciones en animales jóvenes							
2. Palpación obligatoria de:									
Legua G.L. retrofaríngeos, submaxilares y parotídeos Pulmones G.L. bronquiales y mediastínicos		 ☐ Hígado y sus G.L. ☐ Riñones ☐ Región umbilical en animales jóvenes ☐ Articulaciones en animales jóvenes 							
3. Incisión obligatoria de:									
Si se consumen: Tráquea y principales ramificaciones de los bronquios Si se consumen: Pulmones en su tercio inferior perpendicularmente a su eje mayor Corazón: incisión longitudinal que abra los ventrículos y corte el tabique interventricular.		Detección de melanosis en caballos grises y blancos: incisión bajo el cartílago escapular de una de las escápulas para observar los músculos y lo G.L. subromboideos. Detección de melanosis en caballos grises y blancos: incisión de los riñones abriéndolos en su totalidad							
4. Investigación de triquinas por digestió	n artif	ificial (REG (CE) 2075/2005 y 1665/2006)							

Independientemente de los procedimientos de inspección post-mortem en cada especie, para el dictamen de aptitud habrá que tener presente, además, la respuesta satisfactoria a los siguientes controles recogidos en el capítulo IX, sección IV, anexo I del Reglamento 854/2004:

- Encefalopatías espongiformes transmisibles en rumiantes
- Cisticercosis en suidos y en bovinos mayores de seis semanas
- Triquinosis en suidos, solípedos y otras especies sensibles
- Tuberculosis y Brucelosis en todas las especies
- Muermo en solípedos, si se considera necesario por parte de la inspección veterinaria oficial

Del resultado e incidencias de la inspección post-mortem deberá existir un registro que contenga al menos los elementos que se citan en el documento que figura como anexo V.2.

Página: 52 de 212

B.- DICTAMEN SANITARIO

Tras la inspección post-mortem, la canal y todas las partes del animal deberán ser dictaminadas como aptas o no para el consumo humano tal y como dispone el capítulo V, sección II, anexo I del Reglamento 854/2004.

Para el dictamen se tendrá en cuenta:

- La información sobre la cadena alimentaria aportada en la documentación de entrada
- El resultado de la inspección ante-mortem
- Las posibles manipulaciones incorrectas durante el faenado
- El resultado de la propia inspección post-mortem
- Pruebas laboratoriales de apoyo en caso necesario

Del dictamen sanitario deberá existir un registro que contenga al menos los elementos que se citan en el documento que figura como anexo V.2.

Posibles dictámenes para consumo humano:

- o APTO
- O NO APTO PARA CONSUMO HUMANO:
 - DECOMISO TOTAL DE TODAS LAS PARTES DEL ANIMAL
 - DECOMISO PARCIAL DE CIERTAS PARTES DEL ANIMAL
- o APTO CONDICIONADO A TRATAMIENTO PREVIO A SU SALIDA

La carne se declarará <u>no apta</u> para consumo humano si:

- → procede de animales que no hayan sido sometidos a una inspección ante mortem (salvo en el caso de piezas de caza silvestre);
- → procede de animales cuyos despojos no hayan sido sometidos a una inspección post mortem;
- → procede de animales muertos antes del sacrificio, nacidos muertos, no nacidos o sacrificados con menos de siete días de edad;
- → procede de la parte del animal donde se realiza el sangrado;
- → procede de animales que padezcan una enfermedad que figure en las listas de la OIE, (salvo que la sección IV, anexo I del Reglamento 854/2004, disponga otra cosa);
- → procede de animales que padezcan una enfermedad generalizada, como septicemia, piemia, toxemia o viremia generalizadas;

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS



PN - 09

Página: 53 de 212

- → no es conforme con los criterios microbiológicos establecidos en virtud de la legislación comunitaria para determinar si el alimento puede ser puesto en el mercado;
- → revela infección parasitaria (salvo que la sección IV, anexo I del Reglamento 854/2004, disponga otra cosa);
- → contiene residuos o contaminantes que superen los niveles establecidos en virtud de la legislación comunitaria.
- → procede de animales o canales que contengan residuos de sustancias prohibidas o hayan sido tratados con estas sustancias:
- → se trata del hígado y los riñones de animales de más de dos años procedentes de regiones donde la aplicación de planes aprobados de conformidad con el artículo 5 de la Directiva 96/23/CE haya puesto de manifiesto la presencia generalizada de metales pesados en el medio ambiente;
- ightarrow ha sido tratada ilegalmente con sustancias descontaminantes, rayos ionizantes o rayos ultravioleta;
- → contiene cuerpos extraños (salvo, en el caso de piezas de caza silvestre, el material utilizado para cazar el animal);
- → supera los niveles máximos de radioactividad permitidos;
- → presenta alteraciones fisiopatológicas, una consistencia anómala, un sangrado insuficiente (salvo en el caso de piezas de caza silvestre) o anomalías organolépticas, en particular, un olor sexual fuerte;
- → procede de animales desnutridos;
- ightarrow contiene materiales especificados de riesgo, salvo en los casos considerados por la legislación comunitaria;
- → presenta suciedad, contaminación fecal o de otro tipo;
- → consiste en sangre que puede entrañar un riesgo para la salud pública o la sanidad animal debido al estado de salud del animal del que procede o a la contaminación que se produce durante el proceso de sacrificio;
- → se trata de animales con resultados positivos (o no concluyentes) a EET según informes del laboratorio nacional de referencia (Algete) (se procederá al decomiso de canal, vísceras, despojos y piel). Si el matadero no pudiera garantizar la ausencia de contaminación por proximidad durante el faenado (ej: máquina de aspiración de médulas previa a la apertura de al columna vertebral) se decomisará la canal anterior y las dos posteriores a la de resultados positivos;



- → proceden de animales afectados por triquinas, cisticercosis generalizada (bovinos y suidos), o muermo (équidos);
- → proceden de animales afectados por tuberculosis y se manifiestan lesiones en varios órganos o en diversas partes de la canal;

→ proceden de animales afectados por brucelosis y se manifiestan lesiones sintomáticas de infección aguda;

- → se manifiestan lesiones sintomáticas de infección aguda;
- → en opinión del veterinario oficial, tras haber examinado toda la información pertinente, puede entrañar un riesgo para la salud pública o la sanidad animal o por cualquier otra razón no es apta para el consumo humano;
- → Se han incumplido las prescripciones generales del apartado "A INSPECCIÓN POST-MORTEM", tras no ser atendidas satisfactoriamente y de manera inmediata la comunicaciones realizadas por la inspección oficial a la gerencia del establecimiento (en este caso no se realizará la inspección post-mortem pertinente)

Se realizará <u>decomiso parcial de la zona afectada</u>:

- → En los casos de reaccionantes positivos o dudosos a pruebas de diagnóstico de brucelosis (campañas de saneamiento) se declararán no aptos la ubre, tracto genital y la sangre, aunque no hubiera lesiones sintomáticas de infección aguda;
- → Si existe lesión tuberculosa en los ganglios de un solo órgano o de una sola parte de la canal, sólo el órgano o parte de la canal afectada y el ganglio linfático afectado serán declarados no aptos para consumo humano.
- → Cualquier reacción o proceso localizado, sea del origen que fuere (traumático, parasitario, etc.) siempre que no sea generalizado y se descarte la existencia de una patología generalizada será objeto de expurgo o decomiso parcial.
- → De aquellas partes u órganos que las legislaciones establezcan su no aptitud para el consumo como medida de prevención de riesgos (ejemplo los materiales especificados de riesgo en los programas de prevención de EET)



Se dictaminará <u>apto para consumo condicionado a tratamiento previo a su salida y bajo</u> supervisión oficial:

- → Las carnes frescas de porcino y equino no sometidas a examen de triquinas tras un tratamiento de congelación (deberán ser trozos de espesor inferior a 50 cm). Si la T^a varía sin superar -25°C (240 horas en trozos < 25 cm grosor y 480 horas en > 25 cm). Si la temperatura se mantiene fija: -15°C (20 días en <25 cm, 30 días en > 25 cm); -25°C (10 días en < 25 cm, 20 días en > 25 cm); -29°C (6 días en < 25 cm, 12 días en > 25 cm de grosor)
- → En cisticercosis no generalizada de bovinos y suidos, se podrán liberar a consumo tras ser sometidas a un tratamiento de congelación (carne de vacuno: 10 días al menos a -10 °C, carne de porcino: 15 días al menos a -10 °C)

Comunicación de los resultados de la inspección post-mortem:

- \rightarrow Los decomisos realizados serán notificados de manera diaria al gestor del establecimiento en el modelo normalizado (anexo II.5)
- → En el caso de enfermedades zoonósicas de explotaciones de esta Comunidad Autónoma, se enviará una comunicación de manera directa desde cada matadero hacia la explotación de origen, sobre consejos para evitar su difusión (anexo III. 1 y III.2).
- → En todos los casos de dictamen de enfermedades zoonósicas y/o incluidas en las listas de enfermedades animales de declaración obligatoria, se enviará comunicación directa y urgente (vía fax) a las autoridades en materia ganadera a los efectos de evitar su propagación, empleando el modelo que figura en el anexo III.7. No será aplicable en animales sacrificados por haber resultado positivos en las campañas de saneamiento ganadero.
- → Además, cuando se realicen decomisos compatibles con tuberculosis, se enviarán muestras para su investigación al Laboratorio de Sanidad Animal de Jove. Se enviará la muestra en fresco o congelada (sin conservante alguno), con su solicitud correspondiente (anexo III.8) y aprovechando el envío de las muestras de tejido nervioso para investigación de EET. La muestra consistirá en ganglios o tejidos afectados o sospechosos introducidos en un bote de toma de muestras del tipo de los de toma de orina en el PNIR. Es conveniente diferenciarlas mediante su precintado correspondiente (usar precintos y bolsas del PNIR)



C.- MARCADO SANITARIO

Constituye la garantía, en el circuito de comercialización, de que todas las partes del animal han sido sometidas a los controles oficiales reglamentarios y que estos controles han sido realizados por veterinarios oficiales dependientes de la Administración.

Se realizará tras la inspección post-mortem y tras ser dictaminadas como aptas por los SVO. Los sellos de marcado serán custodiados por los SVO; entregados al inicio de la jornada y recogidos al finalizar la matanza.

Se realizará tal y como dispone el capítulo III, sección I, anexo I del Reglamento 854/2004, siguiendo para ello la instrucción técnica específica al efecto (instrucción 09.06.2006, Anexo I.5)

En el supuesto de animales procedentes de espectáculos taurinos y que cumplan lo dispuesto en el Anexo I.10 (instrucción mat/6/2007), serán objeto del marcado sustitutorio que se menciona en el artículo 4 del Real Decreto 260/2002 sobre carne de reses de lidia.¹

En el caso especial de sacrificios de ganado porcino realizados para autoconsumo del propietario de los animales, se sustituirá la marca sanitaria por la marca de autoconsumo que figura en la instrucción específica al efecto (instrucción 29.03.2006, Anexo I.2) y que consistirá en una marca rectangular de tamaño similar al marcado sanitario habitual.



LIDIA (65 mm diametro, consultar en el RD 260/2002 los tamaños de las letras)

S.V.I.

10. XXXXXXX/O

AUTOCONSUMO

El marcado será realizado por personal de la empresa, bajo la supervisión de los SVO.

La inspección, que abarcará un mínimo del 10% de las canales faenadas ese día, tendrá en cuenta los siguientes aspectos:

- → El marcado sanitario se realiza sobre la superficie externa de las canales, mediante marca de tinta o a fuego, y de manera que si las canales se cortan en medias canales o cuartos o las medias canales se cortan en tres piezas, cada pieza lleve una marca sanitaria.
- → Vísceras y despojos dictaminados aptos y destinados a consumo humano son objeto de marcado (o en su defecto se garantiza su comercialización suficientemente etiquetados, incluida la sangre)

¹ Los mataderos que pretendan faenar reses procedentes de la lidia, requieren autorización expresa para tal actividad por las Autoridades Sanitarias.



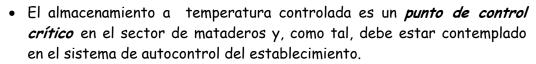


Página: 57 de 212

- \rightarrow El marcado es legible y se aplica en todas las zonas necesarias.
- → Las canales de bovinos > 12 meses no presentan restos de médula.
- → No son objeto de marcado aquellas carnes pendientes de un dictamen definitivo (sospechosos PNIR, pendientes test EET, pendientes examen triquinas, etc.). Se les aplicará una etiqueta o similar que mencione INTERVENIDA CAUTELARMENTE. Al final de cada jornada, o cuando estime oportuno, los SVO comprobará que están debidamente identificadas, así como que son selladas reglamentariamente tras superar satisfactoriamente las pruebas pendientes.
- → No son objeto de marcado las carnes y/o despojos dictaminadas como no aptas (retirada de marcas de la canal si han sido selladas en la zona de cuartos traseros). Estas carnes serán objeto de cortes suficientes para impedir su comercialización. Al final de cada jornada el SVO comprobará que todas las partes dictaminadas como no aptas están debidamente identificadas, y en sus lugares de almacenamiento, en condiciones tales que sea imposible su vuelta al circuito de carnes aptas del matadero.

D.- ALMACENAMIENTO, EXPEDICIÓN, ETIQUETADO

El control, por parte de la empresa, de las etapas posteriores al dictamen y marcado sanitario tiene una gran relevancia desde el punto de vista de la seguridad de los alimentos; sobre todo el control de la temperatura y la trazabilidad de los productos obtenidos ya que:





 El etiquetado es la herramienta básica que permite asegurar, en todo momento, la trazabilidad de las partidas comercializadas.

Dentro de los aspectos a controlar con relación a la salubridad de las carnes se encuentran los siguientes:

- → No se guardan en las cámaras de almacenamiento de los productos comestibles ni decomisos, ni productos no destinados al consumo humano (SANDACH), ni productos de limpieza, etc.
- ightarrow La carne congelada se encuentra en cámaras a temperaturas inferiores a -12 $^{\circ}C$
- ightarrow Se controlan y registran sistemáticamente las temperaturas de todas las cámaras frigoríficas



- → Las cámaras de congelación se utilizan para almacenar productos previamente congelados en un equipo específico para tal fin, evitando introducir carne no congelada en cámaras de almacenamiento de congelados
- \rightarrow Expedición: se comprueba que la empresa realiza de manera periódica y se registran las temperaturas de las carnes a la salida de las cámaras (T interna \leq 7°C en carnes, \leq 3°C en despojos)
- → Materiales de envasado y/o etiquetado en adecuado estado higiénico
- → Materiales de envasado y/o etiquetado almacenados correctamente, evitando contaminaciones
- → El envasado y/o embalado se realiza higiénicamente, de modo que se evite la contaminación de los productos
- ightarrow En caso de realizar envasado en atmósfera modificada, los gases utilizados se ajustan a la legislación vigente (aditivos)
- → Transporte en vehículos provistos de fuente de frío y con estiba apropiada.

ETIQUETADO:

La normativa básica del sector (RD 13334/1999 y Reglamento 1169/2011, norma general de etiquetado e información al consumidor; RD 1968/2003 y Reglamentos 566/2008 y 1337/2013 sobre el etiquetado de la carne de bovino y sobre la



carne de porcino, ovino, caprino y aves de corral) se resume en las siguientes obligaciones:

- → Las mercancías van acompañadas de documentación comercial que detalla los datos de la empresa emisora, los datos del destinatario y el detalle de la mercancía que se transporta (canales con o sin despojos, hígados, etc..). Presentarán fecha y nº de documento de expedición
- ightarrow Carne fresca: los envases, embalajes y documentos comerciales aportan información sobre:
 - → Denominación comercial y especie a la que pertenecen
 - → Marcado Sanitario, en el caso de canales, medias canales, cuartos o sextos de canal de ungulados domésticos y carne de caza mayor
 - → Marca de identificación, para el resto de las carnes (carnes despiezadas)
 - → Norma General de Etiquetado y demás disposiciones que les afecten, en el caso de productos envasados destinados al consumidor final.

Página: 59 de 212



- → Carne fresca de vacuno: llevarán de manera obligatoria una etiqueta en canales, semicanales y cuartos, cumplirán la instrucción técnica al efecto (instrucción MAT/5/2007, Anexo I.9), y figurará en dicha etiqueta:
 - → Denominación de venta en función de la edad y sexo: ternera blanca con la mención edad de sacrificio menos de 8 meses, ternera con la mención edad de sacrificio de 8 a 12 meses, añojo, novillo, cebón buey, vaca o toro.

\rightarrow	Figura	la mención	código de	referencia	seguido de	dicho código
,	i igui u	ia increion	counge ac	i ci ci ci ci	seguiae ac	aiche coaige

- → Figura Sacrificado en España, Nº RGSEAA
- → País de nacimiento:(el nombre completo, no sirven abreviaturas)
- ightarrow País de engorde/Origen:(el nombre completo, no sirven abreviaturas)
- → Banda azul en menores 30 meses (canales, semicanales y cuartos). Según apartado 11.3.b, anexo V del Reglamento 999/2001, las canales o las piezas de venta al por mayor de bovino a las que no sea obligatorio retirar la columna vertebral por no considerarse como MER, llevarán una banda azul en su etiquetado. Todos los albaranes comerciales citarán expresamente las canales para las que no y para las que sí es obligatoria la extracción de la columna.
- → Figura la clasificación de la canal (voluntario en bovino <300 kg peso vivo) : Categoría (A,B,C,D,E), Conformación (S,E,U,R,O,P) (Grado engrasamiento (1 a 5)
- → Figura la categoría V o Z para ternera blanca y para ternera respectivamente (no tiene porqué ser la misma etiqueta que para el resto de información), Su tamaño será no inferior a 50 cm², es posible su sustitución por marcado de sellos con la letra V o Z de 2cm de altura mínimo. Estas etiquetas o sellos se aplicarán en los cuartos traseros al nivel del solomillo bajo, a la altura de la cuarta vértebra lumbar y en los cuartos delanteros al nivel del extremo grueso del costillar, a una distancia de 10 a 30 centímetros de la hendidura del esternón
- → Etiquetado Facultativo: aparte de las menciones obligatorias citadas arriba, si citan otras distintas deben estar aprobadas por un organismo competente (cualquier mención que no aparezca en el D.I.B. debería ser considerada como etiquetado facultativo)
- → Carne fresca, refrigerada o congelada de porcino, ovino, caprino y aves de corral: a partir del 1 de abril de 2015, las etiquetas destinadas al consumidor final o colectividades (o en su defecto aportarán la información al siguiente operador de la cadena alimentaría) indicarán :

PN – 09

Página: 60 de 212

- → el Estado miembro o tercer país en el haya tenido lugar la cría precedido de la mención "País de cría: (nombre del Estado miembro o tercer país)"
- → el Estado miembro o tercer país en el haya tenido lugar el sacrificio precedido de la mención "País de sacrificio: (nombre del Estado miembro o tercer país". (Podrá sustituirse junto con el anterior por la mención Origen: (nombre del Estado miembro o tercer país) cuando ambos coincidan)
- → Código del lote
- → Excepción para la carne procedente de terceros países. Se indicará cuando no se conozca País de cría: no UE, seguido de País de sacrificio (el que corresponda)
- → Excepción para la carne picada o recortes de carne:
- a)«Origen: UE», cuando la carne picada o los recortes de carne se hayan producido exclusivamente a partir de carne obtenida de animales nacidos, criados y sacrificados en diferentes Estados miembros;
- b) «País(es) de cría y sacrificio: UE», cuando la carne picada o los recortes de carne se hayan producido exclusivamente a partir de carne obtenida de animales criados y sacrificados en diferentes Estados miembros;
- c) «País(es) de cría y sacrificio: no UE», cuando la carne picada o los recortes de carne se producen exclusivamente a partir de carne importada en la Unión;
- d) «País(es) de cría: no UE» y «País(es) de sacrificio: UE», cuando la carne picada o los recortes de carne se hayan producido exclusivamente a partir de carne obtenida de animales importados en la Unión como animales destinados al sacrificio y sacrificados en uno o diferentes Estados miembros;
- e) «País(es) de cría y sacrificio: UE y no UE», cuando la carne picada o los recortes de carne se hayan a partir de:
- i) carne obtenida de animales criados y sacrificados en uno o diferentes Estados miembros y de carne importada en la Unión, o
- ii) carne obtenida de animales importados en la Unión y sacrificados en uno o diferentes Estados miembros.

CONTROL OFICIAL Y FRECUENCIA:

La frecuencia de los controles y la actuación de los SVO en relación con los apartados C y D (<u>marcado sanitario, almacenamiento, expedición)</u>, se llevará a cabo atendiendo a las siguientes pautas:

 Aquellos apartados que están reflejados en el Registro Diario de Inspección RDI (anexo V.6), se supervisarán con la frecuencia fijada para cada uno de ellos en el RDI. Las anomalías serán registradas, siguiendo la metodología ya explicada, en el RDI (V.6) y en el RGI (V.4).



Gobierno del
Principado de Asturias

PN - 09

Página: 61 de 212

ÁREA DE CONTROL	FRECUENCIA mínima de cada punto de control	PUNTO DE CONTROL	ок	NO OK	REGISTRO EN NO OK
					Anexo V.4
		18. EXAMEN GENERAL SOBRE HIGIENE DE CÁMARAS			
ALMACENAMIENTO EXPEDICIÓN	1 /DÍA	 RETIRADA DE MÉDULA EN > 12 MESES (mínimo 10% de canales faenadas ese día) 			
		20. MARCADO SANITARIO			
		21. OTROS			

- Además de este control diario, se realizarán (por los SVO del matadero) supervisiones documentadas de buenas prácticas de higiene (BPH), de acuerdo a las frecuencias que figuran en el procedimiento normalizado PN-13 (Procedimiento sobre Auditoría de Buenas Prácticas y de Sistemas de Autocontrol en Mataderos). Lógicamente, también podrán ser realizadas por los SVO en cualquier momento cuando existan indicios durante su trabajo diario de incumplimientos (las incidencias y las medidas adoptadas se anotarán en el RGI (V.4).
- Por otra parte, en las supervisiones del control oficial que figuran en el procedimiento PN-14, llevadas a cabo por personal de los servicios centrales, se reflejarán aquellos incumplimientos del operador, relacionados con el faenado e higiene de instalaciones, detectados durante la supervisión, sobre los que los SVO no hayan hecho ninguna observación con anterioridad-o si la han hecho se siguen manteniendo- en el RGI y tampoco en las auditorías correspondientes.



7.- FUNCIONES RELACIONADAS CON LA GESTIÓN DE SUBPRODUCTOS NO DESTINADOS A CONSUMO HUMANO

A.- DECOMISOS Y OTROS SUBPRODUCTOS ANIMALES NO DESTINADOS A CONSUMO HUMANO (SANDACH)

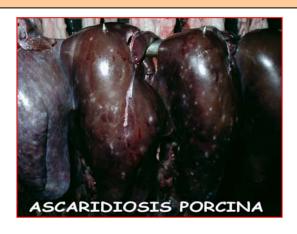
El Reglamento (CE) 1069/2009 contiene las normas relativas a la gestión de los SANDACH, cuyo objetivo es tratar de evitar riesgos para la salud humana y/o animal. Este Reglamento establece tres categorías de subproductos, en función de su origen y destino autorizado: categorías 1, 2 y 3 (C1, C2, C3)

Los SVO velarán por impedir la entrada en el circuito de comercialización para consumo humano de las partes del animal que han sido declaradas no aptas tras la inspección p-m, garantizando su gestión como SANDACH. Tal y como dispone el capítulo II, sección I, anexo I del Reglamento 854/2004, el VO deberá verificar su retirada, separación y marcado siguiendo para ello las instrucciones existentes.

Además comprobarán que todos los SANDACH generados en el matadero son destinados en función de su categoría (C1, C2, C3) a empresas autorizadas para su eliminación y que la trazabilidad documental está totalmente garantizada.

En general, se entiende por subproductos no destinados a consumo humano (SANDACH):

- → los decomisos realizados por la inspección veterinaria,
- \rightarrow las partes no comestibles,
- \rightarrow las partes comestibles no aprovechadas por razones comerciales,
- → ciertas partes consideradas como no aptas por diferentes legislaciones de sanidad animal y/o humana (ej: los materiales especificados de riesgo en los casos de las EET





PN – 09

Página: 63 de 212

Descripción no exhaustiva de tipos de SANDACH obtenidos en mataderos:



Subproductos animales no destinados al consumo humano

Listado de subproductos	REG 1069/2009
Positivos EETs (incluida la sangre)	C1
M.E.R.	C1
Animales con MER muertos en cuadras	C1
Positivos a sustancias prohibidas /contamin. ambientales (Incluida la sangre)	C1
Estiércol	C2
Contenido de panzas en rumiantes	C2
Contenido del aparato digestivo (esófago al ano)	C2
Aparato digestivo (no MER) con contenido	C2
Partes declaradas no aptas e infectocontagiosos (incluida la sangre de canales no aptas)	C2
Positivos a Medicamentos veterinarios	C2
Animales no MER muertos en cuadras	C2
Canales caquécticas (incluida la sangre)	C2
Pieles , plumas, cerdas y pelos	C3
Cuernos, pezuñas, etc	C3
Aparato digestivo sin contenido	C3
Partes declaradas no aptas no infectocontagiosos	C3
Subproductos no comercializables (de canales aptas)	C3
Sangre de canales aptas (la no aprovechada)	C3

Los aspectos a controlar con relación a los SANDACH son los siguientes:

- → Los procedimientos de trabajo sobre SANDACH describen las instrucciones, los registros y frecuencia de los autocontroles en este campo
- → Los SANDACH no podrán entrar en contacto con las carnes tras su dictamen sanitario, por lo que serán retirados de la zona de sacrificio tan pronto estén llenos los recipientes que los contienen, evitando su acúmulo en la zona de faenado.
- → En la nave de matanza dispondrán de suficientes contenedores estancos de uso exclusivo para los SANDACH, dotados de tapa (puede ser obviado en ocasiones si impide la correcta manipulación), y rotulados en función de la categoría (C1, C2 y C3).
- → La separación y almacenamiento por parte de la empresa de los SANDACH en función de su categoría hasta su entrega a la empresa de destino. Si hubiera mezcla de categorías, toda la mezcla deberá tratarse como la correspondiente de mayor riesgo (orden de riesgo C1 > C2 > C3)
- → Para los Decomisos veterinarios de categoría 1 existirán recipientes perfectamente diferenciados de otras categorías (C1: Positivos a EET, Residuos PNIR de sustancias prohibidas y contaminantes medioambientales)
- → Para los Decomisos veterinarios de categoría 2 existirán recipientes perfectamente diferenciados de otras categorías (C2: decomisos infecciosos, residuos medicamentos veterinarios)

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

PN – 09

Página: 64 de 212

- → Para los Decomisos veterinarios de categoría 3 existirán recipientes higiénicos y/o retirados de manera inmediata (C3: decomisos no infectocontagiosos)
- → Los contenedores de SANDACH en la zona de almacén disponen de tapa, están debidamente rotulados y con sus colores reglamentarios.
- → En ninguna circunstancia el almacenamiento de SANDACH y la frecuencia de recogida comprometerá la higiene del establecimiento.
- → Existe constancia documental mediante archivo por parte de la empresa de las CERTIFICACIONES DIARIAS DE DECOMISO expedidas por los SVO (Anexo II.5)
- → Los SANDACH, en función de su categoría, son entregados a empresas debidamente autorizadas para su recogida.
- → Existe constancia documental mediante archivo por parte de la empresa de los documentos comerciales de acompañamiento.
- → Se archivan como mínimo durante dos años.
- → Estos documentos comerciales se ajustan a su formato legal (Anexo II.1, II.2 У II.3)
- → Gestión correcta de pieles (serán siempre SANDACH a no ser que se solicite de modo expreso poder ser materia prima para consumo humano) (instrucción MAT/1/2007, Anexo I.6)

<u>IDENTIFICACIÓN DE SANDACH:</u>

El Real Decreto 1528/2012 establece que durante su transporte y recogida los sandach cumplirán el art. 21 del Reg. (UE) 1069/2009, desarrollado por el Reg. (UE) 142/2011, por lo que:

- → Al menos durante los envíos se dispondrá de un código de colores para la identificación y separación de los SANDACH. Deberá utilizarse este código en la identificación de envases, contenedores y vehículos. Los colores serán: negro para los materiales de categoría 1; amarillo para los de categoría 2 y verde para los de categoría 3.
- → Durante el transporte fuera del matadero, se fijará una etiqueta, las leyendas que deben figurar en el etiquetado de los contenedores y envases durante su transporte serán: "no apto para consumo humano", los de categoría 3; "no apto para consumo animal", para los materiales cat. 2 y "solo para eliminación", los materiales categoría 1. Por su parte el estiércol y contenido de tubo digestivo se identificará como "estiércol".



PN – 09

Página: 65 de 212

Categoría	Color contenedor	Leyenda contenedor
1	negro	C1-Solo para eliminación
2	amarillo	C2- No apto para consumo animal
3	verde	C3- No apto para consumo humano

El código de colores es obligatorio en la recogida y transporte de SANDACH, no durante su obtención en el matadero, es por lo que este código de colores y etiquetado a nivel de mataderos será exigible en los contenedores destinados a ser retirados por la empresa de recogida.

El resto de contenedores de uso interno en el matadero que no están destinados a ser almacenados en los locales de SANDACH no tienen porque respetar este código de colores (si bien sería deseable para evitar confusiones en los operarios), deben de estar identificados con C1 (MER), C2 o C3 para evitar su uso inapropiado (para evitar confusiones no se podrán utilizar colores amarillo para MER y otros C1 como es frecuente, etc..).

B.- SANDACH RELACIONADOS CON LAS EET: MER

La legislación vigente sobre EET (Reglamento 999/2001 y Real Decreto 1911/2000) establece una serie de partes del animal que no pueden ser destinadas al consumo humano ni animal, se les conoce como materiales especificados de riesgo (MER).

Al tratarse de SANDACH, les es de aplicación todo lo expuesto en el apartado A, y por consiguiente, según lo mencionado allí, son subproductos de categoría 1.

Su especial peligrosidad obliga a una serie de medidas adicionales a controlar, que se resumen en :

GESTIÓN DE MER: además de lo previsto para los SANDACH

- → Sacrificio de animales en lotes ordenados de mayor a menor riesgo (Instrucción 24.03.2006, Anexo I.4.
- → Cuchillos y otros materiales para extracción de MER de uso exclusivo y diferenciados del resto
- → Sistema de aspiración de médula en bovinos mayores de 12 meses si posteriormente se procede a la apertura del canal vertebral (en otros casos es obligatoria la eliminación de



PN - 09**Página:** 66 de 212



la columna si abrir en animales mayores de 12 meses). (ojo a la supervisión diaria del 10% del volumen de matanza en la zona de almacenamiento que garantice la ausencia de restos de médula en las canales)

- → El material MER es teñido suficientemente con azul patentado V (mejor que la tartrazina), contenedores de transferencia estancos y rotulados como MER (o C1), en número suficiente y almacenados en un local en espera de su retirada
- \rightarrow Los contenedores de transferencia estancos estarán rotulados como MER o C1
- → Recogida del material de serrado de canales para su eliminación como MER

LISTADO DE MER							
MER	bovino	bovino	bovino	ovino/caprino	ovino/caprino		
edad (meses)	< 12	> 12 y <=30	> 30	< 12	> 12		
cráneo	no	sí	sí	no	sí		
amígdalas	sí	sí	sí	no	SÍ		
ojos	no	sí	sí	no	sí		
duodeno	sí	sí	sí	no	no		
yeyuno	sí	sí	sí	no	no		
íleon	sí	sí	sí	sí	sí		
ciego	sí	sí	sí	no	no		
colón	sí	sí	sí	no	no		
recto	sí	sí	sí	no	no		
mesenterio	sí	sí	sí	no	no		
bazo	no	no	no	sí	sí		
médula espinal	no	sí	sí	no	sí		
columna	no	no	sí (*)	no	no		

^(*) excluye vertebras del rabo, apófisis transversas de lumbares y torácicas y alas del sacro (incluye ganglios radiculares posteriores)

Página: 67 de 212



MER Y COLUMNA:

A partir del 26 de abril de 2008 la columna vertebral de los bovinos menores de 30 meses no será considerado MER.

Las actuaciones en este sentido serán:

- → Si no se dispone de sistema de absorción de médula: todos los animales bovinos de más de 12 meses de edad se faenan de tal manera que se elimina de la canal la columna completa sin abrir (salvo las zonas excepcionadas de apófisis, etc.) conteniendo la médula espinal en su interior.
- → Con sistema de absorción de médula, el procedimiento a seguir en los bovinos de más de 12 meses es: eliminación de la médula espinal sin abrir el canal vertebral → serrado de canales en medias canales → eliminación de los restos de médula que pudieran quedar tras la absorción mecánica → eliminación como MER de la columna vertebral de los bovinos mayores de 30 meses.

Además de lo anterior, en ocasiones, se produce la <u>salida de canales de bovinos</u> <u>mayores de 30 meses con columna</u>, hacia salas de despiece específicamente autorizadas para la eliminación de la columna en sus instalaciones, en estos casos se cumplirá lo siguiente:

- ightarrow La médula espinal de las canales de bovino de más de 12 meses de edad es retirada completamente en las dependencias del matadero.
- → El transporte desde el matadero hacia la sala de despiece de las canales de bovinos de más de 30 meses se efectuará de manera separada al resto de canales.
- → En la documentación comercial de acompañamiento figurará como destino la sala de despiece (se comprobará que está específicamente autorizada para la eliminación de la columna) y el marcado de inspección veterinaria, de igual modo detallará el código de identificación individual de las canales transportadas y la mención "CANALES DE BOVINO DE MÁS DE 30 MESES PARA RETIRADA DE COLUMNA EN DESTINO"

C.- DOCUMENTACIÓN DE ACOMPAÑAMIENTO DE SANDACH

Como ya se ha mencionado anteriormente, los SVO comprobarán que los SANDACH son destinados en función de su categoría (1, 2 y 3) a empresas autorizadas para su eliminación y que la trazabilidad documental está totalmente garantizada.

En el capítulo III, anexo VIII del Reglamento 142/2011 (desarrolla el Reglamento 1069/2009), se establecen normas para el modelo de documento comercial que debe acompañar a los subproductos animales y los productos transformados durante su transporte,

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

Página:

68 de 212



si bien (dada su complejidad) permite para el transporte de subproductos animales y productos transformados en su propio territorio que se utilice un documento comercial diferente, impreso o en formato electrónico, a condición de que:

- Dicho documento comercial cumpla los requisitos mínimos establecidos en el apdo. 6.f del capítulo III, anexo VIII del Reglamento 142/2011
- El documento comercial deberá presentarse al menos por triplicado (el original y dos copias); el original deberá acompañar al envío hasta su destino final. El consignatario deberá conservarlo. Una de las copias será para el productor y la otra permanecerá en poder del transportista.
- Los documentos comerciales deberán conservarse al menos dos años.

De acuerdo a lo anterior, el art. 18 del R.D. 1528/2012 por el que se establecen las normas aplicables a los subproductos animales y los productos derivados no destinados al consumo humano, los SANDACH durante su transporte irán acompañados de un documento comercial al menos por triplicado (Anexos II.1, II.2 y II.3), en el que figuren entre otros los siguientes conceptos:

- → Datos del Origen: Expedidor, N° RGSEAA, domicilio, n° expedición, fecha,
- → Datos del envío: nº documento de envío, fecha, cantidad, especie, las menciones obligatorias (ver modelos)
- → Uso o finalidad de utilización
- → Transporte: Nombre, matrícula del vehículo,
- → Destinatario: Nombre, Nº autorización, domicilio

Los SVO comprobarán que existe registro documental (o archivo cronológico) de los envíos realizados, verificarán que son empresas autorizadas y que están correctamente cumplimentados los documentos de acompañamiento.

Estos documentos de transporte, en el caso de movimientos nacionales, deberán obtenerse a través de una aplicación informática creada a nivel nacional para su gestión y seguimiento (Real Decreto 476/2014, de 13 de junio, por el que se regula el registro nacional de movimientos de subproductos animales y los productos derivados no destinados a consumo humano)



CONTROL OFICIAL Y FRECUENCIA

La frecuencia de los controles y la actuación de los SVO en relación con los SANDACH, se llevará a cabo atendiendo a las siguientes pautas:

Los SVO supervisarán, al menos, una vez al día las manipulaciones, el almacenamiento e
identificación de los contenedores relacionados con los SANDACH. Si no hay
anomalías, se pondrá una X en OK, en los apartados correspondientes a SANDACH, en
la columna de área de control del RDI (anexo v.6). Si hay anomalías, se pondrá X en la
columna NOK, y se procederá a cubrir el RGI (V.4), según lo descrito en el
procedimiento general.

ÁREA DE CONTROL	FRECUENCIA mínima de cada punto de control	PUNTO DE CONTROL	ок	NO OK	REGISTRO EN NO OK
					Anexo V.4
SANDACH	,	22. MANIPULACIONES SIN RIESGO DE CONTAMINACIONES CRUZADAS			
	1 /DÍA	23. ALMACENAMIENTO E IDENTIFICACIÓN DE SANDACH			
		24. OTROS			

- Además de este control diario, se realizarán (por los SVO del matadero) supervisiones documentadas sobre SANDACH de acuerdo a las frecuencias que figuran en el procedimiento normalizado PN-13 (Procedimiento sobre Auditoría de Buenas Prácticas y de Sistemas de Autocontrol en Mataderos). Lógicamente, también podrán ser realizadas por los SVO en cualquier momento cuando existan indicios durante su trabajo diario de incumplimientos (las incidencias y las medidas adoptadas se anotarán en el RGI (V.4).
- Por otra parte, en las supervisiones del control oficial que figuran en el procedimiento PN-14, llevadas a cabo por personal de los servicios centrales, se reflejarán aquellos incumplimientos del operador, relacionados con el almacenamiento, identificación y manipulaciones del material no destinado a consumo humano, detectados durante la supervisión, sobre los que los SVO no hayan hecho ninguna observación con anterioridad-o si la han hecho se siguen manteniendo- en el RGI y tampoco en las auditorías correspondientes.





8.- PROGRAMA DE VIGILANCIA DE RESIDUOS DE SUSTANCIAS MEDICAMENTOSAS (PNIR)

La posible presencia de residuos de medicamentos veterinarios derivados de tratamientos sobre los animales, supone un riesgo sobre la salud de los consumidores que precisa de medidas de control.

Los controles oficiales a desarrollar en este campo vienen recogidos en el Real Decreto 1749/1998, por el que se establecen las medidas de control aplicables a determinadas sustancias y sus residuos.

Para su aplicación existe una Comisión Nacional de seguimiento y coordinación, que anualmente elabora el programa nacional de investigación de residuos (PNIR) que es enviado a la Comisión Europea para ser integrado en el seno de la UE.

En el Plan Nacional de Investigación de Residuos (PNIR) se indica el tipo de animales y productos animales en los que se va a estudiar cada grupo de sustancias: animales de abasto, aves de corral, animales de acuicultura, carne de conejo y caza, leche, huevos y miel, y se establecen las frecuencias de muestreo para cada grupo.

El programa de investigación es por muestreo al azar, pero encaminado a encontrar resultado de positividad por lo que se muestrea esperando detectar sustancias (grupos de población diana, sustancias más empleadas, etc.). No serán objeto de inmovilización cautelar alguna.

Además, en casos de sospecha de presencia de residuos el RD 1749/1998 indica claramente que deben ser objeto de investigación para descartar peligros por su comercialización. En este caso las canales y sus productos serán objeto de inmovilización cautelar en espera de resultados (lo que no se inmovilice será eliminado como SANDACH C1 o C2 según la gravedad de la sospecha).

Aunque las instrucciones específicas pueden consultarse en el programa PC-08, Programa de control de determinadas sustancias y sus residuos en productos de origen animal, así como en las instrucciones técnicas que anualmente se diseñan para su aplicación práctica, aparecen de manera extractada en la documentación del anexo IV.

Los residuos objeto de estudio vienen establecidos en el Real Decreto 1749/98, y se clasifican en dos grandes grupos:

- \rightarrow Grupo A (incluye a las sustancias tradicionalmente consideradas más peligrosas y añadidas intencionadamente): Sustancias con efecto anabolizante y sustancias no autorizadas.
- → Grupo B. Medicamentos veterinarios y contaminantes: Sustancias antibacterianas, otros medicamentos veterinarios y otras sustancias y contaminantes medioambientales.

Página: 71 de 212



CRITERIOS ESPECÍFICOS PARA LA REALIZACIÓN DE LA TOMA DE MUESTRAS

Los SVO de mataderos realizarán la toma de muestras sin previo aviso a la gerencia del matadero.

El SVO realizará una evaluación del ganado en las cuadras del matadero, para seleccionar aquellos animales sobre los que efectuará la toma de muestras, aplicando los siguientes criterios:

POBLACIONES DE ELECCIÓN A MUESTREAR (no exhaustivo)

	GRUPOS A INVESTIGAR	<u>CRITERIO DE</u> ELECCIÓN DEL	MATRIZ	ANÁLISIS A SOLICITAR EN EL ACTA
		ANIMAL		
A1	Xenobióticos estilbenos	Animales jóvenes procedentes de cebaderos	ORINA	ESTILBENOS
A2	Antitiroideos	Animales jóvenes procedentes de cebaderos	TIROIDES	ANTITIROIDIANOS
А3	Esteroides anabolizantes	Animales jóvenes procedentes de cebaderos	ORINA GRASA PERIRRENAL (Si se indica específicamente)	ESTEROIDES
A4	Micoestrógenos (ZERANOL Y OTROS)	Animales jóvenes procedentes de cebaderos	ORINA	LACTONAS
A5	B-agonistas	Animales de cualquier edad procedentes de cebaderos	HÍGADO	B-AGONISTAS
A6	Cloranfenicol	Animales de cualquier edad procedentes de cebaderos	MÚSCULO	CLORANFENICOL
A6	Nitrofuranos	Animales de cualquier edad procedentes de cebaderos	MÚSCULO	NITROFURANOS (metabolitos)
A6	Nitroimidazoles prohibidos	Porcino de cebadero	MÚSCULO	NITROIMIDAZOLES (A6)
B1	Antibacterianos	Bovinos de explotaciones particulares Resto de especies de cebadero	RIÑÓN	ANTIBACTERIANOS (bioensayo)
B1	Antibacterianos	Todas las especies de cebadero	RIÑÓN	SULFONAMIDAS
B1	Antibacterianos	Animales de cualquier edad	MÚSCULO	FLORFENICOL
B2a	Antiparasitarios	Bovinos adultos de explotaciones particulares	HÍGADO	AVERMECTINAS
B2a	Antiparasitarios	OVINOS ADULTOS	HÍGADO	BENCIMIDAZOLES
B2a	Antiparasitarios	PORCINO	HÍGADO	ANTIHELMÍNTICOS
B2b	Anticoccidianos	PORCINO, CONEJO	MÚSCULO	ANTICOCCIDIANOS
B2c	CARBAMATOS Y PIRETROIDES	Animales de cualquier edad	MÚSCULO	CARBAMATOS Y PIRETROIDES
B2d	Tranquilizantes	Porcino de cebadero	MÚSCULO	TRANQUILIZANTES
B2e	Antiinflamatorios	Bovinos adultos de explotaciones particulares	SANGRE (PLASMA)	AINES (ANTIINFLAMATORIOS NO ESTEROIDEOS)
B2f	Antiinflamatorios	Animales de explotaciones particulares	HÍGADO	CORTICOESTERODES
ВЗа	Plaguicidas	Animales de explotaciones particulares	GRASA	ORGANOCLORADOS
ВЗа	Plaguicidas	Bovinos adultos de explotaciones particulares	GRASA	PCBs
B3b	Plaguicidas	Animales de explotaciones particulares	GRASA	ORGANOFOSFORADOS
ВЗс	Contaminantes	Animales adultos de explotaciones particulares	RIÑÓN	METALES PESADOS

Página: 72 de 212

• CRITERIOS DE SOSPECHA (toma de muestras con inmovilización cautelar):

En el control documental:

- → Identificación y/o documentación confusa o incompleta, especialmente en sacrificios de urgencia.
- → Sacrificio de animales antes de alcanzar su ciclo productivo esperado (da idea de un problema inesperado que obliga al ganadero a "deshacerse" del animal.)
- ightarrow explotación considerada como sospechosa en redes de alerta (listados de granjas sospechosas)

En la <u>inspección ante-mortem</u>:

- → Conformación sospechosa de acuerdo a la raza, edad o sexo
- → Idéntico nivel de desarrollo del grupo de animales (lotes muy homogéneos)
- → Comportamientos anómalos (excesivamente tranquilos, incoordinaciones, etc.)
- → Otros como signos de tratamientos externos

En la inspección post-mortem:

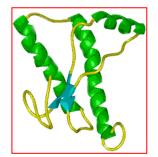
- → Indicios de utilización de medicamentos veterinarios: tumefacción en cuello, región glútea, nalgas, canal yugular o venas de la ubre.
- → Conformación y características sexuales: distribución anormal de la grasa
 - o machos: atrofia testicular, gran desarrollo muscular
 - o hembras: hipertrofia vulvar, hipertrofia de clítoris, mucosidad blanquecina en vagina, gran desarrollo muscular
- → Restos de implantes: zonas habituales en la administración de implantes: orejas, espacio interdigital, pliegue ano-caudal, axilas, recto y vagina.
- → Tiroides de excesivo tamaño (aunque no alcancen los 70 gr. en bovino que aparecía como criterio de sospecha en normativas del pasado)





9.- PROGRAMA DE VIGILANCIA DE ENCEFALOPATÍAS ESPONGIFORMES TRANSMISIBLES (EET)

La alerta por el mal de las vacas locas surgió en el año 1996 como consecuencia de la aparición



de un gran número de casos de esta enfermedad en el Reino Unido. A partir de esa fecha, se implantaron medidas de lucha en toda la Unión Europea.

La aparición del primer caso animal en España se produjo en Galicia en noviembre del año 2000, esto supuso el incremento de las medidas de lucha, instaurándose tanto medidas de vigilancia pasiva (eliminación de MER), como medidas de vigilancia activa (test diagnósticos, vacíos

sanitarios, etc.).

La legislación vigente sobre la vigilancia y control de las EET se basa, a nivel de la UE, en el REG. 999/2001, a nivel nacional en el Real Decreto 3454/2000 y en la orden PRE/1431/2009 que modifica el anexo II del RD 3454/2000.

La legislación anterior establece una serie de criterios con vistas a garantizar que las medidas de restricción aplicadas son efectivas y que las poblaciones animales susceptibles de padecer EET están controladas, impidiendo el paso de los agentes patógenos a la cadena alimentaria.

Las medidas en mataderos, en el caso de España se resumen en:

- → Realización del test diagnóstico, para descartar EET, a los grupos de bovinos que están reflejados en el apartado de <u>vigilancia activa</u> del anexo VI.6 (Programa Vigilancia EET en mataderos) (consultar grupos de edad en el anexo I.1).
- → Investigación activa de un número que se establece anualmente, de ovinos sacrificados para consumo mayores de 18 meses: realización de test de diagnóstico para descartar EET
- → Investigación activa de un número que se establece anualmente, de caprinos sacrificados para consumo mayores de 18 meses : realización de test de diagnóstico para descartar EET
- → Eliminación del material especificado de riesgo (MER)

Página: 74 de 212

EET/ TOMA DE MUESTRAS ("Requisitos que deben cumplir los mataderos que realicen toma de muestras para test prionics") (Instrucción 24.01.2001, Anexo I.1)

- → Los mataderos disponen de instalaciones apropiadas para el muestreo de animales
- → Bovino, ovino, caprino: creación de lotes de edad y ordenados para su sacrificio de menor a mayor riesgo (instrucción 24.03.2006, Anexo I.4)
- → Las cabezas de bovino a muestrear se trasladarán a una zona específico dotada de lavamanos a pedal, mesa de inox y contenedores para MER. El material de extracción es desechable o reutilizable (desinfección tras cada uso durante una hora en Hipoclorito de sodio al 2% de cloro). El personal dispone de batas y cubrecabezas de un solo uso, quantes y mascarilla protectora.
- → Hasta la obtención de resultados: Intervención de todas las partes del animal. Sin sellado reglamentario de canales/despieces. Almacenamiento refrigerado de sus subproductos no comestibles o eliminación como MER. Identificación de todas las partes intervenidas (incluso la piel) con la cabeza muestreada (que al menos tendrá una oreja con su crotal).
- → En caso de aprovecharse las carrilladas (maseteros) de las cabezas de bovinos mayores de 12 meses, tras su sección serán taponadas en su agujero magno y orificio de aturdido, muestreadas en su caso y enviadas (tras resultado negativo) a un área especial para separación de la carne, dotada de lavamanos a pedal y equipos de limpieza y desinfección de útiles. Posteriormente las cabezas son teñidas y destinadas a su eliminación como MER sin más aprovechamiento.
- → Lo útiles en contacto con MER para la toma de muestras son diferenciables del resto de útiles del matadero, se lavarán con la frecuencia necesaria y en todo caso se desinfectarán como mínimo al final de la jornada de trabajo (lejía comercial diluida al 50 %)
- → A los efectos de evitar su contaminación, la lengua de bovino es extraída antes de seccionar la cabeza.
- \rightarrow La trazabilidad de las muestras está perfectamente garantizada (el nº se refleja en los cuerpos de los botes de toma de muestras en lugar de las tapas)
- \rightarrow Se acompañan de una solicitud de análisis supervisada por los SVO (anexo II.4)

Página: 75 de 212



CONTROL OFICIAL Y FRECUENCIA:

La frecuencia de los controles y la actuación de los SVO en relación con las EET, se llevará a cabo atendiendo a las siguientes pautas:

- Todas las fases descritas en RDI (anexo V.6) y que tienen que ver con las manipulaciones que lleva a cabo el personal para el aprovechamiento de carrilleras o de la lengua, así como la trazabilidad de las muestras, serán supervisadas al menos, una vez durante la jornada de trabajo (en cada etapa se controlarán todos los animales/canales presentes en ese momento en cada punto de control). En caso de incorrecciones sobre las carrilleras o la lengua se anotarán en el RDI (anexo V.6) en el apartado otros correspondiente al faenado, y especificado convenientemente en el RGI (anexo V.4).
- Las posibles incorrecciones sobre las canales intervenidas en espera de resultados se anotarán en el RDI (anexo V.6) en el apartado <u>otros</u> correspondiente al almacenamiento, y especificado en el RGI (anexo V.4) correspondiente.



PN –

Página: 76 de 212

10.- REGISTROS

A.- REGISTROS Y DOCUMENTOS DEL OPERADOR A DISPOSICIÓN DE LOS SERVICIOS VETERINARIOS

Todos los establecimientos de sacrificio han de contar con un sistema documentado de trabajo. Han de disponer de una serie de registros que permitan constatar que se trabaja de acuerdo a los mandatos establecidos en lo que se refiere a garantizar el bienestar animal, la trazabilidad de las carnes obtenidas y la higiene en los procedimientos aplicados para su obtención.



A continuación, se detallan los registros y la información mínima que la industria pondrá a disposición de los servicios veterinarios, independientemente del formato y del soporte que se utilice (papel, aplicaciones informáticas, etc.), con el objeto de permitir las tareas de control oficial y la realización de las auditorías de los sistemas de autocontrol que deben ser realizadas por los SVO del matadero.

La mayoría de ellos forman parte del sistema de autocontrol del establecimiento, por lo que han sido también mencionados en el capítulo 2 "FUNCIONES DE AUDITORÍA DE LOS SISTEMAS DE AUTOCONTROL DEL ESTABLECIMIENTO"

Estos registros y documentos deben ser supervisados por los SVO del matadero de acuerdo a las frecuencias e instrucciones del procedimiento PN-13 (Procedimiento sobre Auditoría de Buenas Prácticas y de Sistemas de Autocontrol en Mataderos).

Registros y documentación que han de ser evaluado por los SVO del matadero:

1. - Registros de entrada de animales (operario):

Existirá un registro diario de todos los animales que se presenten a la descarga, cumplimentado por el operario responsable de las tareas de alojamiento y estabulación que contemple como mínimo para cada animal estabulado:

- → Fecha de entrada al establecimiento
- → Nombre del presentador del animal (puede ser un ganadero o un entrador)
- → Número de animales de lote
- → Código de Identificación individual de origen (marca auricular, tatuaje)
- → Código REGA de origen (antiquo CEA)
- \rightarrow Especie
- → Fecha de nacimiento o en su defecto Grupo de Edad (> 30 meses, etc.)
- → Documentación de acompañamiento y dictamen sobre corrección o no de la documentación y/o identificación
- → Dictamen sobre su estado de limpieza

Página: 77 de 212

- → Estado de salud aparente (incidencias)
- → Condición de bienestar animal (con detalle de incidencias e indicando si entraron por su propio pie)
- → Firma del operario responsable

2. - Registros de entrada de animales (administración):

Existirá un registro de todos los animales que se presenten a sacrificio (preferible de tipo informático) que contemple como mínimo:

- → Fecha de entrada al establecimiento
- → Nombre del presentador del animal (puede ser un ganadero o un entrador)
- → Número de animales de lote
- → Código de Identificación individual de origen (marca auricular, tatuaje)
- → Código REGA de origen (antiguo CEA)
- \rightarrow Especie
- → País de nacimiento en el caso de bovino
- → País o países de engorde en el caso de bovino
- → Fecha de nacimiento o en su defecto Grupo de Edad (> 30 meses, etc.)
- \rightarrow Sexo (no necesario en registro de lotes de porcino, ovino y caprino)
- → Detalle de la Documentación de acompañamiento
- → Dictamen sobre corrección o no de la documentación y/o identificación
- → Observaciones o anotaciones del operario responsable de la entrada recogidas en su registro de animales presentados a la descarga (limpieza, estado de salud y bienestar animal)
- → Firma del responsable del establecimiento (si no es informático)

Metodología a emplear por los SVO: según los archivos veterinarios, elegirán al azar dos días de trabajo al efecto de comprobar su completa trazabilidad en los registros del operador.

3. - Registros de sacrificios:

Existirá un registro de todos los animales que tras la inspección ante-mortem satisfactoria se someten a sacrificio (preferible de tipo informático) que contemple como mínimo:

- → Fecha de sacrificio
- → Número de animales de lote de sacrificio
- → Código de Identificación individual de origen (marca auricular, tatuaje)
- \rightarrow Especie
- → Fecha de nacimiento o en su defecto Grupo de Edad (> 30 meses, etc.)
- → Sexo (no necesario en registro de lotes de porcino, ovino y caprino homogéneos)

Página: 78 de 212

- → Identificación del establecimiento para su entrada a sacrificio (el código interno que emplee cada matadero para identificar la canal, Ej: J345)
- → Número de hígado en bovino (no obligatorio)
- \rightarrow Peso

Metodología a emplear por los SVO: según los archivos veterinarios, elegirán al azar dos días de trabajo al efecto de comprobar su completa trazabilidad en los registros del operador.

4. - Registros de salida de carnes:

Con el fin de garantizar la trazabilidad de las mercancías, tras la inspección post-mortem satisfactoria, existirá un registro del destino de las carnes y despojos (preferible de tipo informático) que contemple como mínimo:

- → Fecha de expedición
- → Detalle de la mercancía
- \rightarrow Peso
- \rightarrow Especie
- → Código de Identificación individual de origen (marca auricular, tatuaje)
- → Fecha de nacimiento o en su defecto Grupo de Edad (> 30 meses, etc.)
- → Sexo (no necesario en registro de lotes de porcino, ovino y caprino homogéneos)
- → Identificación del establecimiento para el sacrificio (el código interno que emplee cada matadero para identificar la canal, Ej: J345)
- → Nº del hígado de bovino (no obligatorio)
- → Destinatario
- → N° de albarán comercial

Metodología a emplear por los SVO: según los archivos veterinarios, elegirán al azar dos días de trabajo al efecto de comprobar su completa trazabilidad en los registros del operador.

Lógicamente existirá archivo cronológico apropiado de las copias de los albaranes comerciales que sustentan este registro (se revisarán los de dos días de trabajo examinados)

<u>5.- Registros de temperaturas:</u>

Existirá un registro diario de las temperaturas de las cámaras frigoríficas, como mínimo detallarán:

- → Fecha del control y hora
- → Identificación de la cámara
- → Temperatura registrada
- → Incidencias y medidas de corrección

Página: 79 de 212

Serán objeto de revisión en las auditorías correspondientes del PN-13, y cuando se constaten irregularidades por los SVO en su actividad diaria.

En el caso de los establecimientos autorizados como almacenes frigoríficos y aquellos con locales en régimen de congelación estos registros deberán ser mediante teletermómetros registradores (discos termográficos o registros termográficos centralizados por un sistema informático.

6. - Registros de limpieza y desinfección:

Serán objeto de revisión en las auditorías correspondientes del PN-13, y cuando se constaten irregularidades por los SVO en su actividad diaria.

En las empresas <u>con más de diez operarios</u>, existirá un registro de limpieza y desinfección de acuerdo al manual de autocontrol de cada establecimiento, contemplará como mínimo:

- → Fecha de realización
- → Local o zona donde se ha realizado
- → Datos del responsable de su realización

También habrá un registro preoperativo, en el que se hará constar por escrito que las instalaciones, equipos y útiles están adecuadamente limpios al inicio de la jornada.

En las empresas con menos de diez operarios será suficiente con la existencia del registro preoperativo.

Además existirá archivo de las fichas de control analítico de superficies realizadas dentro del programa de control microbiológico de cada establecimiento.

7. - Archivo con la documentación sobre la lucha contra a plagas:

Existirá un archivo de los tratamientos de las empresas aplicadoras de plaquicidas, realizados de acuerdo al manual de autocontrol de cada establecimiento, en los documentos que entreque la empresa aplicadora se contemplará como mínimo:

- → Fecha de realización
- → Local o zona donde se ha realizado
- → Incidencias y observaciones

Serán objeto de revisión en las auditorías, y cuando se constaten irregularidades por los SVO en su actividad diaria.

Página: 80 de 212

8.- Archivo con la documentación sobre los controles microbiológicos en canales y superficies:

Se supervisarán cuando se realice la auditoría general anual.

Existirá un archivo cronológico adecuado de los resultados de los controles microbiológicos realizados de acuerdo al manual de autocontrol de cada establecimiento.

En los resultados laboratoriales se contemplará como mínimo:

- → Fecha de realización de la toma de muestras
- → Local o zona donde se ha realizado
- → Resultado e interpretación de los mismos de acuerdo a la normativa (Reglamento 2073/2005 y 1441/2007 sobre criterios microbiológicos en alimentos (para superficies se puede considerar como valores de referencia los dispuesto en la antigua Decisión 2001/471/CE).

Obviamente, de los resultados insatisfactorios constarán medidas de actuación debidamente documentadas para evitar su reiteración.

9. - Registros de salida de SANDACH:

Cara a garantizar que los productos no destinados a consumo humano no se destinan a empresas de alimentación deberá existir una trazabilidad "impoluta" de las mercancías consideradas SANDACH (MER, decomisos y otros subproductos).

Sería ideal que existiera un registro del destino de SANDACH (preferible de tipo informático) que contemplara como mínimo:

- → Fecha de expedición
- → N° de albarán comercial
- → Categoría de los SANDACH (C1, C2 o C3)
- \rightarrow Peso
- → Destinatario

Lógicamente existirá archivo cronológico apropiado de las copias de los documentos comerciales que sustentan este registro (anexos II.1, II.2 y II.3)

Por motivos de economía, se podrá sustituir el registro anterior por el archivo cronológico apropiado (orden, presentación, etc.) de las copias de los documentos comerciales de acompañamiento.

En todos los casos, la empresa tendrá archivo apropiado de los modelos de comunicación diaria de decomisos realizados por lo SVO (anexo II.5).

PN – 09

Página: 81 de 212

10. - Otros documentos:

Además de los descritos, las empresas pondrán a disposición de los SVO cualquier otro tipo de registros o documentación que sea necesaria para facilitar las tareas de inspección y/o auditoría, en particular aquellos relacionados con:

- → Control de la cloración en mataderos con abastecimiento propio,
- \rightarrow la formación de manipuladores y
- \rightarrow el mantenimiento de instalaciones y equipos de especial interés.

B.- REGISTROS Y ARCHIVOS DE LOS SERVICIOS VETERINARIOS OFICIALES



Los servicios veterinarios oficiales (SVO) han de tener documentado su sistema de trabajo.

Deben disponer de una serie de registros y documentos (debidamente archivados) que permitan constatar que se trabaja de acuerdo a los procedimientos establecidos.

En el cuadro siguiente, se detallan los registros y documentos que los SVO han de tener archivados:

INFORMACIÓN DEL CONTROL OFICIAL	
→ Animales presentados al sacrificio diario (generalmente aportado por la propia empresa)	
→ Notificación irregularidades en la identificación/documentación animal	Anexo I.2
ightarrow Estado de limpieza incorrecto en animales presentados a sacrificio	Anexo I.8
→ Certificado veterinario de decomisos	Anexo II.5
ightarrow Informe sobre alteración del estado de bienestar animal originado fuera del matadero	Anexo II.6(**)
→ Notificación de zoonosis a explotaciones ubicadas en Asturias	Anexo III.1
→ Ficha de declaración individual de enfermedades de importancia epidemiológica	Anexo III.7
ightarrow Envío de muestras de tuberculosis al laboratorio de sanidad animal	Anexo III.8
→ Modelo de acta de toma de muestra y modelo de solicitud de análisis laboratorial (PNIR)	Anexo IV
ightarrow Informes de inspección a-m	Anexo V.1
→ Resultados de inspección: Registro ante y post-mortem (modelos propuesto en el anexo V.2, siendo válidos otros que cumplan con lo detallado en el apartado observaciones)	Anexo V.2



PN – 09

Página: 82 de 212

INFORMACIÓN DEL CONTROL OFICIAL	
→ Muestras para investigación de triquinas	Anexo V.3
→ Registros General de incidencias RGI y las actas correspondientes	Anexo V.4(*)
→ Registro de Bienestar animal RBA y las actas correspondientes	Anexo V.5(*)
→ Registro diario de inspección RDI	Anexo V.6
→ Estadística de actividad en matadero	Anexo VI.1(*)
→ Resultado de la Inspección Ante-mortem (I a-m)	Anexo VI.2(*)
→ Decomisos parciales en matadero (si afectan a animales para autoconsumo serán especificados en el apdo. observaciones del modelo de envío)	Anexo VI.3(*)
→ Decomisos totales (Post-mortem) en matadero (si afectan a animales para autoconsumo serán especificados en el apdo. observaciones del modelo de envío)	Anexo VI.4(*)
→ Declaración global de agentes zoonósicos	Anexo VI.5(*)
→ Programa de vigilancia de EET	Anexo VI.6(*)
→ Subproductos no destinados a consumo humano (SANDACH)	Anexo VI.7(*)
→ Estadística de actividades en mataderos en horario especial	Anexo VI.8(***)
→ Animales sacrificados de urgencia en la propia explotación (IT01-PN09-2012)	Anexo VI.9 (****)
→ Muestras de los SVO (PNIR, patógenos, etc) y resultados	
→ Correspondencia oficial recibida	

Observaciones:

- ✓ El registro de inspección ante-mortem como mínimo recogerá: Fecha, Especie, Identificación individual, Dictamen (apto, no apto, apto con medidas especiales) y causas del dictamen.
- ✓ El registro de inspección post-mortem como mínimo recogerá: Fecha, Especie, Identificación individual, Identificación de la canal, Dictamen (apto, no apto, apto con medidas especiales), y causas del dictamen.
- ✓ Ambos pueden estar integrados en un mismo registro de Inspección Veterinaria Oficial de Animales
 y Carnes.
- ✓ Se podrá emplear el modelo que aporte la empresa sobre la previsión de matanza para la jornada siempre y cuando figuren los campos mínimos exigidos.

Importante: envíos al SRAYA

Los registros que en el cuadro aparecen con (*), una vez cumplimentados, serán enviados al SRAYA por correo electrónico en los primeros 5 días de cada mes (de no ser posible será comunicado igualmente indicando las causas para no poder atender dicho plazo). En el caso del RGI y el RBA, si no hubiera habido incidencias en el mes correspondiente, en la parte superior del registro, se anotaría: "SIN INCIDENCIAS".







(**) Los anexos II.6 generados durante el mes serán enviados (dentro de los primeros 5 días de cada mes), junto con la documentación que acompaña al animal, a las autoridades en materia ganadera. Una copia del anexo II.6 (sin documentación) se enviará al SRAYA.

(***) Anexos VI.8. Envío trimestral al SRAYA para la liquidación de tasas, por correo ordinario (no correo electrónico), debidamente firmado y sellado. (Nota: las urgencias atendidas por los servicios veterinarios especiales para guardias se computarán como animales presentados en horario normal, última columna del documento)

(****) Anexos VI.9. Envío trimestral al SRAYA por correo ordinario (no correo electrónico), debidamente firmado y sellado, acompañado de copia de los documentos recibidos en el matadero.

Página: 84 de 212

11. BASE LEGAL

Se cita la que se ha considerado más relevante para las tareas de los SVO de matadero

CONTROL OFICIAL

- REGLAMENTO (CE) 882/2004, sobre los controles oficiales efectuados para garantizar la verificación del cumplimiento de la legislación en materia de piensos y alimentos y la normativa sobre salud animal y bienestar de los animales
- REGLAMENTOS (CE) 854/2004, 218/2014 y 219/2014, sobre normas específicas para la organización de los controles oficiales de los productos de origen animal destinados al consumo humano
- REGLAMENTOS (CE) 2074/2005 y 218/2014, por el que se establecen medidas de aplicación para determinados productos para la organización de controles oficiales.
- REGLAMENTOS (CE) 2075/2005 y 216/2014, por el que se establecen normas específicas para los controles oficiales de la presencia de triguinas en la carne

NORMAS HIGIENE

- REGLAMENTO (CE) 852/2004, relativo a la higiene de los productos alimenticios
- REGLAMENTOS (CE) 853/2004 y 218/2014, por el que se establecen normas específicas de higiene de los alimentos de origen animal
- REGLAMENTOS (CE) N° 2073/2005 y 217/2014 relativos a los criterios microbiológicos aplicables a los productos alimenticios
- REAL DECRETO 640/2006, sobre condiciones de aplicación de las disposiciones comunitarias en materia de higiene.

TRAZABILIDAD Y ETIQUETADO

- REGLAMENTO (CE) 178/2002, por el que se establecen los principios y los requisitos generales de la legislación alimentaria, se crea la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria y se fijan procedimientos relativos a la seguridad alimentaria
- REGLAMENTOS (CE) Nº 1760/2000 y 1825/2000, sistema de identificación y registro de animales de la especie bovina y etiquetado de carne y productos a base de carne de vacuno.

Página: 85 de 212

- REAL DECRETO 1698/2003, sobre etiquetado y trazabilidad de la carne de vacuno
- REGLAMENTO (CE) 1308/2013, por el que se crea la organización común de mercados de los productos agrarios («Reglamento único para las OCM» engloba y deroga al Reg. 1234/2007)
- REGLAMENTO (CE) N° 566/2008, disposiciones de aplicación del Reg. 1234/2007 en lo referente a la comercialización de la carne procedente de bovinos de edad igual o inferior a doce meses
- REGLAMENTO (UE) N° 1169/2011, sobre la información alimentaria facilitada al consumidor.
- **REGLAMENTO (CE) N° 1337/2013**, disposiciones de aplicación del Reglamento (UE) n° 1169/2011 en lo que se refiere a la indicación del país de origen o del lugar de procedencia para la carne fresca, refrigerada o congelada de porcino, ovino, caprino y aves de corral.
- ORDEN PRE/680/2011, por la que se deroga la Orden de 16 de septiembre de 1994, por la que se dictan normas para la identificación individual de los hígados de bovinos.
- **RESOLUCIÓN** de 3 de julio de 2013, de la Consejería de Sanidad, por la que se deroga la Resolución de 19 de octubre de 1998, de la Consejería de Servicios Sociales, por la que se dictan normas sobre identificación de hígados de bovino de la Comunidad Autónoma.

SUBPRODUCTOS ANIMALES DE ORIGEN ANIMAL (SANDACH)

- **REGLAMENTO (CE) 1069/2009**, por el que se establecen las normas sanitarias aplicables a los subproductos animales no destinados al consumo humano.
- REGLAMENTO (UE) 142/2011, por el que se establecen disposiciones de aplicación del Reg. 1069/2009.
- REALES DECRETOS 1911/2000 y 338/2014, por el que se regula la destrucción de los MER en relación con las EET.
- **REAL DECRETO 1528/2012**, por el que se establecen las normas aplicables a los subproductos animales y los productos derivados no destinados al consumo humano.
- **REAL DECRETO 476/2014**, por el que se regula el registro nacional de movimientos de subproductos animales y los productos derivados no destinados a consumo humano.

Página: 86 de 212

EET- MER

- REGLAMENTO (CE) 999/2001, sobre prevención, control y erradicación de EET
- REAL DECRETO 3454/2000, programa integral coordinado de vigilancia de EET
- ORDEN de 26 de julio de 2001, sobre prevención, control y erradicación de EET
- RESOLUCIÓN de 11 de mayo de 2001, de la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios, por la que se dictan normas en relación con el sacrificio de ganado de abasto y el control de las EET en el Principado de Asturias.
- RESOLUCIÓN de 18 de marzo de 2003, de la Consejería de Medio Rural y Pesca, por la que se establecen normas que regulan el programa integral coordinado de vigilancia de EET en el Principado de Asturias.

BIENESTAR ANIMAL

- DIRECTIVA 93/119/CE, protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza (aplicable parcialmente hasta el 8 de diciembre de 2019 según art. 14 y 28 del Reg. 1099/2009).
- **REAL DECRETO 54/1995**, protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza (aplicable parcialmente hasta el 8 de diciembre de 2019 según RD 37/2014).
- **REGLAMENTO** (CE) 1/2005, relativo a la protección de los animales durante el transporte y las operaciones conexas.
- LEY 32/2007, para el cuidado de los animales, en su explotación, transporte, experimentación y sacrificio.
- REGLAMENTO (CE) 1099/2009, relativo a la protección de los animales en el momento de la matanza.
- REAL DECRETO 37/2014, por el que se regulan aspectos relativos a la protección de los animales en el momento de la matanza.

RESIDUOS EN CARNES

• **REAL DECRETO 1749/1998**, medidas de control aplicables a determinadas sustancias y sus residuos en animales vivos y sus productos

PN – 09

Página: 87 de 212

- **REAL DECRETO 2178/2004**, prohibición del uso de ciertas sustancias de efecto hormonal, tireostático y sustancias beta agonistas en la cría de ganado
- REGLAMENTO (CE) 396/2005 relativo a los límites máximos de residuos de plaguicidas en alimentos y piensos de origen vegetal y animal.
- **REGLAMENTO** (CE) 1881/2006, establece los contenidos máximos para determinados contaminantes presentes en los productos alimenticios.
- REGLAMENTO (CE) 470/2009, por el que se establece un procedimiento comunitario de fijación de los límites máximos de residuos de medicamentos veterinarios en los alimentos de origen animal.
- REGLAMENTO (UE) 37/2010, sustancias farmacológicamente activas y su clasificación a efectos de la fijación de los límites máximos de residuos en los alimentos de origen animal.

IDENTIFICACIÓN ANIMAL

General

- DECRETO 115/2002 de Consejería de Medio Rural y Pesca sobre movimiento pecuario en el Principado de Asturias.
- REAL DECRETO 205/96 y Orden APA/398/2006 sobre identificación y registro de ganado bovino, porcino, ovino y caprino.
- **REAL DECRETO 479/2004**, por el que se establece y regula el Registro general de explotaciones ganaderas (REGA).
- **REAL DECRETO 728/2007**, por el que se establece y regula el Registro general de movimientos de ganado y el Registro general de identificación individual de animales.

Bovino

- REGLAMENTO (CE) 1663/1999, sobre marcas auriculares en la especie bovina.
- **REGLAMENTO** (CE) 1760/2000, sobre identificación y registro de animales de la especie bovina y etiquetado de la carne de vacuno.
- REALES DECRETOS 1980/1998, 197/2000 y 1377/2001 sobre identificación y registro de bovinos
- **RESOLUCIÓN de 23 de mayo de 2000** de la Consejería de Medio Rural y Pesca sobre identificación y registro de animales de la especie bovina.
- **REAL DECRETO 1939/2004**, por el que se regula la calificación sanitaria de las ganaderías de reses de lidia y el movimiento de los animales pertenecientes a éstas.

Página: 88 de 212

Ovino, caprino

- REGLAMENTO (CE) 21/2004, por el que se establece un sistema de identificación y registro de los animales de las especies ovina y caprina y se modifica el Reglamento (CE) 1782/2003 y las Directivas 92/102/CEE y 64/432/CEE
- REAL DECRETO 685/2013 sobre identificación y registro de ovinos y caprinos.

Equino

- REGLAMENTO (CE) 504/2008 DE LA COMISIÓN, por el que se aplican las Directivas 90/426/CEE y 90/427/CEE por lo que se refiere a los métodos de identificación de los équidos
- REAL DECRETO 1515/2009, por el que se establece un sistema de identificación y registro de los animales de la especie equina.
- RESOLUCIÓN de 10 de noviembre de 2010, de la Consejería de Medio Rural y Pesca, por la que se regula el sistema de identificación y registro de los équidos en las explotaciones ganaderas del Principado de Asturias

Porcino

• DIRECTIVA 2008/71/CE, relativa a la identificación y al registro de cerdos.

OTRAS

- **REAL DECRETO 260/2002**, por el que se fijan las condiciones sanitarias aplicables a la producción y comercialización de carnes de reses de lidia.
- LEY 8/2003, de sanidad animal.
- **REAL DECRETO 1376/2003**, por el que se establecen las condiciones sanitarias de producción, almacenamiento y comercialización de las carnes frescas y sus derivados en los establecimientos de comercio al por menor.
- REAL DECRETO 1940/2004, sobre la vigilancia de las zoonosis y los agentes zoonóticos.
- **REAL DECRETO 617/2007**, por el que se establece la lista de las enfermedades de los animales de declaración obligatoria y se regula su notificación.

Pueden ser consultadas en:

http://aesan.msssi.gob.es/AESAN/web/legislacion/legislacion.shtml

http://www.magrama.gob.es/es/ganaderia/legislacion/

http://eur-lex.europa.eu/es/index.htm



12. DOCUMENTOS ANEXOS

ANEXO I: INSTRUCCIONES TÉCNICAS Y CIRCULARES

ANEXO II: COMUNICACIONES SOBRE DECOMISOS SANDACH - MER - EET (documentos de transporte y toma
de muestras)- BIENESTAR ANIMAL

ANEXO III: DECLARACIÓN DE ZOONOSIS

ANEXO IV: PNIR

ANEXOS V y VI : REGISTROS VETERINARIOS



PN _ 00

Página: 90 de 212

ANEXO I

INSTRUCCIONES TÉCNICAS Y CIRCULARES

PN - 09 Página: 91 de 212

ANEXO I.1

INSTRUCCIÓN TÉCNICA 24.01.2001

REQUISITOS QUE DEBEN CUMPLIR LOS MATADEROS QUE SACRIFIQUEN ANIMALES BOVINOS SOMETIDOS AL TEST PRIONICS

Objetivos:

- Delimitar los aspectos a cumplir por los mataderos que deseen ofertar el servicio de sacrificio de animales bovinos destinados al consumo humano a los que sea obligatorio realizar las pruebas de detección de la encefalopatía espongiforme bovina (EEB)
- Evitar el riesgo de contaminación cruzada en los establecimientos de sacrificio.

Normativas de aplicación:

- Real Decreto 1911/2000, de 24 de noviembre, por el que regula la destrucción de los materiales específicos de Riesgo (MER)
- Real Decreto 3454/2000, de 22 de diciembre, por el que se establece y regula el Programa Integral coordinado de vigilancia y control de las encefalopatías espongiformes transmisibles de los animales.

Animales afectados:

 Bovinos mayores de 24 meses de edad y originarios de Francia, Irlanda, Portugal o Suiza.(*)

Procedimientos de actuación:

1. CONTROL DE RECEPCIÓN DE ANIMALES EN CUADRAS.

El establecimiento se responsabilizará de que en la recepción de los animales se realicen las siguientes operaciones:

- Comprobar si los animales vienen acompañados de la documentación exigible.
- Verificar si la identificación del animal (crotales auriculares) corresponde con la reseñada en la documentación.
- Separar los animales por edades (*), con el siguiente orden de entrada en la cadena de sacrificio: animales de menos de 1 año; animales de más de un año y menos de 24 meses de edad; animales de más de 24 meses de edad (test prionics, retirada de MER, inmovilización de la canal y el resto de las partes del animal hasta conocer los resultados).

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS



PN - 09

Página: 92 de 212

- En ovino/caprino se seguirá el mismo criterio, estableciendo dos lotes: animales de hasta 12 meses y animales mayores de 12 meses.
- Los equinos se sacrificarán previamente al ganado bovino, al compartir la misma línea de sacrificio
- El control de recepción quedará reflejado en un parte diario firmado por el responsable de dicha recepción y presentado al veterinario oficial con carácter previo a su sacrificio, para realizar la inspección ante-mortem.
- Tras la inspección ante-mortem, los animales aptos serán sacrificados siguiendo el orden de lotes por edades
- No se permitirá el sacrificio de ningún animal incorrectamente documentado y/o identificado.
- Todos los animales a sacrificar en la jornada de trabajo se recibirán en las cuadras antes de que el veterinario oficial lleve a cabo la inspección ante-mortem. Los recibidos después de dicha inspección serán sacrificados al día siguiente.

2. TRAZABILIDAD DE LOS ANIMALES SOMETIDOS AL TEST PRIONICS.

- Se garantizará en todo momento la identificación de todas las partes del animal sacrificado (canal con sus despojos comestibles y con sus subproductos no comestibles).
- Se intervendrán todas las partes del animal sacrificado a la espera de los resultados analíticos.
 - La canal y despojos comestibles (callo limpio, hígado, lengua, etc.) se depositarán en las cámaras de refrigeración específicas para este tipo de animales. Si la dotación de frío del matadero no permitiera mantener retenidas las canales y despojos comestibles en cámaras específicas, se mantendrán separadas, en las cámaras comunes, por un espacio físico del resto de canales aptas para el consumo.
 - Los subproductos no comestibles (piel, grasas de faenado, patas, ubres, etc.) se depositarán en un local específico refrigerado.
- Ante la dificultad de identificar los despojos y subproductos, unida a los problemas higiénicos que acarrea la acumulación de subproductos en los mataderos, se puede optar, para aquellos de bajo valor comercial, por eliminar los residuos como MER, sin esperar a los resultados analíticos.
- La cabeza utilizada para la toma de muestras siempre se identificará dejando al menos una oreja con su correspondiente crotal auricular.
- No se utilizará para consumo humano la sangre de los animales sometidos al test prionics hasta conocer los resultados analíticos.
- Hasta la obtención del correspondiente resultado negativo, no se realizará marcado de salubridad a ningún producto intervenido en espera de resultado.

PN – 09

Página: 93 de 212

• Finalizado el sacrificio, se procederá a la limpieza y desinfección escrupulosa de las instalaciones.

3. TOMA DE MUESTRAS.

- Las cabezas, una vez separadas de las canales, se trasladarán en carros provistos de perchas a un local específico y aislado de la línea de sacrificio, donde se realizará la toma de muestras.
- El local, de dimensiones adecuadas según el volumen de sacrificio del establecimiento, deberá estar dotado de:
 - Lavamanos de pedal.
 - Mesa de acero inoxidable para la toma de muestras.
 - Contenedores para recepcionar material MER.
- La extracción del tronco encefálico (unos 8 cm.) se realizará con cucharas desechables o reutilizables. El número de cucharas reutilizables debe ser suficiente para permitir su desinfección entre cada toma de muestras (hipoclorito de sodio que contenga un 2% de cloro disponible durante al menos una hora)
- La toma de muestras será realizada por personal de la empresa entrenado para tal fin y provisto de la siguiente indumentaria:
 - Batas y cubrecabeza de un solo uso.
 - Guantes
 - Mascarilla.
- El tronco encefálico, una vez extraído, será depositado en recipientes adecuados que se identificarán con el mismo código del animal intervenido (nº de crotal, nº de entrada del animal, ...). Para la identificación de los botes de toma de muestras se utilizará un sistema que garantice la identificación permanente (a rotulador de tinta indeleble, etiquetas, etc.)
- Las muestras se remitirán en recipientes estancos apropiados por un sistema que garantice la llegada de la muestra al laboratorio en un plazo máximo de 24-48 horas desde el momento de la toma de muestras, acompañadas por la documentación establecida en el modelo 1 del anexo VII del R. Decreto 3454/2000.
- El veterinario oficial de salud pública firmará el documento de envío cuando se cumplan, por parte del matadero, todos los requisitos establecidos.
- Se registrarán y archivarán la documentación de envío al laboratorio y los resultados analíticos correspondientes.

Página: 94 de 212

4. <u>ELIMINACIÓN DE MER.</u>

- Los MER se teñirán suficientemente con los colorantes Azul patentado V o Tartrazina.
- Se almacenarán depositados en contenedores estancos y con tapa, debidamente rotulados.
- Existirá un local específico para el almacenamiento de contenedores en espera de su retirada.
- El número de contenedores será apropiado al volumen de sacrificio
- En el caso de resultados positivos, todas las partes intervenidas en espera de resultado se considerarán como MER y como tales destinados a su incineración.
- Todos los MER van acompañados para su destrucción, de los correspondientes documentos expedidos por el establecimiento de sacrificio; existiendo archivo cronológico de las expediciones y justificantes de su recepción y destrucción en centros autorizados.

Oviedo, 24 de enero de 2001

(*) <u>ACTUALIZACIONES</u>

- 1) En ovino y caprino existe un programa específico de muestreo para investigación de EET de animales > 18 meses, que se comunica en tiempo y forma a cada matadero afectado.
- 2) La Orden PRE/1550/2013 <u>cambia los grupos de edad</u> a muestrear, por lo que el orden de sacrificio tendrá en cuenta estas nuevas edades sin olvidar que los MER cambian según la edad.

<u>De un modo general los grupos en bovino son:</u> ≤ 12 meses (MER); >12 y ≤ 30 meses (MER); >30 (MER, canales con columna pero sin médula)

3) **MUESTREO EEB**

- I. <u>SE REALIZARÁN PRUEBAS DE EEB A LOS BOVINOS (SE ENTIENDE AL DÍA SIGUIENTE DE CUMPLIR LA EDAD) DESTINADOS A CONSUMO HUMANO DE LOS SIGUIENTES GRUPOS:</u>
- I.1. Animales para los que, presentándose a sacrificio, el SVO tiene dudas sobre si puede ser un sospechoso de EEB: no será sacrificado y será apartado en espera de la inspección de las autoridades de ganadería. (Los SVO del matadero lo pondrán en conocimiento urgente al SSYPA a través de mail (responsable de EET JORGE.ALVAREZPUENTE@asturias.org y jefe de la Sección de Programas de Erradicación JOSERAMON.GUADADIEZ@asturias.org) con copia a la sección de coordinación de mataderos (ENRIQUEANGEL.LOPEZCARRASCOSA@asturias.org, MIGUELANGEL.GOMEZFIERROS@asturias.org).

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN - 09

Página: 95 de 212

- 1.2. Animales de cualquier edad sacrificados de manera normal (sin incidencias a-m) si nacieron antes del 01.01.2001 y proceden de un establo con algún foco de EEB. (en su documentación de acompañamiento figurará esta cuestión, por lo que será preciso indicar al operador que aporte para su revisión todos los documentos de los animales nacidos antes del 01.01.2001)
- 1.3. Mayores de 48 meses de edad si se trata de animales nacidos en España o nacidos en el resto de países autorizados para elaborar sus propios programas de vigilancia recogidos en el anexo de la Decisión 2009/719/CE (en el resto > 24 m), que sean sometidos a un sacrificio de urgencia, o aquellos que muestren alguna sintomatología clínica de alguna enfermedad (no EET en cuyo caso se considerarían sospechosos de EET) en la inspección ante-mortem, o sean sospechosos en la inspección a-m de padecer una enfermedad o hallarse en un estado de salud que puedan perjudicar a la salud de las personas, salvo los animales sacrificados en el marco de una campaña de erradicación que no presenten signos clínicos de la enfermedad (según instrucciones de las autoridades de ganadería los animales positivos de campañas de saneamiento > 48 meses se muestrearán para EEB si hay otros signos clínicos de alguna enfermedad en la i a-m (diferentes de los derivados de la propia prueba de tuberculina) o si son objeto de decomiso total post-mortem debido a la tuberculosis)
- I.4. Mayores de 30 meses, cuando hayan nacido en países no recogidos en el anexo de la Decisión 2019/719/CE, con la excepción de muestrear a los mayores de 24 meses si son sacrificios de urgencia o con anomalías en al inspección ante-mortem (con las mismas observaciones citadas en el párrafo anterior)

II. ANIMALES NO DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO (incluidos los muertos y los decomisados a-m):

- II.1. Bajo la responsabilidad de los establecimientos de sacrificio que hubieran recepcionado dichos animales, se realizarán las pruebas de la EEB a todos los animales bovinos sacrificados en aplicación de medidas de erradicación de un foco de EEB, independientemente de su edad.
- II.2. Bajo la responsabilidad de los establecimientos de sacrificio que hubieran recepcionado dichos animales, se realizarán las pruebas de la EEB a todos los animales bovinos mayores 48 meses de edad muertos y/o decomisados ante-mortem, pero no sacrificados en el marco de una epidemia. No obstante, si se trata de animales nacidos en países no recogidos en el anexo de la Decisión 2009/719/CE, se realizarán pruebas de la EEB a todos los animales bovinos mayores de 24 meses.

Lista de EEMM y territorios autorizados a revisar sus programas anuales de seguimiento de la EEB

Bélgica	Estonia	Francia	Lituania	Países Bajos
República Checa	Irlanda	Italia	Luxemburgo	Austria
Dinamarca	Grecia	Chipre	Hungría	Polonia
Alemania	España	Letonia	Malta	Portugal
Eslovaquia	Eslovenia	Finlandia	Suecia	Reino Unido y las Islas Anglonormandas
\\rac{1}{2}\racc{1}{2}\raccc{1}{2}\raccc{1}{2}\raccc{1}{2}\raccc{1}{2}\raccc\fracc{1}{2}\raccc\frac			e Isla de Man.	



MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

PN - 09

Página: 96 de 212

(CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Hungría (HU), Malta (MT), Polonia (PL), Eslovaquia (SK), Eslovenia (SI). También Suiza (CH) por los acuerdos internos.

Página: 97 de 212

ANEXO I.2

INSTRUCCIÓN TÉCNICA 29.03.2006 (Actualización)

Asunto: documentación e identificación animal en el sacrificio

Al objeto de evitar los incumplimientos en los establecimientos de sacrificio de los requisitos legales establecidos para la identificación animal, se adjunta actualización sobre los aspectos de identificación animal que deben cumplir los animales destinados al sacrificio en Asturias.

Se recuerda que el procedimiento de actuación es el siguiente:

- Inmovilización en los establos y corrales, de los animales que se presenten para su sacrificio incorrectamente identificados y/o documentados, hasta su subsanación. Los animales dispondrán de comida y bebida.
- Notificación a los gerentes de los establecimientos según modelo.
- SITUACIONES NO SOLUCIONADAS SATISFACTORIAMENTE: Sacrificio y
 declaración de no apto para consumo (acta específica declarando no apto para
 consumo humano, concediendo 10 días de plazo de alegaciones al interesado ante
 esta Consejería). SERÁ NECESARIO ELABORAR POSTERIORMENTE UNA
 RESOLUCIÓN DE DECOMISO.
- De las situaciones ocurridas en el apartado anterior, se dará traslado de toda la documentación original a este servicio, para su remisión a las autoridades autonómicas en materia de ganadería.

Oviedo, 29 de marzo de 2006

Página: 98 de 212

ASPECTOS DE IDENTIFICACIÓN ANIMAL QUE HAN DE CUMPLIR LOS ANIMALES CON DESTINO AL SACRIFICIO EN LOS MATADEROS DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

LEGISLACION APLICABLE:

- Reglamento (CE) 1760/2000, sobre identificación y registro de animales de la especie bovina y etiquetado de la carne de vacuno.
- Reglamento (CE) 1663/1999, sobre marcas auriculares en la especie bovina
- Reales Decretos 1980/1998, 197/2000 y 1377/2001 sobre identificación y registro de bovinos
- Resolución de 23 de mayo de 2000 de la Consejería de Medio Rural y Pesca sobre identificación y registro de animales de la especie bovina.
- Decreto 115/2002 de Consejería de Medio Rural y Pesca sobre movimiento pecuario en el Principado de Asturias
- Real Decreto 205/96 y Orden APA/398/2006 sobre identificación y registro de ganado bovino, porcino, ovino y caprino.
- Real Decreto 479/2004, por el que se establece y regula el Registro general de explotaciones ganaderas (REGA).
- Real Decreto 728/2007, por el que se establece y regula el Registro general de movimientos de ganado y el Registro general de identificación individual de animales
- Directiva 2008/71/CE, relativa a la identificación y al registro de cerdos.
- Real Decreto 361/2009, por el que se regula la información sobre la cadena alimentaria que debe acompañar a los animales destinados a sacrificio (ICA)
- Real Decreto 1515/2009, por el que se establece un sistema de identificación y registro de los animales de la especie equina.
- Resolución de 10 de noviembre de 2010, de la Consejería de Medio Rural y Pesca, por la que se regula el sistema de identificación y registro de los équidos en las explotaciones ganaderas del Principado de Asturias
- Real Decreto 685/2013 sobre identificación y registro de ovinos y caprinos.

<u>A. DOCUMENTACIÓN SANITARIA DE ACOMPAÑAMIENTO DE TRASLADO AL MATADERO</u>

Con la entrada en vigor del Real Decreto 728/2007, que regula el registro de movimientos de ganado, se ha producido un cambio en cuanto a la documentación de amparo de los movimientos de animales, resultando:

REGLA GENERAL:

- 1.- Para el movimiento de animales con destino a matadero, los animales deberán ir acompañados por una Guía de Origen y Sanidad Pecuaria (GOSP), o bien por un Documento de Movimiento (DM) para trasladar ganado dentro del territorio de nuestra CA de manera directa de origen a matadero sin pasar por mercados, tratantes, etc.. (importante: según documento MP-1 de las autoridades de ganadería los DM no precisan fotocopia compulsada de la carta verde)
- 2.- Los animales deben ir acompañados de la **documentación sobre información de la cadena alimentaria** (ICA) que figura en el anexo II del R.D. 361/2009.

Página: 99 de 212

SUPUESTOS ESPECIALES:

- 1.- Para el caso de explotaciones que estén inmovilizadas por **inicio de campañas** de saneamiento ganadero, y siempre que ya se haya procedido a la lectura de la tuberculina, se aceptará como documentación de acompañamiento a un **matadero de Asturias** el uso de una **GOSP** o un **DM**, indistintamente.
- 2.-Aquellos animales que tengan que ir a matadero y carezcan de alguno de los elementos de identificación, de acuerdo con lo que establece la normativa para cada especie, la documentación de acompañamiento será la **GOSP**. En la guía se hará constar cuál es el incidente de identificación que requiere el uso de la misma.
- 3.-Para el caso de animales que precisen de un **sacrificio de urgencia**, de acuerdo con las especificaciones que para estos sacrificios se recogen en la instrucción MAT/3/2007, será preceptivo que los animales vayan acompañados de un **certificado** emitido por el veterinario clínico que atendió y valoró las condiciones del animal.
- 4.- Para el caso de las explotaciones positivas en campañas de saneamiento ganadero el documento de acompañamiento será el **conduce o baremo (hoja rosa)**, que estará numerado siguiendo las especificaciones que para el código REMO recoge el RD 728/2007 por el que se establece y regula el Registro general de movimientos de ganado y el Registro general de identificación individual de los animales. **No es necesaria la GOSP**, pues los conduces o baremos llevan incorporado un código de barras que identifica el movimiento.
- 5.- Para el caso de explotaciones de **autoconsumo de porcino**, se reflejará esta característica en la **GOSP**. En el resto de especies, las explotaciones de autoconsumo deben estar obligatoriamente registradas y sus animales deben ir con GOSP, cuando corresponda informatizadas o con DM. En el marcado de carnes se seguirá lo dispuesto en el capítulo de ganado porcino

B.- IDENTIFICACIÓN:

BOVINO

El sistema de identificación consta de dos partes: crotales y DIB:

B.1 CROTALES: dos casos en función de la edad

1.- Animales nacidos después del 1-1-98 :



- Doble crotalización (uno en cada oreja)



2.- Animales nacidos antes del 1-1-98 : pueden presentar dos modalidades

- Crotal único con numeración compuesta por las letras ES, un máximo de dos letras que identifican a la provincia y cuatro cifras y dos letras (crotales tipo matrícula) Ej: ESO2031BJ o ESLE8965CD
- Doble crotalización (uno en cada oreja) que se proporcionó para sustituir los crotales más viejos no válidos (metálicos)

Página: 100 de 212

B.2 DIB: todos los animales deberán acompañarse del DIB original (las fotocopias no tienen ninguna validez para este caso).

Algunos DIB podrán llevar inscrita la leyenda "Animal con restricciones de movimiento", en aquellos casos en que por distintos motivos, sólo se autorice su salida desde las explotaciones hacia mataderos.

B.3: Positivos de campañas: identificados con la clásica marca auricular en forma de T o en la **frente (mediante cauterización)**

ES IMPORTANTE TENER EN CUENTA QUE TODOS LOS DEFECTOS DE IDENTIFICACION DEBEN SUBSANARSE POR EL GANADERO CUANDO EL ANIMAL TODAVIA ESTA EN LA EXPLOTACIÓN. NO SE SUBSANARAN POR PARTE DE LOS SERVICIO VETERINARIOS OFICIALES DE GANADERÍA LOS DISTINTOS ERRORES CUANDO LOS ANIMALES HAYAN ENTRADO EN LOS MATADEROS, SIENDO RESPONSABILIDAD DE LA EMPRESA EL ESTABLECER LOS CONTROLES DE ENTRADA OPORTUNOS PARA IMPEDIR EL ACCESO A LOS MATADEROS A ANIMALES INCORRECTAMENTE IDENTIFICADOS.

Nota: Aquellos bovinos que lleguen al matadero con un solo crotal, pero con el resto de documentación en regla serán considerados como animales adecuadamente identificados

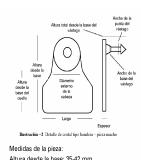
OVINO Y CAPRINO

En todos los casos y para su traslado a matadero irán identificados con:

1.- Animales nacidos antes del 09-07-05:

- Crotal auricular de plástico o tatuaje, que recojan o bien la identificación individual en caso de haber sido sometido a campaña de saneamiento (crotales tipo matrícula SA-3456-BD), o bien la identificación de lote (que será el código de explotación CEA) de manera indeleble

2.- Animales nacidos después del 09-07-05:



Medidas de la pieza: Altura desde la base: 35-42 mm. Altura desde la base del cuello: 20-30 mm. Largo: 34-40 mm.

De manera general:

- Crotal auricular convencional de plástico amarillo en oreja derecha + identificador electrónico en bolo
 ruminal: ambos recogen la identificación individual (la mención "ES" o 724 en identificador electrónico seguida de 12 dígitos)
- Los animales que se destinen a sacrificio antes de los 12 meses de edad podrán identificarse por medio de un crotal auricular rectangular de plástico amarillo en la oreja izquierda del animal que indicará de forma indeleble (no válido rotulador) únicamente el código de explotación. Agraria (CEA). Siempre conservarán esta marca para su trazabilidad; si hay paso intermedio por un cebadero añadirán un nuevo crotal con su CEA, o utilizarán un único crotal con los dos CEA de manera indeleble (nacimiento y cebadero).

Excepciones al bolo ruminal: (no aplicable al comercio intracomunitario)

En *ovinos* se acepta crotal auricular convencional de plástico amarillo en oreja derecha + identificador electrónico en crotal electrónico en oreja izquierda): ambos recogen la identificación individual (la mención "ES" o 724 en identificador electrónico seguida de 12 dígitos)





Página: 101 de 212

En caprinos se acepta crotal auricular convencional de plástico amarillo en oreja derecha + identificador electrónico (en crotal electrónico amarillo en oreja izquierda o en pulsera electrónica amarilla en cuartilla posterior derecha→o en inyectable en metatarso derecho): todos recogen la identificación individual (la mención "ES" o 724 en identificador electrónico seguida de 12 dígitos.



En todos los casos en que el identificador electrónico sea inyectable debe incluirse en el documento de traslado el tipo de dispositivo y su localización exacta en el animal.

PORCINO

- Los animales deben ir identificados con un crotal o tatuaje individual que identifique la explotación de origen (REGA).

Disposición final cuarta del RD 685/2013. «Todos los animales de la especie porcina deberán ser marcados lo antes posible y, en cualquier caso, antes de salir de la explotación con una marca, consistente en un crotal auricular o un tatuaje según lo que establezca la autoridad competente, de similares características a las descritas en el anexo V. <u>Dicha marca determinará la explotación de la que proceden los animales y contendrá la estructura establecida en el artículo 5 del Real Decreto 479/2004</u>, de 26 de marzo, por el que se establece y regula el Registro general de explotaciones ganaderas (REGA).»

El formato de nº REGA es del tipo ES330250000254, admitiéndose las siguientes presentaciones en el porcino:

• ES330250000254, ES/33/025/254, ES/33/25/254, ES-33-25-254,

Cuando la marca que identifique un animal sea un tatuaje, este deberá realizarse con tinta indeleble y será fácilmente legible.

El martillo no es un elemento de identificación, es el instrumento que se utiliza para tatuar, por lo tanto si se utiliza sin tinta no identifica oficialmente al animal.

Los animales de la especie porcina no identificados de acuerdo con las premisas anteriormente expuestas no se consideraran oficialmente identificados

- Porcinos con destino al autoconsumo del productor y procedentes de explotaciones sin código REGA: aportarán G.O.S.P. con la mención "autoconsumo"

Observación: en estos casos la canal y albarán comercial se sellarán con la mención" S.V.I. AUTOCONSUMO", marca específica (No adicional, sino sustitutoria del sello de la canal) de forma rectangular y tamaño similar al sellado sanitario de las canales, con el diseño de la figura.

S. V. I . N° de RGSEAA AUTOCONSUMO

Se colocará en las mismas zonas de la canal que el sello sanitario habitual.

EQUINO

INSTRUCCIÓN TÉCNICA IT01-PNO9/2013: CRITERIOS SOBRE IDENTIFICACIÓN DE ÉQUIDOS EN EL MATADERO.

A) Criterios de correcta identificación:

1. **Con carácter general**: Équido de cualquier edad con **microchip** (implantado en el cuello o en un crotal auricular electrónico) + **pasaporte numerado** (DIE= documento de identificación equina).

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN – 09

Página: 102 de 212

Aclaración sobre pasaportes:

En Asturias el pasaporte es azul, en otras CC.AA. puede ser de otro color. Desde el 12/11/2012 la Consejería de Agroganadería ha cambiado el modelo de pasaporte azul, imprimiéndose desde entonces en el Colegio de Veterinarios de Asturias y llevando adheridas dos fotos en la Sección I en lugar de la anterior reseña dibujada

También puede haber animales identificados con DIE (con foto) emitidos en Oficinas Comarcales de Ganadería + crotal electrónico

Cuando se pierde el pasaporte de un animal se emite el llamado pasaporte duplicado (de color teja en Asturias), que estará marcado en Sección IX como no apto definitivo (en parte II) o suspendido durante 6 meses (en parte III).

Desde el 1/01/2012, a los animales que se identifican fuera de plazo se les emite, en aplicación del RD 1701/2011, los pasaportes sustitutivos (en Asturias, de color rojo), que van marcados en la parte II de la Sección IX como no aptos de manera definitiva

Animales nacidos antes del 30/06/2009

Se admiten las identificaciones realizadas oficialmente para équidos nacidos antes del 30/06/2009 de conformidad con las Decisiones 93/623/CEE (de registrados) o 2000/68/CE (de crianza y renta). Estos équidos siempre irán con un pasaporte, pero podrán portar un microchip (estará indicado en su pasaporte) o puede que no lleven microchip si no está indicado en su pasaporte.

2. Excepción: équidos < 12 meses transportados directamente desde su explotación al matadero, podrán ir identificados según lo mencionado en el apdo.1 o mediante un sistema de identificación individual (o sea un crotal individual que no tiene porque ser electrónico; en los originarios de Asturias será un crotal auricular electrónico que porta un microchip para su lectura), pero no precisan pasaporte (DIE).

B) Documentación para transporte a matadero:

- 1. Los équidos procedentes de esta autonomía que estén identificados conforme al apartado A.1, dispondrán de Guía de Origen y de Sanidad Pecuaria (GOSP) o Documento de Movimiento pecuario (DM).
- 2. Si los movimientos tienen como origen a otra Comunidad Autónoma, los animales aportarán siempre la correspondiente GOSP.
- 3. En el caso de los animales del apartado A.2 que no aporten un pasaporte irán acompañados de la correspondiente GOSP (no sirve el DM), y se deberá reflejar el número del crotal en la misma.
- 4. Todos los équidos que tengan como destino un matadero, irán acompañados de la información sobre la cadena alimentaría (ICA), donde se incluirá la identificación individual de cada uno de los animales que se envían al matadero.

C) Actuaciones por parte de la empresa explotadora del matadero:

- 1. A todos los équidos (independientemente de su edad) se les aplicará el lector de microchip (el microchip puede estar implantado mediante un inyectable en el cuello o en algunos casos en un crotal de lectura electrónica).
- 2. Será leída la numeración del microchip para su comprobación con la existente en el pasaporte (o en la GOSP o en el documento sobre la ICA en menores de 12 meses).

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN – 09

Página: 103 de 212

- 3. Es de vital importancia comprobar en el pasaporte equino si el animal es apto o no para el consumo, para lo cual deberá revisarse siempre la sección IX, partes II y III.
- 4. Todos los microchips (inyectables y crotales electrónicos) serán eliminados de la canal.
- 5. Las empresas explotadoras de los mataderos enviarán por mail a las autoridades de ganadería la relación mensual de los équidos sacrificados (excepto aquellos animales < 12 meses que no aporten pasaporte y que hayan sido enviados al matadero directamente desde la explotación de nacimiento) con la información necesaria para darlos de baja en la base de datos nacional.
- 6. Las empresas anularán los pasaportes equinos mediante la mención "no válido" en la primera página, luego serán entregados para su supervisión por los SVO del matadero. Las empresas se encargarán de su posterior destrucción.
- 7. También se ocuparán de la destrucción de los microchips como material de categoría C1.

D) Actuaciones por parte de los Servicios Veterinarios Oficiales :

- 1. Aplicarán los criterios recogidos en el apartado A y B
- 2. Comprobarán en el pasaporte equino si el animal es apto o no para el consumo; para lo cual deberá revisarse siempre la sección IX, partes II y III. Tras su revisión y antes de su devolución a la empresa para su destrucción, serán objeto de alguna marca o señal que certifique su supervisión por los SVO.
- 3. Équidos que incumplan los aspectos de epígrafe A y B: Se aplicarán los criterios y registros para animales mal identificados (Anexos V.6, I.2 y V.1).
- 4. Équidos con microchip y con pasaporte de no apto para consumo de manera definitiva (en la parte II de la sección IX) o dentro del periodo de 6 meses de suspensión por tratamiento medicamentoso o por emisión de duplicado (en la parte III de la sección IX): no apto para consumo: decomiso ante-mortem (si se sospecha de un posible error es posible sacrificar el animal e intervenir la canal en espera de las alegaciones oportunas).
- 5. No coincidencia de numeraciones entre microchip/crotal y pasaporte: se aplicarán los mismos criterios del apartado D.3.



Página: 104 de 212

NOTIFICACIÓN DE IRREGULARIDADES EN LA IDENTIFICACIÓN /DOCUMENTACIÓN ANIMAL

D./D ^a ,
Inspector/a Sanitario/a del matadero de, con na de RGSEAA
, informa que con esta fecha se ha inmovilizado en vida
(1) animales de la especie 🗌 bovina, 🗍 porcina, 🗋 ovina, 🗍
caprina, equina, presentados a sacrificio por el entrador
D/Dñ ^a , con
domicilio en, siendo
el propietario D/Dña
, con domicilio
en y
con la explotación ganadera con REGA nº, ubicada
en: :
(1) indicar número en letra
Se comprueban las siguientes irregularidades: (márquese lo que proceda)
Sin identificación
Sin crotalización auricular reglamentaria ()
Sin Documento de Identificación Bovina (original) / Sin pasaporte equino
Sin: Guía de Origen y Sanidad Pecuaria / Carta Verde de Saneamiento/ DM (anexo IV, Decreto del Principado de
Asturias nº 115/2002) / Información de la Cadena alimentaria (ICA) (anexo II RD 361/2009)
Con: Guía de Origen y Sanidad Pecuaria caducada (más de 8 días para ganado de esta Autonomía, o de 5 días para el
resto) / Carta Verde de Saneamiento caducada (original o copia compulsada) / DM caducado (anexo IV, Decreto del
Principado de Asturias nº 115/2002, validez exclusiva el día de expedición).
Otras (especificar):
(indicar una de las siguientes opciones)
Es por lo que atendiendo a lo dispuesto reglamentariamente no se autoriza su sacrificio hasta que por parte de esa gerencia se subsanen las irregularidades encontradas, recordando que hasta entonces los animales dispondrán de bebida, y de comida si transcurren más de 12 horas desde la llegada de los mismos
Por cuestiones de bienestar animal se autoriza su sacrificio, quedando intervenidas durante 24 horas todas las partes del animal que no se hayan eliminado como material de categoría C1
En
Firma y sello.

SR. GERENTE DEL MATADERO DELOCALIDAD.....

Página: 105 de 212

ANEXO I.3

INSTRUCCIÓN TÉCNICA 19.04.2006 (actualización)

Asunto: GESTIÓN DE LOS SUBPRODUCTOS OBTENIDOS EN MATADEROS NO DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO

Desde el 23 de enero y hasta el 3 de febrero de 2006, España ha sido objeto de una inspección de la Oficina Alimentaria y Veterinaria de la Unión Europea (FVO), relativa a las EET y a la implementación del Reglamento de subproductos de origen animal no destinados al consumo humano (SANDACH). Durante la misma, la C.A. de Asturias fue visitada los días 26 y 27 de enero.

Tras la visita, la misión elaboró un informe general donde se mencionan los aspectos que precisan mejora.

En dicho informe, se pueden destacar como aspectos a mejorar en mataderos:

- ➤ La sangre no aprovechada es eliminada por los sistemas de desagüe cuando su destino debiera ser el de los SANDACH Categoría 3 (sangre de no rumiantes procedente de canales aptas) o el de los de Categoría 2 (sangre de rumiantes, sangre de cualquier especie procedente de canales no aptas).
- Al no realizarse el pesado de los SANDACH, no hay un sistema que permita conocer si los SANDACH eliminados se corresponden (en función del número de sacrificios) con el volumen esperado.

Es por lo que, con <u>carácter de urgencia</u> se deben adoptar por las empresas explotadoras de los mataderos las siguientes medidas:

A) En cuanto al pesado de los SANDACH (*):

Pesado en las instalaciones del matadero de los diferentes envíos a las plantas de tratamiento.

El sistema de pesado no será el empleado para productos destinados al consumo humano, ni estará ubicado en circuito limpio del matadero.

La documentación de acompañamiento de los SANDACH reflejará el peso y naturaleza de los envíos tal y como dispone el anexo II del Reglamento (CE) 1774/2002 (*).

En el caso de no ser posible lo anterior, y mientras no se doten del equipamiento necesario para el pesado; en los documentos SANDACH los pesos se cumplimentarán como datos aproximados y estimados en base a un estudio previo de escandallos realizado específicamente en cada establecimiento.



GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN - 09

Página: 106 de 212

El mencionado estudio de escandallo será supervisado y aprobado por la inspección veterinaria oficial del matadero, una copia del mismo estará en las dependencias veterinarias oficiales.

El archivo de estos documentos SANDACH se realizará junto al de los documentos de recepción de las empresas de destino (en los que figurarán los pesos reales (*) de los envíos realizados).

B) En cuanto a la sangre no recogida para el consumo humano, se deberán estudiar las medidas para su eliminación como categoría 2 (sangre de cualquier especie procedente de canales no aptas) o como categoría 3 (sangre de cualquier especie procedente de canales aptas).

Oviedo, 19 de abril de 2006

(*) <u>ACTUALIZACIONES</u>

SANDACH: El Reglamento (CE) 1069/2009 deroga al Reglamento (CE) 1774/2002.

Mediante el RD 1528/2012 se aportan bases para su aplicación y define el contenido mínimo de los documentos SANDACH. No afecta al contenido de la presente instrucción salvo en que el documento que ampara al transporte de SANDACH no tiene porque reflejar el peso exacto, puede emplearse el peso o volumen estimado.

Los documentos de acompañamiento obligatoriamente serán obtenidos a través de una aplicación web nacional (RD 476/2014).

PN – 09

Página: 107 de 212

ANEXO I.4

INSTRUCCIÓN TÉCNICA 24.03.2006 (actualización)

Asunto: ordenación del sacrificio en los mataderos del Principado

Las diferentes disposiciones comunitarias y nacionales en relación con las encefalopatías espongiformes transmisibles (EET) establecen, en función de la edad del animal, la retirada de unos determinados materiales específicos de riesgo (MER).

A los efectos de evitar posibles contaminaciones cruzadas a través del equipo y utillaje del establecimiento, es imprescindible que el sacrificio se realice siguiendo las siguientes directrices:

- A. EQUINOS: al compartir la misma línea de sacrificio, se sacrificarán previamente al ganado bovino.
- B. BOVINOS: se establecen los siguientes grupos, ordenados de menor a mayor riesgo:
 - (*) ver actualización al final de la instrucción
- C. OVINO/CAPRINO: se seguirá el mismo criterio, estableciendo tres lotes de menor a mayor riesgo:
 - 1. **Grupo 1: Ovinos/caprinos no mayores de 12 meses de edad,** a los que es preciso retirar para su destrucción como MER el bazo y el íleon.
 - 2. Grupo 2: Ovinos/caprinos mayores de 12 meses (o un incisivo permanente) y no mayores de 18 meses:
 - Lo previsto para el grupo 1.
 - Además es preciso destinar a destrucción como MER el cráneo (incluido encéfalo y ojos), amígdalas y la médula espinal
 - 3. Grupo 3: Ovinos/caprinos mayores de 18meses (o al menos 2 incisivos permanentes):
 - Lo previsto para el grupo 1 y 2.
 - ➤ Un porcentaje a determinar cada año por las autoridades centrales se los caprinos y ovinos > 18 meses serán objeto de toma de muestras de material nervioso para descartar la presencia del prión responsable de la EET

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

Gobierno del
Principado de Asturias

PN – 09

Página: 108 de 212

D. Esta práctica de sacrificio precisa que por parte del establecimiento existan responsables de la separación por lotes de los animales una vez comprobada su documentación e identificación. Existirá un estadillo de registro al efecto en el que se recoja como mínimo la edad, el sexo, crotales, documentación, entrador y/o propietario e incidencias, debiendo ser cumplimentado diariamente, firmado por la persona responsable del establecimiento y presentado al veterinario oficial con carácter previo a su sacrificio, para realizar la inspección ante-mortem.

- E. Tras la inspección ante-mortem, los animales aptos serán sacrificados siguiendo el orden de lotes por edad ya descrito.
- F. Todos los animales a sacrificar en la jornada de trabajo se recibirán en las cuadras antes de que el veterinario oficial lleve a cabo la inspección ante-mortem. Los recibidos después de dicha inspección serán sacrificados al día siguiente.
- G. Finalizado el sacrificio, se procederá a la limpieza y desinfección escrupulosa de las instalaciones.

El seguimiento de todas estas medidas redundará en una mayor garantía sobre la salubridad de las carnes obtenidas.

Lo que se informa, para su conocimiento, aplicación y traslado a las gerencias de los establecimientos de sacrificio.

Oviedo, 24 de marzo de 2006

(*) <u>ACTUALIZACIONES</u>

La Orden PRE/1550/2013 <u>cambia los grupos de edad</u> a muestrear, por lo que el orden de sacrificio tendrá en cuenta estas nuevas edades sin olvidar que los MER cambian según la edad.

<u>De un modo general los grupos en bovino son:</u> ≤ 12 meses (MER); >12 y ≤ 30 meses (MER); >30 (MER, canales con columna pero sin médula)

ORDEN DE SACRIFICIO:

Es imprescindible que el sacrificio se realice por grupos de edad, estableciendo los 3 grupos ya descritos, comenzando el sacrificio por el lote de menor edad y finalizando por los animales de mayor riesgo (más de 30 meses).

Página: 109 de 212

En resumen el orden será²:

1. **Grupo 1: Bovinos no mayores de 12 meses de edad,** a los que es preciso retirar para su destrucción como MER: las <u>amígdalas</u> y todo el <u>paquete intestinal desde el duodeno al recto,</u> incluyendo el mesenterio.

2. Grupo 2: Bovinos mayores de 12 meses y no mayores de 30 meses,

- ➤ Lo previsto para el grupo 1.
- Además es preciso destinar a destrucción como MER: el <u>cráneo</u> (incluido encéfalo y ojos, excluida la mandíbula) y la <u>médula espinal</u> (deberá extraerse antes de la apertura del canal vertebral).

3. Grupo 3: Bovinos de edad superior a 30 meses:

- ➤ Lo previsto para el grupo 1 y 2.
- Además, es preciso eliminar como MER: la <u>columna vertebral</u> (excluidas las vértebras caudales, las apófisis espinosas y transversas de las vértebras cervicales, torácicas y lumbares, las alas y la cresta media del sacro).
- ➤ Podrán ser objeto de <u>toma de muestras</u> de material nervioso para descartar la presencia del prión responsable de la EET, determinados animales de algunas poblaciones con incidencias (ver anexo I.1).

²Son grupos de animales en circunstancias normales de salud tras la inspección a-m. Los sacrificios de urgencia no tienen porque respetar el orden establecido

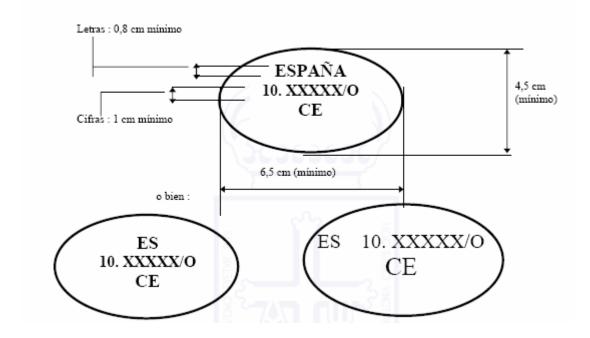


Página: 110 de 212

ANEXO I.5

INSTRUCCIÓN TÉCNICA 09.06.2006

CARACTERÍSTICAS DE DISEÑO QUE HA DE CUMPLIR EL SELLO DE MARCADO SANITARIO PARA CARNES FRESCAS DE UNGULADOS, MAMÍFEROS DE CAZA DE CRÍA DISTINTAS DE LAGOMORFOS Y PIEZAS DE CAZA MAYOR SILVESTRE (REGLAMENTO CE 854/2004, ANEXO I, CAPÍTULO III)



, con las mismas características de diseño en medidas que el descrito anteriormente.

Las dimensiones y caracteres podrán reducirse para corderos, cabritos y lechones (4,5 cm ancho x 3 cm alto, letras y cifras mínimo 0,6 y 0,8 cm alto respectivamente).

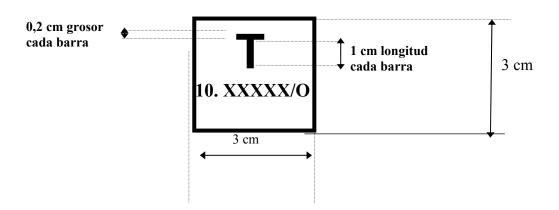
Se aplicarán a tinta o a fuego sobre la superficie externa de las canales, de tal manera que si las canales se cortan en medias canales o en cuartos, o las medias canales se cortan en tres piezas, cada pieza lleve una marca sanitaria.

Para el marcado sólo se podrán usar los siguientes colorantes :

- Marrón HT (E-155)
- Azul brillante FCF (E-133)
- Rojo allura AC (E-129)
- mezcla de Azul brillante FCF (E-133) y Rojo allura AC (E-

Página: 111 de 212

CARACTERÍSTICAS DE DISEÑO QUE HA DE CUMPLIR EL SELLO DE MARCADO SANITARIO PARA CARNES FRESCAS INSPECCIONADAS CON MÉTODO TRIQUINOSCÓPICO TRADICIONAL EN MATADEROS HASTA EL 31.12.09 (REAL DECRETO 640/2006, ART. 4)



- 1. Las carnes analizadas por este método irán provistas de un marcado de inspección veterinaria a tinta o a fuego que tendrá forma cuadrada, de 3 centímetros de lado, conteniendo en su interior: una «T» mayúscula en su parte superior, con barras de 1 centímetros de longitud y 0,2 centímetros de anchura y, en su parte inferior, el número de autorización del establecimiento, de manera que no pueda confundirse con la marca sanitaria establecida en el Reglamento (CE) n.º 853/2004 ni con la marca de identificación prevista en este.
- 2. Estas carnes se reservarán a la venta directa al consumidor final o a establecimientos de venta al por menor situados en el municipio o bien en la unidad sanitaria local, zona de salud o territorio de iguales características y finalidad que defina la autoridad competente de la comunidad autónoma donde se sacrifique el animal.
- 3. Las carnes a que se refiere esta letra no deben usarse para la obtención de productos cuyo proceso de elaboración no mate la triquinella.
- 4. Se aplicarán a tinta o a fuego sobre la superficie externa de las canales, de tal manera que si las canales se cortan en medias canales o en cuartos, o las medias canales se cortan en tres piezas, cada pieza lleve una marca sanitaria.
- 5. Para el marcado sólo se podrán usar los siguientes colorantes :
 - Marrón HT (E-155)
 - Azul brillante FCF (E-133)
 - Rojo allura AC (E-129)
 - mezcla de Azul brillante FCF (E-133) y Rojo allura AC (E-129)

Página: 112 de 212

MARCADO DE DESPIECES Y DESPOJOS

La marca deberá ser legible e indeleble, y sus caracteres fácilmente descifrables. Se fijará de forma que quede claramente visible para las autoridades competentes.



En el caso de los embalajes que contengan carne despiezada o despojos, la marca deberá fijarse a una etiqueta sujeta al embalaje, o estamparse en el embalaje, de tal modo que quede destruida cuando éste se abra. Esto no será necesario, sin embargo, si el proceso de apertura destruye el embalaje. Cuando el envase ofrezca la misma protección que el embalaje, la etiqueta podrá colocarse en el envase.

Oviedo, 9 de junio de 2006

Página: 113 de 212

ANEXO I.6

INSTRUCCIÓN TÉCNICA MAT/1/2007

Asunto: INSTRUCCIÓN MAT/1/2007 DESTINO DE LAS PIELES OBTENIDAS EN MATADEROS

La presente instrucción sustituye a la enviada el 27 de marzo de 2006

ALMACENAMIENTO DE PIELES EN MATADEROS:

Se realizará almacenamiento separado de las pieles de acuerdo a los siguientes grupos:

- > Grupo 0: Pieles de animales pendientes de test EEB (una vez obtenido el resultado se destinarán a uno de los tres grupos siguientes).
- > Grupo 1: Pieles de animales positivos al test EEB.
- ➤ Grupo 2: Pieles de animales pertenecientes a canales objeto de decomiso total por enfermedades transmisibles al hombre o a los animales.
- Grupo 3: Resto de pieles.

DESTINO DE LAS PIELES:

Se realizará el transporte separado de las pieles (no mezclar unos grupos con otros), su destino será:

- Grupo 0: Pieles de animales pendientes de test EEB: no pueden abandonar el matadero, a no ser que vayan destinadas a una empresa que se haya autorizado de manera expresa desde este Servicio para esta retirada sin resultados al test. Siempre irán acompañadas del documento de acompañamiento de categoría 3.
- Grupo 1: Pieles de animales positivos al test EEB: se eliminarán como material de categoría 1. Durante su transporte deberán ir acompañados de un documento comercial de acompañamiento de subproductos no destinados al consumo humano de categoría 1 con los datos exigidos por la reglamentación vigente (*).
- Forupo 2: Pieles de animales cuyas canales han sido objeto de decomiso total por enfermedades transmisibles al hombre o animales: Se considerarán material de categoría 2, se destinarán a planta de categoría 2 ó 1. Igual consideración recibirán aquellas pieles con procesos transmisibles severos del tipo sarna, micosis, etc., independientemente del dictamen sobre las canales de procedencia. Durante su transporte deberán ir acompañados de un documento comercial de acompañamiento de subproductos no destinados al consumo humano de categoría 2 con los datos exigidos por la reglamentación vigente (*).
- Forupo 3: Resto de Pieles: Se considerarán material de categoría 3, se destinarán a planta de categoría 3. Durante su transporte deberán ir acompañados de un documento comercial de acompañamiento de subproductos no destinados al consumo humano de categoría 3 en el que figure claramente la mención "material de categoría 3 no destinado al consumo humano" además del resto de datos exigidos por la reglamentación vigente (*).

Página: 114 de 212

CONDICIONES ESPECÍFICAS PARA LAS PIELES QUE SE DESTINEN COMO MATERIA PRIMA PARA LA OBTENCIÓN DE GELATINA O COLÁGENO

Para que las pieles se puedan emplear como materia prima para la obtención de gelatina o colágeno destinada al consumo humano se aplicarán las disposiciones del Reglamento CE nº 853/2004, por lo que para autorizar este destino se deben cumplir lo siguientes requisitos:

MATADERO

- 1. Las pieles procederán de animales declarados aptos en la inspección ante-mortem y post-mortem.
- 2. Se almacenarán en locales separados del resto de pieles. Estos locales de almacenamiento tendrán los suelos y paredes de fácil limpieza y en adecuado estado de conservación. Debidamente aislados del exterior y de posibles focos de contaminación.
- 3. Las pieles serán transportadas antes de 24 horas a un centro de recogida o tenería.
- 4. De no cumplirse el apartado 3, se optará por someter a las pieles a una de las siguientes alternativas:
 - a. Mantenimiento en refrigeración o congelación.
 - b. Salado a temperatura regulada.
- 5. Existirán registros de trazabilidad sobre las partidas enviadas.
- 6. Se acompañarán de un documento comercial específico según el modelo recogido en el apéndice del anexo III del Reglamento CE nº 853/2004, en el que se añadirá la siguiente información.

Campos a reflejar: Naturaleza de la materia prima: pieles de (citar especie) en sangre/ Peso Neto:../ Número de paletas o contenedores (expresando sus marcas o sistemas de identificación) / Destino: expresando claramente el destino inmediato de las mismas (empresa, dirección de un centro de recogida de pieles o tenería) / Leyenda: "las pieles proceden de animales sacrificados en este matadero y cuyas canales han sido declaradas aptas para el consumo humano tras las inspecciones ante mortem y post mortem".

7. Las pieles serán transportadas en las mismas condiciones de su almacenamiento en el matadero. No será simultáneo con otras pieles de otras categorías.

Página: 115 de 212

CONDICIONES QUE DEBEN CUMPLIR LOS CENTROS DE RECOGIDA Y TENERÍAS CON PIELES DESTINADAS A LA OBTENCIÓN DE GELATINA O COLÁGENO

- 1. Los establecimientos deberán estar **autorizados e inscritas** en el Registro General Sanitario de Empresas Alimentarías y Alimentos.
- Las pieles destinadas a la obtención de gelatina y colágeno irán amparadas por el documento comercial específico según el modelo recogido en el apéndice del anexo III del Reglamento CE nº 853/2004.
- 3. Se almacenarán en condiciones de **refrigeración o de congelación**. En el caso de proceder a su salado, éste será a temperatura regulada. Se respetarán las condiciones generales de higiene (suelos y paredes de fácil limpieza y en adecuado estado de conservación, aislados del exterior y de posibles focos de contaminación, etc..)
- 4. Los envíos a otros establecimientos de aprovechamiento se acompañarán de un documento comercial específico recogido en el apéndice del anexo III del Reglamento CE nº 853/2004.
- 5. Las pieles serán transportadas en las mismas condiciones de su almacenamiento en el centro de recogida o tenería. No será simultáneo con otras pieles de otras categorías.
- 6. Existirán **registros** de trazabilidad sobre las partidas recibidas de mataderos y enviadas a centros de aprovechamiento.

Oviedo, 13 de febrero de 2007

(*) <u>ACTUALIZACIONES</u>

SANDACH: El Reglamento (CE) 1069/2009 derogó al Reglamento (CE) 1774/2002. Mediante el RD 1528/2012 se aportan bases para su aplicación y define el contenido mínimo de los documentos SANDACH.

Los documentos de acompañamiento obligatoriamente serán obtenidos a través de una aplicación web nacional (RD 476/2014).

Página: 116 de 212

ANEXO I.7

INSTRUCCIÓN TÉCNICA MAT/3/2007 (no procede al ser sustituida por la IT02-PN09/2013)

INSTRUCCIÓN TÉCNICA IT02-PN09/2013

CRITERIOS PARA LA EVALUACIÓN EN EL MATADERO DE LA APTITUD PARA EL TRANSPORTE DE LOS ANIMALES

1. INTRODUCCIÓN:

- 1.1. Entre las funciones de inspección del servicio veterinario oficial de mataderos (SVO) figura la verificación de la correcta aplicación de las normas de bienestar animal en el momento del sacrificio y durante el transporte (apdo. C, cap. II, sección I, anexo I del Reglamento (CE) 854/2004).
- 1.2. El Reglamento (CE)1/2005 sobre protección animal durante el transporte, hace referencia a que los animales incapaces de moverse por sí solos sin dolor o desplazarse sin ayuda no se considerarán aptos para el transporte.

En ese mismo reglamento, se especifica que podrán ser aptos para el transporte los animales enfermos o heridos cuando presenten lesiones o enfermedades leves y su transporte no dé lugar a sufrimientos adicionales y que, en caso de duda, se pedirá asesoramiento veterinario.

- 1.3. El Reglamento (CE) 853/2004 establece la posibilidad de que los ungulados domésticos puedan ser sacrificados de manera urgente fuera del matadero y su carne pueda ser destinada al consumo humano, siempre que se trate de animales sanos y que hayan sufrido un accidente que impida su transporte al matadero por razones de bienestar. Dentro de esa posibilidad, podrían incluirse los casos a los que se hace referencia en el primer párrafo del apartado 1.2, para ello deberían cumplir con las condiciones establecidas en la instrucción IT01-PN09/2012 sobre sacrificios de urgencia realizados fuera del matadero en el Principado de Asturias.
- 1.4. La aplicación de la instrucción IT01-PN09/2012, citada anteriormente, hace necesario proceder a la <u>revisión de la instrucción MAT/3/2007</u> sobre criterios de actuación en mataderos en relación a los animales sacrificados por causa de un accidente, adecuándola a los animales mencionados en el segundo párrafo del apartado 1.2.

2. OBJETO Y ÁMBITO DE APLICACIÓN:

La presente IT establece los criterios para poder evaluar la aptitud para el transporte al matadero de los animales de abasto, especialmente la de aquellos que, de acuerdo con el Reglamento (CE) 1/2005, se trasladen al matadero y presenten lesiones o enfermedades leves, incluidos los que para su valoración requieran la presencia de un veterinario en la explotación para poder determinar si su transporte puede dar lugar o no a sufrimientos adicionales.

<u>Esta instrucción sustituye a la anterior MAT/3/2007</u> sobre criterios de actuación en mataderos en relación a los animales sacrificados por causa de un accidente.

Página: 117 de 212

3. BASE LEGAL:

- o Reglamento (CE) 1/2005 del Consejo, de 22 de diciembre de 2004, relativo a la protección de los animales durante el transporte y las operaciones conexas.
- o Reglamento (CE) 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004 por el que se establecen normas específicas de higiene de los alimentos de origen animal.
- Reglamento (CE) 854/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, por el que se establecen normas específicas para la organización de controles oficiales de los productos de origen animal destinados al consumo humano.
- o Reglamento (CE) 1099/2009 del Consejo de 24 de septiembre de 2009 relativo a la protección de los animales en el momento de la matanza.

4. **DESARROLLO**:

- 1. Los animales que, de acuerdo con el Reglamento (CE) 1/2005 y el anexo de la presente IT, no sean aptos para transporte deberán ser sacrificados en la explotación de origen. Para el posible aprovechamiento de sus carnes será de aplicación la instrucción IT01-PN09/2012. (En el anexo del presente documento se detallan las situaciones en las que los animales no deberían ser objeto de transporte al matadero).
- 2. Se permitirá la llegada y el sacrificio de animales que han sufrido accidentes leves tales como fracturas, traumatismos, luxaciones, heridas o lesiones por agresiones entre ellos, obstrucciones esofágicas por cuerpo extraño, etc., siempre y cuando se trate de lesiones o enfermedades leves y su transporte no dé lugar a sufrimientos adicionales.
- 3. En aquellas circunstancias en las que sea requerido el asesoramiento del veterinario de explotación para el transporte de los animales al matadero, estos habrán de llegar a él acompañados de una **certificación veterinaria** en la que se hará constar lo siguiente:
 - ✓ datos de identificación del animal (especie, raza, sexo, edad, identificación individual, etc.).
 - ✓ motivo de la incidencia,
 - ✓ día y hora en que se produce la misma,
 - ✓ mención expresa sobre que el transporte no supone un sufrimiento adicional para el animal,
 - ✓ mención expresa de que el animal es capaz de desplazarse por sí mismo.

No podrá ser expedido certificado veterinario para los casos que figuran en el anexo de la presente IT o en el anexo III de la instrucción IT01-PN09/2012 (animales tumbados, animales incapaces de moverse por sí mismos, etc.)

- 4. Con independencia de si el animal debiera haber sido transportado o no, a su llegada al matadero, **aquellos animales que no puedan caminar en ningún caso serán arrastrados**; por lo que la inspección ante-mortem reglamentaria y su posterior aturdido, se realizará allí donde yazcan.
- 5. En todos los casos, se exigirá que los animales vengan acompañados de la documentación de traslado pertinente (ICA, GOSP, DM, DIE), además, en su caso, de la certificación establecida en el punto 4.3.

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN – 09

Página: 118 de 212

- 6. La carne de los animales sacrificados por causa de un "accidente" solo podrá comercializarse cuando estos hayan sido objeto de la correspondiente inspección ante mortem, y, tras la inspección post-mortem, se hayan declarado total o parcialmente aptos para el consumo sin detectarse más lesiones graves que las que motivaron su sacrificio. En caso de sospecha, y si la inspección veterinaria lo considerara necesario, se someterán a la investigación de residuos farmacológicos (muestreo oficial e intervención cautelar).
- 7. No se permitirá la recepción de animales con problemas fisiológicos o procesos patológicos graves. En el caso de encontrarse en los establos del matadero, se sacrificarán in situ sin evisceración. El animal muerto, incluso la sangre, se destinará a una planta de categoría 1 (rumiantes) o de categoría 2 (porcinos, equinos, etc.) como si se tratara de una baja ante-mortem. En el caso de bovinos, si procede, se realizará la investigación correspondiente sobre EET.
- 8. Las situaciones de **animales accidentados durante su transporte, descarga o estancia en el matadero** serán investigadas por el SVO. La información de la declaración de acompañamiento será contrastada con el titular de la explotación, así como con las anotaciones reflejadas en los registros de entrada del propio matadero.
- 9. Los SVO anotarán las incidencias en los registros oficiales correspondientes.
- 10. Aquellas situaciones que hagan sospechar que se ha llevado a cabo el traslado de un animal no apto para el transporte serán puestas en conocimiento de las autoridades de ganadería por parte de los SVO, siguiendo el procedimiento normalizado correspondiente.

ANEXO

Animales no aptos para el transporte

- a) Animales que no pueden moverse por sí solos.
- b) Animales heridos en la granja, con heridas severas, prolapsos o fracturas:
- animales con una herida severa que afecte una cavidad (abdominal, torácica),
- animales con fracturas abiertas,
- animales con prolapso rectal o vaginal,
- animales con hemorragias importantes,
- cualquier animal que sufre al moverse: fracturas, dislocaciones, con las excepciones contempladas en el apartado 3, cap I, anexo I del Reg 1/2005.
- c) Animales enfermos (*):
- animales con desórdenes sistémicos importantes;
- animales con inflamaciones severas agudas importantes: mastitis, neumonía, gastroenteritis, abscesos.
- d) Animales de desvieje (*):
- animales con fiebre, infecciones o infestaciones generalizadas,
- animales con caquexia
- e) Animales que han sufrido intervenciones veterinarias en relación con prácticas ganaderas, como el descornado o la castración, cuando las heridas no están cicatrizadas.

GOBIERNO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS

PN - 09

Página: 119 de 212

f) Animales que en ningún caso deben iniciar un viaje por su estado, que es fisiológico pero que les hace no aptos para ser transportados, entre los que se incluyen los siguientes:

- hembras preñadas que hayan superado al menos el 90 % del tiempo de gestación previsto, o de hembras que hayan parido la semana anterior;
- mamíferos recién nacidos cuyo ombligo no ha cicatrizado completamente;
- cochinillos con menos de tres semanas de vida; corderos con menos de una semana y terneros menores de diez días, salvo si la distancia del transporte es inferior a 100 km.
 - (*) Estos casos no podrán declararse como aptos para consumo.

Notas:

- 1. Según recoge el presente manual <u>la inspección ante-mortem</u> se debe realizar a <u>todos</u> los animales antes de su sacrificio y dictaminar al respecto.
- 2. Animales en los que se incumple la instrucción técnica: serán objeto de una inspección post-mortem especialmente rigurosa. Registros a cubrir: V.1; V.5; V.6; II.6 (envíos a ganadería de toda la documentación y copia de II.6 a sanidad)
- 3. Importante: <u>animales accidentados dentro del matadero</u> (Ver apartado dedicado a bienestar animal): Se sacrificarán sin demora. Registros a cubrir: V.6; V.1; V.5. No precisa anexo II.6.

PN - 09**Página:** 120 de 212

ANEXO I.8

INSTRUCCIÓN TÉCNICA MAT/4/2007

CRITERIOS DE ACTUACIÓN EN RELACIÓN CON LA LIMPIEZA DE LOS ANIMALES PRESENTADOS AL SACRIFICIO

El Reglamento (CE) 852/2004 sobre la higiene de los productos alimenticios contempla las responsabilidades del productor en la limpieza de los animales:

Artículo 1

Ámbito de aplicación

- 1. El presente Reglamento establece normas generales destinadas a los operadores de empresa alimentaria en materia de higiene de los productos alimenticios, teniendo particularmente en cuenta los principios siguientes:
- a) el operador de empresa alimentaria es el principal responsable de la seguridad alimentaria;
- b) la necesidad de garantizar la seguridad alimentaria a lo largo de la cadena alimentaria, empezando en la producción primaria;

ANEXO I

PRODUCCIÓN PRIMARIA

PARTE A: DISPOSICIONES GENERALES DE HIGIENE APLICABLES A LA PRODUCCIÓN PRIMARIA Y A LAS

OPERACIONES CONEXAS

- II. Disposiciones en materia de higiene
- 4. Los operadores de empresa alimentaria que se dediquen a la cría, la recolección o la caza de animales o a la producción de productos primarios de origen animal deberán tomar, según corresponda, las medidas oportunas siguientes:
- c) garantizarán en la medida de lo posible la limpieza de los animales para sacrificio y, en su caso, de los animales de producción;

Por su parte el Reglamento (CE) 853/2004 sobre la higiene de los alimentos de origen animal contempla las responsabilidades del explotador del matadero en la limpieza de los animales:

ANEXO II

REQUISITOS RELATIVOS A VARIOS PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL

SECCIÓN II: OBJETIVOS DE LOS PROCEDIMIENTOS DE APPCC

- 1. Los operadores de empresa alimentaria que exploten mataderos deberán garantizar que los procedimientos que han establecido de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5 del Reglamento (CE) no 852/2004 cumplen los requisitos cuya necesidad haya quedado demostrada por el análisis de peligros, así como los requisitos específicos enumerados en el punto 2.
- 2. Los procedimientos deberán garantizar que cada animal o, en su caso, cada lote de animales que se acepte en los locales del establecimiento:
- d) está limpio;
- 3. En caso de que no se cumpla alguno de los requisitos enumerados en el punto 2, el operador de empresa alimentaria deberá notificarlo al veterinario oficial y tomar las medidas oportunas.

Página: 121 de 212

ANEXO III

REQUISITOS ESPECÍFICOS

SECCIÓN I: CARNE DE UNGULADOS DOMÉSTICOS CAPÍTULO IV: HIGIENE PARA EL SACRIFICIO

Los operadores de empresa alimentaria que exploten mataderos donde se sacrifican ungulados domésticos deberán garantizar que se cumplen los siguientes requisitos:

- 4. Los animales deberán estar limpios.
- 7. Las operaciones de aturdimiento, sangrado, desuello, evisceración y otros trabajos se llevarán a cabo sin tardanza, y de manera tal que se evite contaminar la carne. En concreto:

b) al retirar la piel y la lana: i) deberá evitarse que la superficie externa de la piel entre en contacto con la canal, y ii) tampoco deberán tocar la carne los operarios y equipos que tengan contacto con dicha superficie externa;

Cuestiones similares se han recogido en el Informe de la Décima Reunión del Comité del Codex sobre higiene de la carne (Auckland, Nueva Zelanda, 16 - 20 de febrero de 2004)

A pesar de la referida regulación, llegan con demasiada frecuencia animales sucios para su sacrificio en mataderos, comprometiendo la higiene de las carnes obtenidas y de las instalaciones de trabajo.

Este hecho también ha sido puesto de manifiesto tras la última misión comunitaria realizada en septiembre de 2006 a España, tal y como se puede consultar en el informe de dicha misión (Misión 8205/2006 sobre productos de origen animal)

Es por lo que se hace necesario establecer un procedimiento con los criterios de actuación ante la llegada de animales sucios.

Objetivo:

Establecer las normas que han de regir el sacrificio de animales de abasto con relación a su estado de limpieza previa al sacrificio.

Condiciones de sacrificio:

- 1. El criterio general es que, los animales a sacrificar presentarán un grado de limpieza tal que, no supongan un riesgo adicional al estado de limpieza de las propias las instalaciones y no comprometan el faenado higiénico de las canales.
- **2.** Aquellos animales que no cumplan lo anterior, no se admitirán a sacrificio hasta que sean oportunamente limpiados y secados. El responsable del establecimiento podrá negarles la entrada al matadero.
- **3.** Las operaciones de limpieza y secado se realizarán en los establos de origen o en los locales del matadero.
- **4.** Una vez descargado en el matadero, el animal no se sacrificará hasta alcanzar un grado de limpieza adecuado. Se atenderán sus necesidades de alimentación y ordeño si transcurren más de 12 horas entre su llegada y tiempo estimado de sacrificio.
- **5.** No se permite el sacrificio de animales mojados, debe esperarse a que estén secos (no aplicable al duchado del porcino previo a la insensibilización)

PN = 09

Página: 122 de 212

6. Se establecen 4 grados de limpieza que se detallan:

Cat	Descripción	Dictamen y actuaciones
1	Completamente secos o pelo algo húmedo pero limpio. Piel sin restos de contaminación fecal o de suciedad de otro tipo. Se admiten pequeñas adherencias de cama y paja.	Apto para sacrificio normal
2	• Algo húmedos y/o con ligera contaminación fecal o suciedad.	Apto para sacrificio normal
3	Húmedos y/o contaminación fecal, suciedad y adherencias considerables	No apto para sacrificio normal. Secado y esquilado de las zonas afectadas
4	Húmedos y/o contaminación fecal, suciedad y adherencias extremas	No apto para sacrificio normal. Secado y esquilado de las zonas afectadas

Oviedo, 27 de marzo de 2008



PN-09

Página: 123 de 212

ANIMALES APTOS PARA EL SACRIFICIO NORMAL

CATEGORÍA 1 (secos o pelo algo húmedo pero limpio. Piel sin restos de contaminación fecal)







CATEGORÍA 2 (Algo húmedos y/o con ligera contaminación fecal o suciedad)







EDOG

Página: 124 de 212

PN - 09

ANIMALES NO APTOS PARA EL SACRIFICIO NORMAL

(precisan de medidas de higiene especiales)

CATEGORÍA 3 (Húmedos y/o contaminación fecal, suciedad y adherencias considerables)





CATEGORÍA 4 (Húmedos y/o contaminación fecal, suciedad y adherencias extremas)











Página: 125 de 212

INFORME SOBRE ESTADO DE LIMPIEZA INCORRECTO EN ANIMALES PRESENTADOS A SACRIFICIO

MATADI	ERO DE:	FECHA:			
	DATOS DE LOS ANIMALES ALOJADOS EN CORRALES CON LIMPIEZA SUPERIOR AL GRADO 2:				
ESPECIE	IDENTIFICACIÓN INDIVIDUAL	REGA	N° ANIMALES AFECTADOS (EN CASO DE LOTE)	GRADO DE LIMPIEZA (SÓLO AQUELLOS SUPERIORES AL GRADO 2)	

3. DICTAMEN: Presentado para su sacrificio el/los animales descritos en el apartado 2, SE DICTAMINAN NO APTOS PARA EL SACRIFICIO NORMAL POR INCUMPLIR EL PUNTO 4, CAPÍTULO IV, SECCIÓN I, ANEXO III DEL REGLAMENTO 853/2004 sobre la higiene de los alimentos de origen animal, POR LO QUE NO SERÁN SACRIFICADOS HASTA QUE SEAN LIMPIADOS Y/O SECADOS APROPIADAMENTE.

Fecha:

Firmas de las partes

Por la Empresa	Por la Administración
EL GERENTE O REPRESENTANTE DE LA EMPRESA	LA INSPECCIÓN SANITARIA DE MATADEROS
Fdo.:	Fdo.:

Página: 126 de 212

ANEXO I.9

INSTRUCCIÓN TÉCNICA MAT/5/2007

PAÍS DE CEBO Y ETIQUETADO DE CARNE DE VACUNO

El Real Decreto 1698/2003, de 12 de diciembre, por el que se establecen disposiciones de aplicación de los Reglamentos comunitarios sobre el sistema de etiquetado de la carne de vacuno dispone:

Artículo 1. Objeto.

1. Este real decreto establece disposiciones para la aplicación, en todo el territorio nacional, del sistema comunitario de etiquetado de la carne de vacuno, incluida la carne de vacuno picada y la carne de lidia.

Artículo 4. Etiquetado obligatorio.

- 1. En el etiquetado de la carne de vacuno, excepto la carne de vacuno picada, se indicarán las menciones obligatorias siguientes:
- a) El número de referencia o código de referencia que debe relacionar inequívocamente la carne con el animal o grupo de animales de que procede.
- b) El nombre del Estado miembro o el tercer país de nacimiento, precedido de las menciones, excluyentes entre sí, «Nacido en» o «País de nacimiento».
- c) Los nombres de los Estados miembros o terceros países en los que haya tenido lugar el engorde, precedidos de una de las siguientes menciones, excluyentes entre sí: Criado en» o «Engordado en» o «Cebado en» o «País de engorde».
- d) El nombre del Estado miembro o el tercer país en el que haya tenido lugar el sacrificio, precedido de la mención «Sacrificado en», seguida del número de autorización sanitaria del matadero.
- e) El nombre del Estado miembro o el tercer país en el que haya tenido lugar el despiece, precedido de la mención «Despiece en», seguida del número o los números, en su caso, de autorización sanitaria de la sala o salas de despiece.

Supone un traslado a la norma nacional de lo que ya estaba recogido en los Reglamentos (CE) 1760/2000, 1825/2000 y 275/2007 sobre etiquetado de la carne de vacuno y productos a base de carne de vacuno.

A pesar de la referida regulación, los bovinos llegan al matadero con una documentación (DIB) que no aporta información de los países de cebo del animal, siendo responsabilidad del operador del matadero recabar esta información de las bases de datos de las autoridades en materia ganadera.

A la vista de las dificultades existentes en recabar esta información, y dado el tipo de animales de mayor entidad en el sacrificio en Asturias, se dictan las siguientes instrucciones:

- 1. En aquellos casos en que el país de nacimiento sea España y el último propietario sea un ganadero afincado en España (datos que figuran en el DIB) se considerará como animal cebado en España, por lo que se hará esta mención en el etiquetado.
- 2. El resto de los casos deben ser consultados por el explotador con las autoridades de ganadería a los efectos de reflejar en el etiquetado los países de cebo.

Página: 127 de 212

ANEXO I.10

INSTRUCCIÓN TÉCNICA MAT/6/2007

MAT/6/2007: INSTRUCCIÓN SOBRE LOS REQUISITOS DEL TRASLADO DE RESES MUERTAS SIN DESOLLAR PARA SU FAENADO EN SALA DE TRATAMIENTO DE CARNE DE RESES DE LIDIA AUTORIZADA

En cumplimiento de lo establecido en el Real Decreto 260/2002, de 8 de marzo, por el que se fijan las condiciones sanitarias aplicables a la producción y comercialización de carnes de reses de lidia, es preciso actualizar las condiciones para el traslado de las reses lidiadas a la sala de tratamiento de carne de reses de lidia.

Las reses lidiadas en las plazas de toros del Principado de Asturias se enviarán a la sala de tratamiento de carne de lidia autorizada (el matadero de Gijón propiedad de la empresa SEMAGI S.A.) siempre y cuando se cumplan los siguientes aspectos:

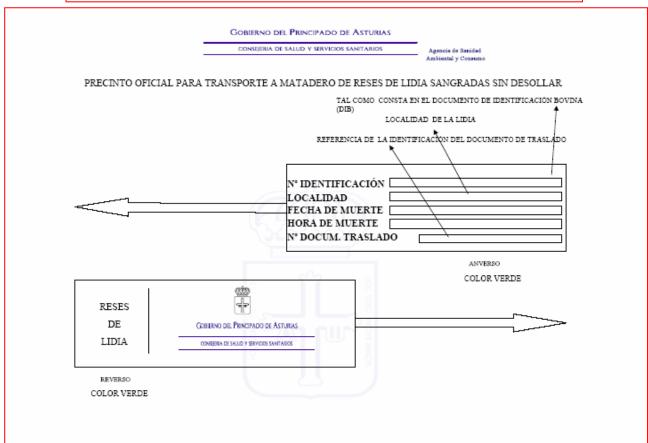
- 1. En todos los casos **sangrado in situ** (en la instalaciones de la plaza).
- Traslado rápido de reses muertas al matadero: duración del viaje ≤ 60°, vehículo que evite la descarga de líquidos a la carretera y respetando la prohibición del apilado de reses.
- 3. Identificación animal y documentación: Para su traslado al matadero, antes de su envío se debe comprobar que las reses lidiadas van acompañadas de toda la documentación exigida reglamentariamente: anexo III del RD 260/2002, el documento de identificación bovina (DIB) y el documento sobre información de la cadena alimentaria tal y como menciona el artículo 4 del Real Decreto 361/2009, de 20 de marzo, por el que se regula la información sobre la cadena alimentaria que debe acompañar a los animales destinados a sacrificio.
- 4. Las reses irán identificadas individualmente con un **precinto oficial** entregado por las autoridades sanitarias al Colegio Oficial de Veterinarios de Asturias. En dicho precinto figurará la fecha de la lidia.
- 5. Por cada transporte de reses se enviará un **Documento de Transporte específico** tal y como figura en el **Anexo III del RD 260/2002**, en el que constará entre otra la siguiente información:
 - En la llamada (3), únicamente la mención "Precinto oficial" sin ninguna otra identificación numérica.
 - En la llamada (4) para cada res se indicará el Nº identificación precinto oficial y a continuación separado por un guión el Nº del D.I.B. de la res

Importante: No se enviarán a la sala de tratamiento las reses lidiadas que no cumplan estas condiciones. En estas situaciones las reses lidiadas serán entregadas a una empresa de retirada de cadáveres autorizada tal y como disponen las normas sanitarias aplicables a los subproductos animales no destinados al consumo humano.

PN - 09

Página: 128 de 212

ANEXOIII Documento de trazlado de rezes de lidia sangradas que ha asistido a (1) ... en sita en la local idad de no ha realizado el reconocimiento «post mórtem» de las partes internas de las reses de lidia, por falta de deselladere o local de faenado. No obstante, durante el feste jo taurino se han observado las siguientes circunstancias: Se ha procedido al sacrificio y al sangrado de las reses de lidia a las (2) Las reses de lidia sangradas han sido marcadas con (3) con los números-DIB (4) se transportan al establecimiento mediante [6] y habiéndose controlado su carga. En ____a __de ______de_____ El verterir action te secretate. (Nembra y apolitidos en resyclocul so) (1) Indicar el especialculo o festigio tauri no popular. Indicar la hora del secrifici o para cada rea, e a su caso. C91 Indicar si exprecinte, et iqueta, marca a fuegos otro medio inamosible (4) Indicar número de identificación saignado, seguido de un quiön y del número de identificación del DIS de cada animal. (91 Bi di establecimiento està abicado as una Comunidad Autónama diferente o la de la extebración del especiacalo o festejo taurino. (8) Indicar al medio de transporto y matricula.



Página: 129 de 212

ANEXO I.11

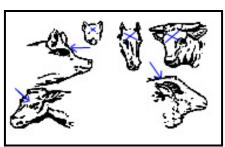
INSTRUCCIÓN TÉCNICA MAT/7/2007

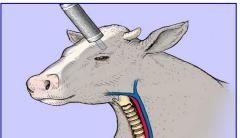
Asunto: INSTRUCCIÓN TÉCNICA MAT/7/2007 SOBRE LA VIGILANCIA Y CONTROL OFICIAL DEL CUMPLIMIENTO DE LA LEGISLACIÓN EN MATERIA DE BIENESTAR ANIMAL EN EL MOMENTO DEL SACRIFICIO EN MATADEROS (RD 54/1995)

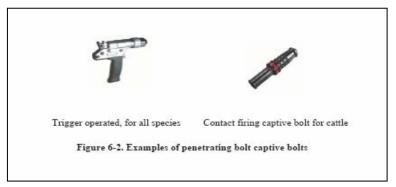
PUESTO QUE LOS CRITERIOS Y FRECUENCIAS SOBRE EL CONTROL DEL BIENESTAR ANIMAL APARECEN CLARAMENTE RECOGIDOS EN EL CAPITULO 4.A. DEL MANUAL, PARA EVITAR CONFUSIONES SE HA SUPRIMIDO EL CONTENIDO DE LA INSTRUCCIÓN MAT/7/2007, MANTENIENDO COMO MATERIAL DE CONSULTA LA INFORMACIÓN ADICIONAL QUE SE APORTABA CON LA MISMA.

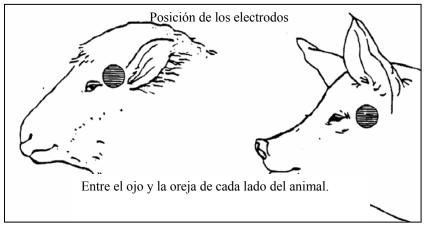


Página: 130 de 212









EFSA BOV OV POR Voltaje 200 V mínimo 200 V 200 V 150 V < 6 meses TIEMPO 2 seg. 1 seg. 1 seg. mínimo •1.28 amp. INTENSIDAD •1 amp. mínima 1,3 amp. •1. 25 amp en < 6 meses) Frecuencia mínima 50 HZ 50 HZ 50 HZ

Página: 131 de 212

ATURDIDO POR CO2

CONCENTRACIÓN MÍNIMA DEL 70%

ANESTESIA EN 26-35 SEGUNDOS

MUERTE A LOS 5 MINUTOS

MÉTODO REVERSIBLE (DEBEN LLEGAR AL SANGRADO ANTES DE 30")

INSENSIBILIDAD

SIN RESPIRACIÓN RÍTMICA

SIN CONVULSIONES

EXTREMA FLACIDEZ MUSCULAR

SIN REFLEJO CORNEAL (AUNQUE PUEDE PRESENTARSE EN < 5% DEL LOTE)

INDICADORES O "SÍNTOMAS" DE UN CORRECTO ATURDIDO

CABEZA FLÁCIDA

OJOS ABIERTOS, MIRADA PÉRDIDA, SIN PÁRPADEO, SIN REFLEJO

PARPEBRAL

LENGUA FUERA Y FLÁCIDA

RITMO RESPIRATORIO INAPARENTE

SIN VOCALIZACIONES

NO INDICAN MAL ATURDIDO UNA VEZ COLGADO EL ANIMAL:

MOVIMIENTOS DE EXTREMIDADES

ARQUEO DEL CUELLO HACIA UN LADO (debe desparecer en 20 segundos) MOVIMIENTO DE OJO SIN PÁRPADEO EN PORCINO CON ELECTROSHOCK JADEO INTERMITENTE

INDICADORES DE UN ATURDIDO INCORRECTO

INTENTOS DE LEVANTAR LA CABEZA

PÁRPADEO ESPONTÁNEO

REFLEJO OCULAR AL TACTO

LENGUA RETORCIDA Y DURA. SACAR Y METER LA LENGUA

CON VOCALIZACIONES

MOVER LA REGIÓN NASAL "COMO LOS CONEJOS"

MOVIMIENTOS RÍTMICOS RESPIRATORIOS

POSIBLES COMPROBACIONES:

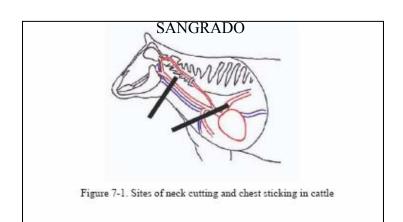
AL TOCAR EL OJO CIERRA EL PÁRPADO

AL PINCHAR LA NARIZ SE PRODUCE RESPUESTA



PN-09

Página: 132 de 212



TIEMPOS RECOMENDADOS PARA GARANTIZAR LA MUERTE DEL ANIMAL POR DESANGRADO

Porcino: 24 " Ovino: 14" Vacuno: 126"

OJO AL PORCINO ES POSIBLE QUE ENTREN A LA CUBA DE ESCALDADO CON JADEOS AGÓNICOS (NO ESTABAN AÚN MUERTOS)

PN – 09

Página: 133 de 212

ANEXO I.12

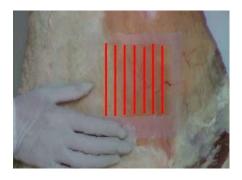
MÉTODO PARA EL MUESTREO MICROBIOLÓGICO DE SUPERFICIES DE CANALES DE BOVINO Y PORCINO POR EL MÉTODO NO DESTRUCTIVO MEDIANTE ESPONJA ABRASIVA (BASADO EN ISO 17604)

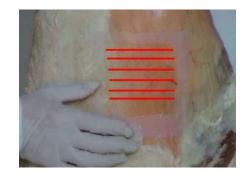
El muestreo de la canal se llevará a cabo una vez eviscerada y **antes de su refrigeración**. Se tomarán muestras de las 4 localizaciones que se indican más abajo, identificadas como las de más probable contaminación, con un área de 100 cm² (10 x 10 cm) aproximadamente por localización (total 400 cm²), utilizando para ello una única esponja abrasiva.

Antes de proceder a la toma de muestras se procederá del siguiente modo:

- ✓ Lavar bien las botas, pecheras y mandiles.
- ✓ Lavar bien las manos y secarlas, utilizando papel de un solo uso.
- ✓ Abrir la bolsa que contiene la esponja con cuidado, añadir suficiente agua de peptona para humedecer la esponja - sin exceso visible- y realizar un ligero masaje desde fuera de la bolsa para que se empape adecuadamente.
- ✓ Ponerse guantes estériles y extraer la esponja de su envase asépticamente.
- ✓ Extraer la plantilla de su bolsa y colocarla sobre cada localización de la canal. Pasar la esponja húmeda según se indica más abajo.
- ✓ Introducir la esponja en la bolsa, verter el resto del agua de peptona y cerrarla herméticamente, según se indica más adelante.

Las muestras se tomarán frotando un lado de la esponja en dos de las localizaciones, y posteriormente, el otro lado en las otras dos localizaciones restantes. La presión aplicada debe ser suficiente para desplazar ligeramente la parte inferior de la canal. La esponja se pasará por cada localización del muestreo unas 10 veces en sentido vertical y otras 10 en horizontal.





Página: 134 de 212

Localizaciones para el muestreo de superficies:

Porcino:

Lateral:

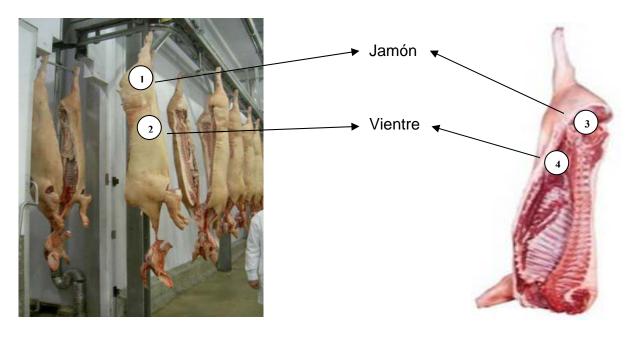
pata trasera, (jamón)

abdomen, lateral (vientre) 2.-(vientre)

Medial:

3.- pata trasera, (jamón)

4.- abdomen, medial



Vacuno:

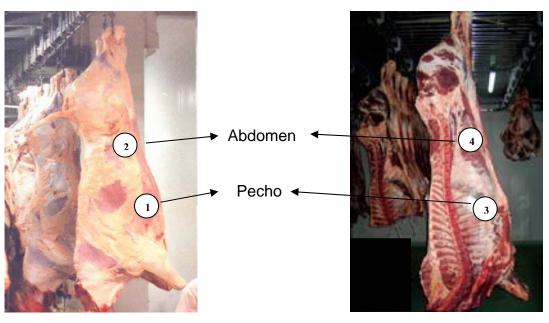
Lateral:

Medial:

parte ventral del tórax (pecho)

2.parte ventral del abdomen (falda) 3.- costillar (medial)

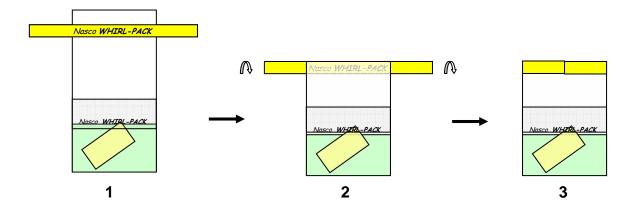
4.- abdomen (medial)



Página: 135 de 212

Cierre de las bolsas

Una vez introducida la esponja en la bolsa (y después de añadir el agua de peptona) se cerrará herméticamente, dando unas vueltas a la boca de la bolsa y plegando el cierre metálico.



Identificación de las muestras

Cada **bolsa de plástico estéril** –correspondiente a cada unidad de muestracontendrá la esponja de una canal y se marcará con:

- ✓ Un nº de identificación de la muestra.
- ✓ El nº de identificación animal (nº crotal, tatuaje o código de explotación).
- ✓ Muestra de superficie de canales de "especie".
- ✓ Nombre del matadero.
- √ Fecha recogida.

Almacenamiento y transporte de las muestras

La muestra se mantendrá en refrigeración y a una temperatura máxima de 4 °C durante el almacenamiento y el transporte al laboratorio.

PN – 09 Página: 136 de 212

ANEXO I.13

INSTRUCCIÓN TÉCNICA IT01-PN09/2012

PROCEDIMIENTO DE ACTUACIÓN ANTE SACRIFICIOS DE URGENCIA REALIZADOS FUERA DEL MATADERO

INTRODUCCIÓN:

En la actividad ganadera es posible que ocurran situaciones que precisen el sacrificio de urgencia in situ de los animales para evitarles sufrimientos innecesarios durante el transporte.

El Reglamento (CE) 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de abril de 2004 por el que se establecen normas específicas de higiene de los alimentos de origen animal prevé esta posibilidad y establece las condiciones en las que estos sacrificios deben realizarse.

Una vez descartadas las enfermedades o los tratamientos que harían inviable su destino para consumo humano, sería posible dar una salida comercial a esos animales siempre que se respetasen las instrucciones del presente documento.

Por otra parte, en el Reglamento (UE) Nº 218/2014 de la Comisión de 7 de marzo de 2014, dado que la carne procedente de sacrificios de urgencia que ha superado con éxito una inspección no constituye un riesgo para la salud pública, se elimina la necesidad, reflejada en los Reglamentos 853/2004 y 854/2004, de llevar una marca sanitaria especial, así como la restricción al mercado nacional para la carne procedente de dichos sacrificios de urgencia, aspecto, este último, contemplado en el Reglamento 853/2004.

OBJETO Y ÁMBITO DE APLICACIÓN:

Esta instrucción tiene por objeto definir las condiciones para el aprovechamiento de las carnes obtenidas de animales sacrificados de urgencia en las explotaciones ganaderas del Principado de Asturias

PN – 09

Página: 137 de 212

LEGISLACIÓN DE REFERENCIA:

- Reglamento (CE) 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004 por el que se establecen normas específicas de higiene de los alimentos de origen animal.
- Reglamento (CE) 854/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, por el que se establecen normas específicas para la organización de controles oficiales de los productos de origen animal destinados al consumo humano.
- Reglamento (CE) 1/2005 del Consejo, de 22 de diciembre de 2004, relativo a la protección de los animales durante el transporte y las operaciones conexas.
- REGLAMENTO (CE) 1099/2009 del Consejo de 24 de septiembre de 2009 relativo a la protección de los animales en el momento de la matanza.
- Reglamento (UE) 218/2014 de la Comisión de 7 de marzo de 2014, que modifica los anexos de los Reglamentos (CE) 852/2004, 854/2004 y 2074/2005.
- o Real Decreto 37/2014, de 24 de enero, por el que se regulan aspectos relativos a la protección de los animales en el momento de la matanza.

DESARROLLO:

Se permitirá la llegada al matadero de ungulados domésticos sacrificados de urgencia fuera de dicha instalación, siempre que se trate de <u>animales sanos, que han sufrido un accidente y</u>, <u>que no pueden ser transportados al matadero por las razones de bienestar animal</u> recogidas en el anexo I del Reg (CE) 1/2005 (ver anexo III, no tendrán la consideración de animales sanos los animales de los supuestos c y d, que en ningún caso deberían llegar al matadero)

A.- Actuaciones a nivel de explotación

- 1. El responsable de la explotación contará con la aceptación por parte del explotador del matadero para ese hecho particular y con la suficiente antelación para una correcta planificación en la manipulación del animal.
- 2. El sacrificio será realizado bajo la supervisión de un veterinario en ejercicio clínico de la profesión, quien realizará la inspección *ante mortem* y emitirá la declaración que figura en el anexo II.
- 3. En todo momento se respetarán las normas de bienestar animal, prestando especial atención a la sujeción, aturdido por un método reglamentario y sangrado higiénico (uso de diferentes cuchillos para seccionar la piel y para la sangría propiamente dicha).

MANUAL DE PROCEDIMIENTOS I

PN - 09

Página: 138 de 212

4. Cuando los animales deban someterse a pruebas para el diagnóstico de EET´s (actualmente bovinos >48 meses, al tratarse de sacrificios de urgencia), la sangre se recogerá en un recipiente y se identificará adecuadamente (reflejará el crotal) para su envío junto al animal.

- 5. No se permitirá ninguna manipulación posterior como la evisceración, desollado, corte de patas, etc.
- 6. El veterinario estará presente durante todo el proceso, incluida la carga y expedición, velando por el cumplimiento de la normativa en materia de higiene y de bienestar animal en todo momento.
- 7. El transporte se realizará en un vehículo en adecuadas condiciones higiénicas. Si transcurren más de dos horas entre el sacrificio y la llegada a matadero el animal debe refrigerarse garantizando en el interior del vehículo una temperatura entre 0 y 4 °C. En el caso que la temperatura exterior sea inferior a 4 °C no es necesario el enfriamiento activo.
- 8. Una vez ubicado en el medio de transporte, deberá realizarse una pequeña apertura en la línea media alba abdominal para permitir la distensión abdominal pero sin salida ni perforación del paquete digestivo.
- 9. Para su transporte, se acompañará de la declaración del responsable de la explotación que figura como anexo I, así como de la realizada por el veterinario según modelo del anexo II, y del resto de documentación reglamentaria (información de la cadena alimentaria ICA, documento de identificación animal).

B.- En el matadero:

- 1. El responsable del matadero debe haber sido advertido con suficiente antelación para planificar la manipulación del animal sin demora.
- 2. Las instalaciones del matadero deben permitir la entrada de este tipo de animales a la zona de sangrado del matadero, sin su paso por las cuadras, ni por la zona limpia del matadero. Dispondrán de medios para elevar o izar las reses de forma apropiada.
- 3. El faenado del animal se realizará sin demora a la llegada del matadero.
- 4. Estarán dotados de cámaras frigoríficas independientes para estas situaciones, existiendo las garantías suficientes de que no se almacena simultáneamente ninguna otra mercancía hasta la inspección veterinaria post-mortem.
- El plan de autocontrol del establecimiento recogerá las medidas y procedimientos de actuación ante este tipo de sacrificios para garantizar la seguridad de las canales obtenidas

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN – 09

Página: 139 de 212

6. El establecimiento, en su registro de entrada, anotará la hora de llegada del animal sacrificado al matadero.

- 7. El establecimiento comprobará la documentación que acompaña al animal sacrificado (Información sobre la cadena alimentaria-ICA, DIB, etc.), incluyendo la declaración del propietario y declaración del veterinario.
- 8. El operador alimentario informará al Servicio Veterinario Oficial (SVO) de la recepción de cualquier animal sacrificado fuera del matadero para su faenado, así como de cualquier circunstancia relevante al respecto.
- 9. Si en el momento de la llegada al matadero, el SVO no se encuentra en la instalación (no hay actividad de sacrificio), el matadero llevará a cabo el faenado, segregando, identificando la canal y sus despojos correspondientes, siendo depositados en la cámara descrita en el apartado B.4 para su posterior inspección post mortem.

10. Faenado:

- a. Bovino, ovino-caprino y equino: tras su desollado la piel se depositará debidamente separada en el local de cueros, de tal manera que pueda ser identificada hasta la inspección post mortem. En rumiantes se mantendrán al menos en la cabeza una oreja con la identificación individual (con la debida protección higiénica para evitar la contaminación de la canal).
- b. Porcino: se eliminarán las cerdas.
- 11. La canal y todos los despojos permanecerán en la cámara descrita en el apartado B.4 hasta la inspección post mortem.
- 12. Superada la inspección post-mortem, se procederá al marcado sanitario que será exactamente igual que el del resto de las carnes aptas para consumo obtenidas en el matadero durante el sacrificio normal.

C.- Servicio Veterinario Oficial del matadero:

Se llevará un <u>registro especial</u> de todos los sacrificios de urgencia, en el que se haga constar el motivo del sacrificio y el dictamen.

Con vistas a dictaminar sobre la aptitud de las carnes el SVO deberá valorar:

- 1. La documentación aportada, tanto la declaración del responsable de la explotación como del veterinario.
- 2. Las condiciones de limpieza del contenedor de transporte, y la temperatura, y duración del transporte (si fuera posible su control)
- 3. Inspección post mortem de la canal y vísceras, tal como establece el Reglamento (CE) 854/2004.

PN - 09

Página: 140 de 212

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

4. Se prestará especial atención a :

- las posibles contaminaciones derivadas de las condiciones de sangrado, faenado y transporte que hayan podido afectar a la canal,
- a las lesiones derivadas del accidente o motivo que dio lugar al sacrificio de urgencia,
- y a posibles signos que muestren indicios de tratamientos no indicados en la documentación; valorando la necesidad de toma de muestras por sospecha, para la detección de residuos en carnes (ver PC-08 "Programa de control de determinadas sustancias y sus residuos en alimentos de origen animal-PNIR")
- 5. El cumplimiento de la normativa relativa al Programa de vigilancia y control de EET"s (incluida recogida de sangre hasta obtener resultados de toma muestras de encéfalo o eliminación como Cat. 1).

En caso de no cumplimiento de los requisitos establecidos en relación con las afecciones del animal, los aspectos documentales y de transporte, el SVO comunicará tal circunstancia a las autoridades en materia ganadera (y copia a las de salud pública) para el inicio de las actuaciones administrativas que correspondan.

En ningún caso podrá declarar aptas para el consumo las carnes obtenidas de animales sin inspección ante mortem.

Página: 141 de 212

Anexo I DECLARACIÓN DEL RESPONSABLE / TITULAR DE LA EXPLOTACIÓN sacrificio de urgencia fuera del matadero Reg(CE) 853/2004

1 DATOS DE LA EXPLOTACIÓN								
1.1 Nombre del titular:	4							
1.2 NIF / CIF: 1.4 Dirección:		1.3 Teléfono:						
1.5 Municipio:		1.6 Provincia:						
1.7 Código de la explotac	ción:							
2 DATOS DEL ANIMAL								
2.1 Especie:		2 Fecha de nacimiento :						
2.3 Identificación del anin	nal:							
3 DATOS DEL TRANSF	PORTE Y DESTINO							
3.1 Transportista:	3	2 Matrícula:						
3.3 Matadero de destino:								
4 DECLARACIÓN								
 El responsable de la explotación ganadera abajo firmante, declara que: la explotación no está sometida a ninguna restricción de movimiento ganadero con destino matadero. se adjunta la información de la cadena alimentaria, así como sobre la 								
se adjunta la initi identificación del a		na alimentana, asi como sobre la						
 el animal, en los últimos 30 días, no ha sido tratado con medicamentos autorizados (1) el animal, en los últimos 30 días, ha sido tratado con los medicamentos autorizados siguientes: (1) (2) 								
medicamento	fecha administración	periodo de supresión en carne						
(4) táchasa la mus na musanda								
 táchese lo que no proceda en su caso, indicar el medicamento, la fecha de administración y el periodo de supresión, o bien adjuntar copia del Libro de tratamientos en los que figuren los tratamientos administrados al animal 								
Según consta en los registros de la explotación u otra documentación legalmente exigible.								
Localidad: Fecha:								

Fdo.:



D4 ---

Página: 142 de 212

PN - 09

Anexo II DECLARACIÓN DEL VETERINARIO sacrificio de urgencia fuera del matadero Reg(CE) 853/2004

1 DATOS DEL VETERINA	ARIO					
1.1 Nombre y apellidos: 1.2 Nº de colegiado:	1.3. Tf	no:				
0 DATOO DE LA EVELO	TAGIÓN					
2 DATOS DE LA EXPLOTA 2.1 Nombre del titular:	TACION					
2.1 Nombre del titular: 2.2 Código de la explotación:						
3 DATOS DEL ANIMAL						
3.1 Especie: 3.2 Identificación del animal:						
4 INSPECCIÓN ANTE M	ORTEM					
 4.1 Tras la inspección ante mortem, el animal se considera APTO PARA SU SACRIFICIO CON DESTINO AL CONSUMO HUMANO 4.2 Cuadro clínico que motiva el sacrificio de urgencia: 						
5 SACRIFICIO						
5.1 Método de aturdido (1)						
5.2 Fecha y hora del sangrado: 5.3 Recogida y transporte de sangre (obligatorio en Si bovinos > 48 meses):						
6 DECLARACIÓN						
El veterinario abajo firmante, declara que bajo su atención clínica,						
 el contenedor o receptáculo del vehículo en el que se transporta el animal sacrificado de urgencia al matadero está limpio el animal, en los últimos 30 días, no ha sido tratado con medicamentos autorizados (2) 						
 el animal, en los últimos 30 días, ha sido tratado con los medicamentos autorizados siguientes: (2): 						
medicamento	fecha administración	periodo de supresión en carne				
(1) detallar el sistema empleado según Anexo I del Reg (CE) 1099/2009 (pistola de clavija perforadora / pistola no penetrante, etc.) (2) táchese lo que no proceda						
LocalidadFechaFirma y sello						

PN – 09

Página: 143 de 212

ANEXO III Animales no aptos para el transporte

- a) Animales que no pueden moverse por si solos.
- b) Animales heridos en la granja, con heridas severas, prolapsos o fracturas:
- Animales con una herida severa que afecte una cavidad (abdominal, torácica).
- Animales con fracturas abiertas.
- Animales con prolapso rectal o vaginal
- Animales con hemorragias importantes
- Cualquier animal que sufre al moverse: fracturas, dislocaciones, con las excepciones contempladas en el apartado 3, cap I, anexo I del Reg 1/2005.
- c) Animales enfermos (*)
- animales con desórdenes sistémicos importantes.
- animales con inflamaciones severas agudas importantes: mastitis, neumonía, gastroenteritis, abscesos.
- d) Animales de desvieje. (*)
- Presenten fiebre, infecciones o infestaciones generalizadas.
- Presenten caquexia
- e) Animales que han sufrido intervenciones veterinarias en relación con prácticas ganaderas, como el descornado o la castración, cuando las heridas no están cicatrizadas.
- f) Animales que en ningún caso deben iniciar un viaje por su estado, que es fisiológico pero que les hace no aptos para ser transportados, entre los que se incluyen los siguientes:
- hembras preñadas que hayan superado al menos el 90 % del tiempo de gestación previsto, o de hembras que hayan parido la semana anterior;
- mamíferos recién nacidos cuyo ombligo no ha cicatrizado completamente;
- cochinillos con menos de tres semanas de vida, corderos con menos de una semana y terneros menores de diez días, salvo si la distancia del transporte es inferior a 100 km;
- (*) estos casos no podrán declararse como aptos para consumo en la inspección ante-mortem, por lo que no podrán enviarse al matadero tras su sacrificio en la explotación

PN _ 00

Página: 144 de 212

ANEXO II

COMUNICACIONES SOBRE DECOMISOS

SANDACH - MER - EET-BIENESTAR ANIMAL

PN-09

Página: 145 de 212

ANEXO II.1, II.2, II.3

NUMERO DE DOCUMENTO (1) Ver leyenda - Nº 0000001

DOCUMENTO COMERCIAL DE ACOMPAÑAMIENTO DE SUBPRODUCTOS ANIMALES NO DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO

		DATOS DEL ORIGEN:					
Establecimiento: Nº oficial de autorización/ registro (SANDACH, RGSEAA, REGA-CEA)							
No	ombre/razón social	NIF					
Di	DirecciónMunicipio						
	Lugar de recogida (si no coincide con la dirección)Fecha de recogida/expedición						
Da	Datos de la carga: (2) Descripción y Nº lote / (3) Naturaleza Categoría Peso (4) Destino del envío						
	(2) Descripción y Nº lote / identificación individual <i>ver leyenda</i>	(3) Naturaleza Ver leyenda	Peso estimado	(4) Destino del envío Ver leyenda			
1	-	Incluye los siguientes subproductos:			N		
		•••••					
	El abajo firmante declara que la información descrita en este apartado es correcta y que se han adoptado todas las precauciones necesarias para evitar riesgos para la salud pública o la salud animal. En						
		DATOS DEL TRANSPORTE:					
N.	O L LL LL LL CANDAC						
	•	:H Ma	atricula / nº	contenedor.			
N	ombre/razón social	NIF					
D		Muni					
	precauciones necesarias para evita	ormación descrita en este apartado es cor ar riesgos para la salud pública o la salud a dede.	animal.	•			
		(Firma)					
	Nombre y apellidos en mayúsculas	·					
		DATOS DEL DESTINO					
N	ode registro / autorización (SANDAC	H u otro)	Activida	ad			
Ν	ombre/razón socialXXXXXXXX	XXXXXSNIF					
D	irección	Municiį	pio	(C.P		
Α	rellenar en destino: Fecha de re	ecepciónCa	ntidad recib	ida (peso, v	/ol, nº)		
		ormación descrita en este apartado es cor ar riesgos para la salud pública o la salud a		se han adopta	ado todas las		
		de			de 201		
		(Firma)					
	Nombre v apellidos en mayúsculas: "Página nº 1 de 1"						

PN - 09Página: 146 de 212

NSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL DOCUMENTO COMERCIAL

(1) Si el documento consta de más de una hoja de papel escrita por ambas caras, cada hoja se considerará parte del documento original y estará configurado de modo que las hojas formen un todo integrado e indivisible.

El número de documento figurará impreso en todas las páginas que formen el documento. El número de página se indicará con el formato "Página nº __ de __ (total de páginas)"
Si por razones de identificación de las partes del envío fuera necesario añadir más páginas al documento original,

cada una de las páginas llevará la firma de la persona responsable.

(2) Descripción de la mercancía:

- «subproductos animales para su transformación»,
- «subproductos de la apicultura»,
- «hemoderivados»,
- «sangre»,
- «harina de sangre»,
- «productos derivados»,
- «residuos de fermentación».
- «contenido del tubo digestivo»,
- «accesorios masticables para perros»,
- «harina de pescado»,
- «subproductos aromatizantes»,
- «gelatina»,
- «chicharrones».
- «pieles»,
- «proteína hidrolizada»,
- «abonos orgánicos»,
- «alimentos para animales de compañía»,
- «proteína animal transformada».
- «alimentos para animales de compañía transformados»,
- «alimentos para animales de compañía crudos»,
- «grasas extraídas»,
- «compost», «estiércol transformado»,
- «aceite de pescado»,
- «productos lácteos»,
- «lodos de centrifugado o de separación resultantes de la
- elaboración de productos lácteos»;
- «fosfato dicálcico»,
- «fosfato tricálcico»,
- «colágeno».
- «ovoproductos»,
- «suero de équidos»,
- «trofeos de caza»,
- «lana».
- «pelo»,
- «cerdas».
- «plumas».

En caso de *animales muertos (cadáveres)*: sólo en este caso se indican datos del seguro y fecha de muerte y baja (si procede)

- a. si se identifican por lotes: Nº total de animales y número de identificación oficial.
- b. con identificación individual, relación de los números de identificación oficial con indicación de fecha de muerte y comunicación de baja en cada uno.

(3) Naturaleza:

- Si se trata de *productos procesados*: indicar el **tratamiento recibido** y el **número de registro** de la planta en la que se ha tratado.
- Para los subproductos de categoría 3 o productos derivados de los mismos destinados a la alimentación animal**, indicar:
 - el epígrafe correspondiente según el artículo 10 del Reglamento (CE) nº 1069/2009 y
 - d. la especie animal de procedencia.
- ** Si se destina a la fabricación de piensos para animales de granja distintos de los de peletería o para animales de compañía, sólo los epígrafes a) al m) del artículo 10 del Reglamento (CE) nº 1069/2009 están permitidos; Si se destina a la fabricación de alimentos crudos para animales de compañía, sólo los epígrafes a) y b.i) o b.ii) del artículo 10 del Reglamento (CE) nº 1069/2009 están permitidos.

Para pescado y productos derivados de pescado: sólo podrán destinarse a la fabricación de piensos para acuicultura si en el documento comercial se indica si proceden de la pesca o de la acuicultura, y en este último caso se indicará además la especie de procedencia, incluido el nombre científico. Para su uso en la fabricación de piensos para animales distintos de los peces de piscifactoría, podrá hacerse una mención genérica.

- Si se trata de *subproductos procedentes de animales sin diagnóstico* (artículo 12.3 del Reglamento 999/2001), sospechosos o confirmados de EET se indicará la identificación individual oficial y la mención expresa de esta circunstancia.
- En su caso, indicar "Harinas de carne y hueso de categoría 1 obtenidas de animales sospechosos de EET de acuerdo con el Reglamento (CE) nº 999/2001 o en los que se haya confirmado oficialmente la presencia de una EET, o de animales sacrificados en aplicación de medidas de erradicación de EET?
- (4) Incluir uno de los siguientes destinos del envío:
- Eliminación
- Valorización energética
- Tratamiento
- Para la producción de productos derivados no destinados a la alimentación animal o a su aplicación a la tierra
- Para la producción de fertilizantes orgánicos
- Para la producción de piensos para animales de
- Para la producción de alimentos para mascotas
- Otros (especificar)

Página: 147 de 212

NORMAS GENERALES DE UTILIZACIÓN DE LOS DOCUMENTOS COMERCIALES

La utilización del documento se basará en las siguientes indicaciones, sin perjuicio de los requisitos adicionales que puedan establecer las autoridades competentes:

- a. El documento comercial se expedirá al menos por triplicado, un original y dos copias. Una copia se quedará en origen al comenzar el movimiento.
- b. El original acompañará al envío hasta su destino final, y será conservada por el receptor final de la mercancía. El transportista conservará la otra copia.
- c. Se presume que la **responsabilidad de la veracidad de los datos** reflejados en el documento se distribuye de la siguiente manera:

Expedidor: datos sobre el establecimiento de origen; datos sobre la mercancía objeto de movimiento, incluidas la categoría y la cantidad (kilogramos, litros u otras unidades) en origen; fecha de expedición; firma de conformidad

Receptor: datos sobre el destino; la cantidad (kilogramo., litros u otras unidades) de la mercancía en destino y fecha de llegada; firma de conformidad

Transportista: datos sobre el transportista y el medio de transporte; firma de conformidad

Corresponde al establecimiento de origen la correcta categorización de los subproductos animales o los productos transformados, y si no es este establecimiento quien emite el documento comercial, la comunicación de los datos relativos a la mercancía al operador o autoridad competente encargado de expedirlo.

- d. El responsable de redactar el documento le asignará un número de identificación que permita identificarlo de manera única dentro de su registro de envíos.
- e. El documento podrá realizarse en soporte electrónico. Los sistemas utilizados deberán permitir la consulta, en cualquier punto del trayecto, de toda la información correspondiente al envío.
- f. Cuando se utilice un documento electrónico, en el momento de la recogida el transportista entregará un recibo al expedidor indicando al menos el número de identificación del documento comercial, la fecha de recogida, la identificación del transportista (número de registro o datos completos), la categoría y la cantidad de materiales retirados.
- g. La autoridad competente podrá eximir de la obligación de expedir el recibo de acuerdo con el apartado f) cuando se haya establecido un acuerdo de prestación de servicios entre el expedidor y el receptor que asume la responsabilidad de la gestión de los materiales. En el caso de retirada de animales muertos en explotaciones ganaderas se podrá considerar como tal la póliza de seguro para la cobertura de los gastos derivados de la retirada y destrucción de animales muertos en la explotación suscrita por el ganadero en el marco del Sistema de Seguros Agrarios Combinados. La autoridad competente podrá requerir a las partes información sobre el establecimiento de dichos acuerdos, con el objeto de comprobar el adecuado cumplimiento de esta normativa.
 - h. En los casos contemplados en los epígrafes f) y g), el receptor de la mercancía remitirá posteriormente, en un plazo no superior a un mes un documento comercial completo, en papel o en formato electrónico al expedidor y al transportista, para que éstos lo conserven junto a sus registros durante un mínimo de dos años.



Página: 148 de 212

Ejemplo Subprodustos Matadero C1 NUMERO DE DOCUMENTO (1) Ver leyenda - Nº 0000001

DOCUMENTO COMERCIAL DE ACOMPAÑAMIENTO DE SUBPRODUCTOS ANIMALES NO DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO

DATOS DEL ORIGEN:					
Establecimiento:		10.000	200/0		
Nº oficial de autorización/ registro (SAI				000000000000	
Nombre/razón socialMATADEF					
DirecciónAV. XXXXXX	(XXXXXXM	unicipio	OVIEDO	C.P <mark>33000</mark>	
Lugar de recogida (si no coincide con la d	irección)	Fecha de	recogida/ex	xpedición01/01/2013	
Datos de la carga: (2) Descripción y Nº lote /	Categoría	Peso	(4) Destino del envío		
identificación individual <i>Ver leyenda</i>	(3) Naturaleza Ver leyenda	Categoria	estimado	Ver leyenda	
1 "Subproductos animales para eliminación"	incluye subproductos de bovinos sin diagnóstico / sospechosos / confirmados de EET: ES0000000000001 ES000000000003 ES000000000000 ES000000000004	1	250	ELIMINACION	
El abajo firmante declara que la informaci necesarias para evitar riesgos para la salu EnOVIEDOa	ud pública o la salud animal. 1de <mark>ENERO</mark> (Firma)	de 201 <mark>3</mark>	·	las las precauciones	
	DATOS DEL TRANSPORTE:				
Nº de registro / autorización SANDACH	S24000000 Mat	rícula / nº co			
Nombre/razón socialTRANSPOR	TES XXXXXX SL	NIF	B 0 0	0 0 0 0 0 0 0	
Dirección <mark>C/XXXXXXX</mark>	Mun	icipioLEO	N	C.P <mark>240000</mark>	
El abajo firmante declara que la informaci necesarias para evitar riesgos para la salu EnOVIEDOaa.	ud pública o la salud animal.		adoptado tod	las las precauciones	
	(Firma)				
Nombre y apellidos en mayúsculas:					
	DATOS DEL DESTINO				
Nº de registro / autorización (SANDACH	u otro)S33000000 Activida	dPLANTA			
Nombre/razón socialXXXXXXXXX	XXXSNIF		B 0 0	0 0 0 0 0 0 0	
DirecciónC/XXXXXXX	Municipio	OVIEDO	C.	P33000	
A rellenar en destino: Fecha de rec					
El abajo firmante declara que la informaci necesarias para evitar riesgos para la salu EnOVIEDOa	ud pública o la salud animal.		adoptado tod	las las precauciones	
	(Firma)				
Nombre y apellidos en mayúsculas:					



Página: 149 de 212

Ejemplo Pieles Matadero C3

NUMERO DE DOCUMENTO (1) Ver leyenda - Nº 0000001

DOCUMENTO COMERCIAL DE ACOMPAÑAMIENTO DE SUBPRODUCTOS ANIMALES NO DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO

	DATOS DEL ORIGEN:					
Establecimiento:						
Nº oficial de autorización/ registro (SANDACH, RGSEAA, REGA-CEA)						
Nombre/razón socialMATADER	O XXXXXXXXXXXXXX	NIF	ВО			
DirecciónAV. XXXXXXXXXXXX						
Lugar de recogida (si no coincide con la di	rección)	Fecha de	recogida/ex	xpedición <mark>01/01/2013</mark>		
Datos de la carga:		T -	1			
(2) Descripción y Nº lote / identificación individual <i>ver leyenda</i>	(3) Naturaleza Ver leyenda	Categoría	Peso estimado	(4) Destino del envío Ver leyenda		
1 "Pieles"	Incluye subproductos de las especies:	3	250	TRATAMIENTO		
El abajo firmante declara que la informacion necesarias para evitar riesgos para la salu EnOVIEDO	nd pública o la salud animal. deENERO (Firma)	de 201 <mark>3</mark>		las las precauciones		
	DATOS DEL TRANSPORTE:					
Nº de registro / autorización SANDACH.			ntenedor			
Nombre/razón socialTRANSPOR						
DirecciónC/XXXXXXXEl abajo firmante declara que la información necesarias para evitar riesgos para la salu EnOVIEDOa	ón descrita en este apartado es correcta y Id pública o la salud animal.	que se han a				
	(Firma)					
Nombre y apellidos en mayúsculas:						
•	DATOS DEL DESTINO					
Nº de registro / autorización (SANDACH (u otro)S33000000 Actividad PLAN	TA xxxxxxx	xxx DE PIE	LES C3		
Nombre/razón socialXXXXXXXXX	·		B 0 0		
DirecciónC/XXXXXXX	Municipio	.OVIEDO	C.	P33000		
A rellenar en destino: Fecha de rece	epción01/01/2013Cantidad	l recibida (p	eso, vol, nº))xxx Kg		
El abajo firmante declara que la información necesarias para evitar riesgos para la salu EnOVIEDOa	ón descrita en este apartado es correcta y Id pública o la salud animal.	que se han a				
Nombre y apellidos en mayúsculas:						



PN-09

Página: 150 de 212

Ejemplo Subproductos Matadero C3 NUMERO DE DOCUMENTO (1) Ver leyenda - N° 0000001

DOCUMENTO COMERCIAL	DE ACOMPAÑAMIENT	TO DE SUBPRODUCTOS
ANIMALES NO DE	ESTINADOS AL CONSU	MO HUMANO

ANIMALES	O DESTINADOS AL CONSUM	O HUMA	NU		
DATOS DEL ORIGEN: Establecimiento: Nº oficial de autorización/ registro (SANDACH, RGSEAA, REGA-CEA)					
Nombre/razón socialMATADER	•		B 0	0 0 0 0 0 0 0	
DirecciónAV. XXXXXX				C D 33000	
		•			
Lugar de recogida (si no coincide con la di Datos de la carga:	reccion)	Fecha de	recogida/e	xpedicion01/01/2013	
(2) Descripción y Nº lote / identificación individual Ver Leyenda	(3) Naturaleza Ver leyenda	Categoría	Peso estimado	(4) Destino del envío Ver leyenda	
1 "subproductos animales para su transformación"/ "sangre" / "harina de sangre"	Subproductos del sacrificio de animales (art 10°, a), b), d)) Incluye subproductos de las especies:	3	250	TRATAMIENTO	
El abajo firmante declara que la informacion necesarias para evitar riesgos para la salu EnOVIEDO	nd pública o la salud animal. deENERO(Firma)	.de 2013	·	ias ias precauciones	
Nº de registro / autorización SANDACH. Nombre/razón socialTRANSPOR	TES XXXXXX SL	NIF	B 0 0	0 0 0 0 0 0 0	
DirecciónC/XXXXXXXEl abajo firmante declara que la informacion necesarias para evitar riesgos para la salu EnOVIEDOa	ón descrita en este apartado es correcta y Id pública o la salud animal.	que se han			
	(Firma)				
Nombre y apellidos en mayúsculas:					
	DATOS DEL DESTINO				
Nº de registro / autorización (SANDACH (u otro) \$3300000	Activida	ad PLANTA	хххххххххх С3	
Nombre/razón socialXXXXXXXXX	XXXSNIF		B 0 0	0 0 0 0 0 0 0	
DirecciónC/XXXXXXX	Municipio	.OVIEDO	C.	P33000	
A rellenar en destino: Fecha de rece	epción01/01/2013Cantidad	l recibida (p	eso, vol, nº))xxx Kg	
El abajo firmante declara que la información necesarias para evitar riesgos para la salu EnOVIEDOa	ón descrita en este apartado es correcta y Id pública o la salud animal.	que se han			
Nombre y apellidos en mayúsculas:		na nº 1 de 1			



Página: 151 de 212

Ejemplo Matadero Estiércol para compostaje NUMERO DE DOCUMENTO (1) Ver leyenda - N° 0000001

DOCUMENTO COMERCIAL DE ACOMPAÑAMIENTO DE SUBPRODUCTOS ANIMALES NO DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO

DATOS DEL ORIGEN:					
Establecimiento: Nº oficial de autorización/ registro (SANDACH, RGSEAA, REGA-CEA)					
Nombre/razón social <mark>MATADER</mark>	O XXXXXXXXXXXXXX	NIF	B 0	0 0 0 0 0 0 0	
DirecciónAV. XXXXXX			OVIEDO	C.P33000	
Lugar de recogida (si no coincide con la di		•			
Datos de la carga:					
(2) Descripción y Nº lote / identificación individual Ver leyenda	Descripción y Nº lote / (3) Naturaleza tificación individual Ver leyenda			(4) Destino del envío Ver leyenda	
1 • "estiércol sin transformar" / "contenido del tubo digestivo",	2	250	TRATAMIENTO		
El abajo firmante declara que la información necesarias para evitar riesgos para la salu EnOVIEDO	d pública o la salud animal. deENERO. (Firma)	de 2013	·	as las precauciones	
Nombre y apellidos en mayúsculas:					
Nº de registro / autorización SANDACH. Nombre/razón socialTRANSPOR	TES XXXXXX SL	NIF	B 0 0	0 0 0 0 0 0 0	
DirecciónC/XXXXXXXEl abajo firmante declara que la información necesarias para evitar riesgos para la salu EnOVIEDO	ón descrita en este apartado es correcta y id pública o la salud animal1deENERO	que se han a			
	(Firma)				
Nombre y apellidos en mayúsculas:					
	DATOS DEL DESTINO				
Nº de registro / autorización (SANDACH (•	PLANTA	DE COMP		
Nombre/razón socialXXXXXXXXX					
Dirección	,				
A rellenar en destino: Fecha de rece El abajo firmante declara que la informació necesarias para evitar riesgos para la salu EnOVIEDOa	ıd pública o la salud animal.	que se han a			
Nombre y apellidos en mayúsculas:		na nº 1 <mark>de</mark> 1'			



Página: 152 de 212

Ejemplo subproductos crudos para alimentación animal Matadero C3

NUMERO DE DOCUMENTO (1) Ver leyenda - Nº 0000001

DOCUMENTO COMERCIAL DE ACOMPAÑAMIENTO DE SUBPRODUCTOS ANIMALES NO DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO

		DATOS DEL ORIGEN:					
	stablecimiento:		10.000	10		ĺ	
	•	IDACH, RGSEAA, REGA-CEA)		//U R n		0	
		O XXXXXXXXXXXXX					
Di	recciónAV. XXXXXX	XXXXXXMu	nicipio(OVIEDO	C.P <mark>33000</mark>		
		rección)	Fecha de	recogida/e	xpedición <mark>01/01/2013</mark>	}	
Da	atos de la carga:	(2) Noturalana	Catamaría	Daga	(4) Dooting dol anyie	_	
	(2) Descripción y Nº lote / identificación individual <i>Ver leyenda</i>	(3) Naturaleza Ver leyenda	Categoría	Peso estimado	(4) Destino del envío Ver leyenda)	
1	"alimentos crudos para animales de compañía"	Subproductos del sacrificio de animales (art 10°, a), b)) Incluye subproductos de las especies:	3	250	Para la producción alimentos para mascotas	de	
	El abajo firmante declara que la información descrita en este apartado es correcta y que se han adoptado todas las precauciones necesarias para evitar riesgos para la salud pública o la salud animal. EnOVIEDOa1deENEROde 2013 (Firma) Nombre y apellidos en mayúsculas:						
		DATOS DEL TRANSPORTE:					
		HS24000000 Ma		ontenedor. <mark>B 0</mark>			
No	ombre/razón socialTRANSPO	RTES XXXXXX SL	NIF	Ы		U	
		Mur					
-	necesarias para evitar riesgos para la sa	ción descrita en este apartado es correcta alud pública o la salud animal. 1deENERO		1 адортадо т	odas ias precauciones		
		(Firma)					
	Nombre y apellidos en mayúsculas:						
		DATOS DEL DESTINO					
No	de registro / autorización (SANDACI	H u otro)S33000000	Actividad	PLANTA xx			
No	ombre/razón socialXXXXXXXX	(XXXXSNIF		B 0	0 0 0 0 0 0	0	
Di	recciónC/XXXXXXX	Municipio	OVIEDO	(C.P33000		
Α	rellenar en destino: Fecha de re	cepción01/01/2013Cantida	ad recibida ((peso, vol, r	nº)xxx Kg		
	El abajo firmante declara que la informa necesarias para evitar riesgos para la sa	ción descrita en este apartado es correcta	y que se har	n adoptado t			
	Nombre y apellidos en mayúsculas:	"Pá	gina nº 1 de				



Página: 153 de 212

Ejemplo subproductos de establecimiento fabricación alimentos C3 NUMERO DE DOCUMENTO (1) Ver leyenda - Nº 0000001

DOCUMENTO COMERCIAL DE ACOMPAÑAMIENTO DE SUBPRODUCTOS ANIMALES NO DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO

_		DATOS DEL ORIGEN:				
	stablecimiento:					
	•	IDACH, RGSEAA, REGA-CEA)				
No	ombre/razón socialSALA DE I	DESPIECE XXXXXXXXXXXXXXXX	N	NIF BO	0 0 0 0 0 0 0	
Di	DirecciónAV. XXXXXXXXXXXX					
Lυ	gar de recogida (si no coincide con la di	rección)	Fecha de	recogida/ex	rpedición01/01/2013	
Datos de la carga:						
	(2) Descripción y Nº lote / identificación individual <i>ver leyenda</i>	(3) Naturaleza Ver leyenda	Categoría	Peso estimado	(4) Destino del envío Ver leyenda	
1	"subproductos animales para su	Subproductos generados en la	3	250	TRATAMIENTO	
	transformación" elaboración de alimentos (art antiquos alimentos (art 10°, f)					
		Incluye subproductos de las especies:				
		ción descrita en este apartado es correcta	y que se hai	n adoptado t	odas las precauciones	
ı	necesarias para evitar riesgos para la sa	alud pública o la salud animal. 1deENERO	do 201 <mark>2</mark>			
	EIIddd	(Firma)	ue 2013			
		(c.is)				
I	Nombre y apellidos en mayúsculas:					
		DATOS DEL TRANSPORTE:				
		DATE OF BEE THE MILES				
No	de registro / autorización SANDACI	H <mark>S24000000</mark> Ma	trícula / nº d			
No	ombre/razón social <mark>TRANSPO</mark>	RTES XXXXXX SL	NIF	B 0	0 0 0 0 0 0 0	
Di	recciónC/XXXXXXX	Mur	nicipio <mark>LE</mark> (ON	C.P <mark>240000</mark>	
		ción descrita en este apartado es correcta	y que se hai	n adoptado t	odas las precauciones	
	necesarias para evitar riesgos para la sa EnOVIEDOa	aiud publica o ia saiud animai. 1deENERO	de 2013			
		(Firma)				
	Nombre y apellidos en mayúsculas:					
		DATOS DEL DESTINO				
No	de registro / autorización (SANDACI	H u otro)S33000000	Actividad			
No	ombre/razón socialXXXXXXXX	XXXXSNIF		B 0	0 0 0 0 0 0 0	
Di	recciónC/XXXXXXX	Municipio	OVIEDO	(C.P <mark>33000</mark>	
Α	rellenar en destino: Fecha de re	cepción01/01/2013Cantida	ad recibida ((peso, vol, r	۱°)xxx Kg	
ı	necesarias para evitar riesgos para la sa	1deENERO		n adoptado t	odas las precauciones	
		(Firma)				
I	Nombre y apellidos en mayúsculas:		gina nº 1 de			



Página: 154 de 212

Ejemplo decomisos establecimiento fabricación alimentos C2-C1

NUMERO DE DOCUMENTO (1) Ver leyenda - Nº 0000001

DOCUMENTO COMERCIAL DE ACOMPAÑAMIENTO DE SUBPRODUCTOS ANIMALES NO DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO

_		DATO:					
DATOS DEL ORIGEN: Establecimiento: Nº oficial de autorización/ registro (SANDACH, RGSEAA, REGA-CEA)12.000/O12.000/O							
No	ombre/razón socialSALA DE I	DESPIECE XXXXXXXXXXXXXXXX	N	NIF B 0	0 0 0 0 0 0 0		
Di	recciónAV. XXXXXX	XXXXXXMu	nicipio <mark>(</mark>	OVIEDO	C.P <mark>33000</mark>		
Lu	ıgar de recogida (si no coincide con la di	rección)	Fecha de	recogida/ex	xpedición <mark>01/01/2013</mark>		
	Datos de la carga:						
	(2) Descripción y Nº lote / identificación individual Ver leyenda	(3) Naturaleza Ver leyenda	Categoría	Peso estimado	(4) Destino del envío Ver leyenda		
1	"subproductos animales para su eliminación"	Incluye los siguientes subproductos:	2 / 1	250	ELIMINACION		
El abajo firmante declara que la información descrita en este apartado es correcta y que se han adoptado todas las precauciones necesarias para evitar riesgos para la salud pública o la salud animal. EnOVIEDOa1deENEROde 2013 (Firma) Nombre y apellidos en mayúsculas:							
		DATOS DEL TRANSPORTE:					
	· ·	HS24000000		contenedor.	LE-XXXX-BB		
		RTES XXXXXX SL					
		Mur ción descrita en este apartado es correcta					
ı	necesarias para evitar riesgos para la sa			·	odus ius precuuciones		
		(Firma)					
	Nombre y apellidos en mayúsculas:						
		DATOS DEL DESTINO					
No	de registro / autorización (SANDACI	H u otro)S33000000	Actividad				
No	ombre/razón socialXXXXXXXX	XXXXSNIF		B 0	0 0 0 0 0 0 0		
Di	rección	Municipio	OVIEDO	(C.P <mark>33000</mark>		
Α	rellenar en destino: Fecha de re	cepción01/01/2013Cantida	ad recibida ((peso, vol, r	1°)xxx Kg		
	A rellenar en destino: Fecha de recepción01/01/2013Cantidad recibida (peso, vol, nº)xxx Kg El abajo firmante declara que la información descrita en este apartado es correcta y que se han adoptado todas las precauciones necesarias para evitar riesgos para la salud pública o la salud animal. EnOVIEDOa1						
I	Nombre y apellidos en mayúsculas:		gina nº 1 de				



Página: 155 de 212

ANEXO II.4

HOJA DE TOMA DE MUESTRAS: PROGRAMA DE VIGILANCIA DE LA EEB

FECHA SACRIFICIO://	IDENTIFICACION DE LA MUESTRA:
<u>DEFINICÓN DE LA SUBPOBLACIÓN</u>	
ANIMAL SOSPECHOSO (cumplimentar siempre el modelo 3)): deberá ser sacrificado y muestreado en presencia de las
autoridades de ganadería Muerto en transporte	☐ Sacrificado en medio de transporte
☐ Muerto en matadero	Sacrificado en matadero
ANIMAL SACRIFICADO PARA CONSUMO HUMAN	NO del 01.01.2001 y procedente de establo con EEB
□ Sacrificio normal de animal nacido antes d □ > 48 meses Sacrificado de urgencia	del 01.01.2001 y procedente de establo con EEB
o o	la i a-m que pueda perjudicar a la salud de las personas
☐ Sacrificado y procedente de un país sin ro	evisión de su programa de seguimiento de EEB (*)
□ >30 meses en sacrificio normal	
>24 meses en sacrificios con incidenci perjudicar a la salud de pas personas)	as (urgencias o con alteraciones en insp a-m que pueda
ANIMAL MUERTO O CUYO SACRIFICIO NO ESTÉ (DECOMISOS A-M)	É DESTINADO A CONSUMO HUMANO
	> 24 meses Sacrificado y de un país sin revisión del
revisión del programa EEB (*)	programa EEB (*)
\Box > 48 meses Muerto en transporte \Box	> 48 meses Sacrificado en medio de transporte
□ > 48 meses Muerto en matadero □	> 48 meses Sacrificado en matadero
Especificar cuando proceda: Raza de l	lidia \square Campañas de saneamiento \square
ANIMAL SACRIFICADO COMO MEDIDA DE ERRAD	ICACIÓN DE FOCO EEB
 □ Descendiente de animal positivo □ Grupo de edad de animal positivo (± 12 meses) 	 □ Conviviente en explotación con anima positivo □ Otros
OTRA SUBPOBLACIÓN (Especificar motivo de la toma d	
GAR DE TOMA DE MUESTRAS	
ATADERO (razón social):	N° RGSEEA:
ATADERO (razón social):PROVIN	NCIA:
ATOS DEL ANIMAL CHA DE SACRIFICIO O MUERTE:	Nº IDENTIFIC∆CION·
CHA DE SACRIFICIO O MUERTE: N CHA DE NACIMIENTO: SEXO:	RAZA:
ODIETADIO DE LA EVOLOTACIONI	
REGISTRO EXPLOTACION:	
UNICIPIO: PROVINCIA_	
VADRO CLÍNICO	
NIMAL OBJETO DE SACRIFICIO DE URGENCIA: pecificar causas del sacrificio de urgencia o adjuntar el certificio de urgencia de	icado veterinario:
NIMAL CON SINTOMATOLOGIA EN LA INSPECCIO pecificar los síntomas clínicos detectados:	ON ANTE MORTEM:
rerinario supervisor de la toma de muestras:	

Firma:

Página: 156 de 212

(*) PAÍSES INCLUIDOS EN EL ANEXO DE LA DECISIÓN 2009/719/CE

Lista de Estados miembros y territorios autorizados a revisar sus programas anuales de seguimiento de la EEB

— Bélgica
— República Checa
— Dinamarca
— Alemania
— Estonia
— Irlanda
— Grecia
— España
— Francia
— Italia
— Chipre
— Letonia
— Lituania
— Luxemburgo
— Hungría
— Malta
— Países Bajos
— Austria
— Polonia
— Portugal
— Eslovaquia
— Eslovenia
— Finlandia
— Suecia
— Reino Unido y las Islas Anglonormandas e Isla de Man



PN - 09

Página: 157 de 212

ANEXO II.4

Modelo 2:

HOJA DE TOMA DE MUESTRAS: PROGRAMA DE VIGILANCIA DE EET EN GANADO OVINO Y CAPRINO							
FECHA://							
		IDE	ENTIFICACION DE	LA MUEST	RA: (Preferenteme	ente nº crotal)	
	DEFINIO	CION DE L	A SUBPOBLACION				
Animal sospechoso (CUMPL)	IMENTAR SIEMPRE MODE						
☐ Muerto:		matadero		xplotación		ansporte	
☐ Sacrificado:	O en	matadero	O en e	xplotación	O en tr	ansporte	
Animal>18 meses (especificar	animales de campaña de erradi	cación, si pro	ocede)				
☐ Destinado a consumo huma							
☐ No destinado a consumo:	∇ Muerto:		O en explotación		O en transporte O en transporte	O en matadero	
	 ∇ Sacrificado no para consul ∇ Erradicación 	no:	O en explotación		• en transporte		
	 V Erradicación V Sacrificado en campaña de 	saneamiento	0				
Otra subpoblación (Especifica	ar motivo de la toma de muestra	a)					
	LUGA	R DE TOM	A DE MUESTRAS				
☐ Matadero ☐ Industr	ria de transformación	☐ Planta	intermedio	☐ Explotac	rión	☐ Incineradora	
Establecimiento/explotación _		Nº de	registro:				
Comunidad Autónoma:	Provincia: _		Municipio: _				
		DATOS DE	L ANIMAL				
Fecha de sacrificio o muerte:	N° d	e identificaci	ón:		Aptitud:		
Fecha de nacimiento:	Sexo:	Raza:	Esp	ecie:		-	
	DAT	OS DE LA 1	EXPLOTACION				
Nombre y NIF de la explotació	n						
Domicilio:							
Nº de registro de la explotación							
Comunidad Autónoma de la ex							
Provincia de la explotación:							
		OBSERVA	ACIONES				
Veterinario supervisor de	e la toma de muestras:						
2p				Firma:			



Página: 158 de 212

ANEXO II.4

Modelo 3

	 _	_		_	_	_	_		_		_	_		 	_	_	_	_		 B. 6	_	 	_		_	_	_	_			_	_
_	 _		_	^	_	_	_	_			_	_	•	 •••	_	_	_	_	•	 100		 _	_	_				_	-	•	•	
																						_										
							-	-,,		,,,				WI.	•		$\mathbf{-}$						r				_		16	,,	, _	
	-	,																														

1. Fecha de aparición de los primeros síntomas: 2. Detalle de la sintomatología: Cambios de comportamiento
Cambios de comportamiento Nerviosismo Agresividad Aprehensión o miedo Hiperestesia o reacción exagerada a estímulos externos Movimientos anormales de la cabeza Otros Cambios locomotores o de postura Ataxia o Incoordinación Posturas anormales Hipermetría: elevación excesiva de extremidades al andar Caidas y dificultad para levantarse Otros Prurito Lesiones cutáneas Temblores Otros sintomas neurológicos Movimientos en círculos Empuja objetos fijos con la cabeza Patadas en sala de ordeño. Dificultad para entrar en sala Otros:
Nerviosismo Agresividad Aprehensión o miedo Hiperestesia o reacción exagerada a estímulos externos Movimientos anormales de la cabeza Otros Cambios locomotores o de postura Ataxia o Incoordinación Posturas anormales Hipermetría: elevación excesiva de extremidades al andar Caidas y dificultad para levantarse Otros Prurito Lesiones cutáneas Temblores Otros sintomas neurológicos Tetania o contracciones musculares Movimientos en círculos Empuja objetos fijos con la cabeza Patadas en sala de ordeño. Dificultad para entrar en sala Otros:
Ataxia o Incoordinación Posturas anormales Hipermetría: elevación excesiva de extremidades al andar Caídas y dificultad para levantarse Otros Prurito Lesiones cutáneas Temblores Otros síntomas neurológicos Tetania o contracciones musculares Movimientos en círculos Empuja objetos fijos con la cabeza Patadas en sala de ordeño. Dificultad para entrar en sala Otros:
□ Lesiones cutáneas □ Temblores □ Otros síntomas neurológicos □ Tetania o contracciones musculares □ Movimientos en círculos □ Empuja objetos fijos con la cabeza □ Patadas en sala de ordeño. Dificultad para entrar en sala □ Otros:
3. Descripción y tiempo del tratamiento suministrado:
☐ Tratamiento 1: - Sustancia y nombre comercial: - Periodo de aplicación: ☐ Tratamiento 2: - Sustancia y nombre comercial: - Periodo de aplicación :
 Otras enfermedades de tipo nervioso de las que se sospecha/diagnostico diferencial (indicar si han sido descartadas y método empleado)
5. Observaciones:
Nombre firme del Veterinario responsable de la toma de muestras:

Teléfono de contacto



Fdo.:

Página:

159 de 212

PN-09

ANEXO II.5

MODELO DE CERTIFICACIÓN DIARIA DE DECOMISOS

	CERTIFICADO Nº AÑO
D	
Como Servicio Veterinario Oficial del Matadero	
con nº de RGSEAA	, certifica que con esta fecha se han efectuado
los siguientes decomisos:	
CAUSA (1) DETALLE	CATEGORÍA (1, 2, 3)
(1) COMO CAUSA SE ANOTARÁN EXCLUSIVAMENTE LOS SIGUIENTES CÓDICA: Material Especificado de Riesgo nustancias prohibidas (administración de sustancias prohibidas) infermedades infectocontagiosas (enfermedades de riesgo de propagación infectocontagiosa) residuos de medicamento (Administración no apropiada de sustancias medicamentosas autorizecomisos por causas no infectocontagiosas y procedentes de canales aptas otros decomisos (2) DETALLE: detallar numéricamente las especies animales objeto de decomisos.	CATEGORÍA 1 1 2
Lo que se comunica a esa gerencia, a l autorizada para el tratamiento de estos Reglamento (CE) 1069/2009.	
Fecha: Firmas de las partes	
Por la Empresa	Por la Administración
EL GERENTE O REPRESENTANTE DE LA EMPRESA	LA INSPECCIÓN SANITARIA DE MATADEROS

Fdo.:



3

Página: 160 de 212

CERTIFICACIÓN DIARIA DE DECOMISOS (EJEMPLO)

		<u>CERTIFICADO</u>	N° 25 ANO 2012
D			,
Como Servicio	Veterinario Oficial del Matadero		· ·
con n° de RGSI los	E AA	, certifica que con esta fec	ha se han efectuado
siguientes decoi	misos:		
CAUSA (1)	DETALLE (2)		CATEGORÍA (1, 2, 3)
MER	2 BOVINOS < 12 MESES 2 BOVINOS> 12 MESES < 24 MESES 3 BOVINO>24 MESES 1 OVINO< 12 MESES 1 OVINO>12 MESES	3	1
SP	1 BOVINO < 12 MESES		1
EI	4 PORCINOS (HÍGADOS ASCARIS)		2

(1) COMO CAUSA SE ANOTARÁN EXCLUSIVAMENTE LOS SIGUIENTES CÓDIGOS

3 PORCINOS (CARNES HEMORRÁGICAS)

1 EQUINO (decomiso ante-mortem por CAQUEXIA)

	CATEGORÍA
MER: Material Especificado de Riesgo	1
SP: sustancias prohibidas (administración de sustancias prohibidas)	1
EI: enfermedades infectocontagiosas (enfermedades de riesgo de propagación infectocontagiosa)	2
RM: residuos de medicamento (Administración no apropiada de sustancias medicamentosas	2
autorizadas).	
D: decomisos por causas no infectocontagiosas y procedentes de canales aptas	3
OD: otros decomisos	Tinificar según causa

(2) DETALLE: detallar numéricamente las especies animales objeto de decomisos.

Lo que se comunica a esa gerencia, a los efectos de su envío a una instalación autorizada para el tratamiento de estos subproductos, tal y como dispone el Reglamento (CE) 1069/2009.

Fecha:

Firmas de las partes

D

OD

Por la Empresa	Por la Administración
EL GERENTE O REPRESENTANTE DE LA EMPRESA	LA INSPECCIÓN SANITARIA DE MATADEROS
Fdo.:	Fdo.:

PN - 09

Página: 161 de 212

ANEXO II.6

INFORME SOBRE ALTERACIÓN DEL BIENESTAR ANIMAL ORIGINADO FUERA DEL MATADERO (enviar con toda la documentación que acompañaba al animal)

1. MATADERO DE: FECHA:									
2. DATOS DEL ANIMAL: Especie: Sexo: Edad (o Fecha Nacimiento) :									
■ Identificación (Nº Crotal, Etc): CEA:									
	DATOS DEI Nombre o Ra								
■ Domicilio:									
4. DATOS DEL TRANSPORTE AL MATADERO: Nombre o Razón Social: Matrícula:									
•	Domicilio: _			C	ód. SIRENTR.	A:			
	BAJA A-M	AGÓNICO	CAOUEXIA	INCIDENCIA EN	PATOLOGÍAS	> 90 %	OTROS	<u> </u>	
				EXPLOTACIÓN/TRANSPORTE (*)	GRAVES □	GESTACIÓN O RECIEN PARIDAS			
	(*) incu	 Implimiento de i	 nstrucción IT02-P	N09/2013 sobre criterios de :	aptitud para tran	□ □ □ Isporte en su llegada	al matadero		
El	registro de ei	ntrada del op	erador mencio	na sobre el animal en c	uestión:				
	inspección A-M /	P-M):		erés relacionada con la aptitud					
6.		: Presentado p SE DICTAMI		o el animal descrito en e	l apartado 2 y	vista la sintomato	ología descrit	a en el	
	□ NO ES APTO PARA EL CONSUMO, POR LO QUE, SE HA PROCEDIDO EN SU CASO A SU MATANZA HUMANITARIA (ATURDIDO Y SANGRADO), SI PROCEDE AL MUESTREO REGLAMENTARIO PARA DESCARTAR EET. DEBIENDO ENTREGARSE A UNA PLANTA DE SUBPRODUCTOS DE CATEGORÍA 1 (O DE CAT. 2 EN ANIMALES NO RUMIANTES).								
	□ ES APTO PARA EL SACRIFICIO PARA CONSUMO HUMANO, POR LO QUE SE HA PROCEDIDO A SU SACRIFICIO EN ESTAS INSTALACIONES CON EL SIGUIENTE DICTAMEN TRAS INSPECCIÓN POST-MORTEM: □ DECOMISO TOTAL, □ APTO CON DECOMISOS PARCIALES, □ APTO SIN DECOMISOS								
LO QUE SE INFORMA EN APLICACIÓN DEL ANEXO I DEL REGLAMENTO 1/2005 relativo a la protección de los animales durante el transporte y operaciones conexas									
cor	Se ha entregado copia del presente documento a: en su calidad de Propietario /Entrador/Responsable del animal/ Transportista/ Responsable del matadero (1)								
Rec	cibí (nombre y	r firma)		Nombre, firm	a y sello de la	inspección oficia	1		

• Servicio de Sanidad y Producción Animal. Consejería de Agroganadería y Recursos Autóctonos. c/ Coronel Aranda, s/n- 4ª Planta- Sector Izdo. 33005 (Oviedo)



Página: 162 de 212

ANEXO III

ZOONOSIS

Página: 163 de 212

ANEXO III.1

NOTIFICACIÓN DE ZOONOSIS A EXPLOTACIÓN DE ORIGEN UBICADA EN EL PRINCIPADO DE ASTURIAS

Por la presente se le comunica que estos Servicios Veterinarios Oficiales adscritos a matadero han detectado enfermedades zoonósicas en ganado procedente de su explotación.

Los datos aportados son los siguientes:

Enfermedad	Especie	Sexo	Edad o fecha	<u>Identificación</u>	Fecha sacrificio	<u>Matadero</u>
<u>detectada</u>			<u>nacimiento</u>			

Debido a que se trata de una enfermedad transmisible entre los animales y el hombre, se adjunta documentación informativa sobre los aspectos más importantes de la enfermedad y de las medidas necesarias para su prevención.

Si desea más información sobre el tema, no dude en dirigirse a estos Servicios Veterinarios.

SERVICIOS VETERINARIOS OFICIALES DEL MATADERO DE	<u>DIRECCIÓN</u>	<u>TFNO</u>

Atentamente le saluda.

Página: 164 de 212

ANEXO III.2

PROGRAMAS DE SALUD PÚBLICA QUÉ **DEBE SABER** SOBRE **BRUCELOSIS**"

¿Qué es la BRUCELOSIS o FIEBRE DE MALTA?

Es una enfermedad que el hombre puede contraer por el contacto con animales que la padezcan o por el consumo de sus productos, especialmente leche y sus derivados. Es producida por diferentes especies de un germen microscópico llamado Brucella. En los animales causa abortos, y en el hombre cursa, sobre todo, con fiebre intermitente, dolores musculares, dolores de cabeza, sudoración y debilidad muscular.

¿ Cómo se transmite a las personas?.

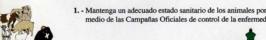
Muchos animales pueden padecer la enfermedad, pero para el hombre son las vacas, ovejas y cabras la fuente principal de contagio. Dos son las vías fundamentales:

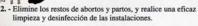


- 1. POR CONTACTO: el momento de ayuda al parto, o en caso de abortos es crítico, ya que con los fetos, secundinas y descargas vaginales se eliminan gran cantidad de microorganismos que pasan al hombre a través de la piel.
- 2. POR INGESTIÓN: las BRUCELAS también abundan en la leche y productos lácteos no higienizados (queso, mantequilla, requesón, nata etc.) de los animales enfermos, por lo que su consumo ha sido tradicionalmente la vía más común de contagio.

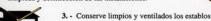
Una tercera vía, aunque menos importante, es a través del aparato respiratorio por inhalación del aire de mataderos, establos, etc.

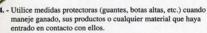
MEDIDAS PREVENTIVAS













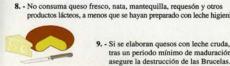


- 5. Cuide su higiene personal cuando trabaje en contacto con animales
- Póngase en contacto con el médico que le asiste habitualmente e infórmele de la aparición de Brucelosis en su explotación.





- Tome siempre leche higienizada (hervida, pasterizada esterilizada).



 Si se elaboran quesos con leche cruda, solo se consumir tras un periodo mínimo de maduración de 2 meses, que asegure la destrucción de las Brucelas.

¡Recuerde!

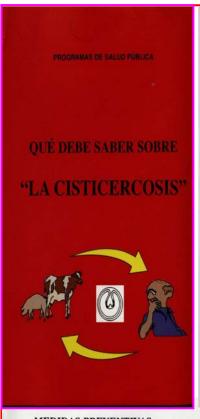
- El ganado enfermo de Brucelosis es un peligro para nuestra salud y ocasiona una pérdida económica importante en nuestra ganadería.
- No dude en solicitar información a los Servicios Veterinarios Oficiales de su zona.



PN - 09

Página: 165 de 212

ANEXO III.3

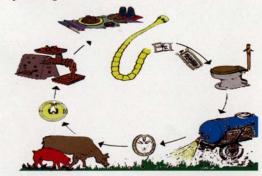


¿Qué es la CISTICERCOSIS?

Es una enfermedad producida por un parásito, tanto en su forma adulta (Tenia) como en su forma joven o larvaria (cisticerco). Las tenias tienen el aspecto de un gusano aplanado y tamaño variable, a veces enorme, que viven en el intesti-no del hombre. Los cisticercos son las fases larvarias de las tenias y se aprecian como pequeñas bolsas blanquecinas del tamaño de un garbanzo que se localizan principalmente en la lengua, diafragma, esófago, corazón etc. de los animales (el ganado vacuno y porcino son los animales más frecuentemente afectados).

¿Cómo se transmite la enfermedad a las personas?

La vida del parásito sigue un ciclo:



La fase adulta (Tenia) vive en el intestino del hombre, pone multitud de huevos

La fase adulta (Tenia) vive en el intestino del hombre, pone multitud de huevos que son eliminados al exterior con las heces, contaminando las aguas y los pastos donde se alimentan los animales. Al ingerir las vacas o los cerdos estos huevos desarrollan en su interior la larva o forma joven del parásito que queda alojada en sus músculos.

Al consumir esta carne poco o insuficientemente cocinada, la larva se libera y crece en su interior hasta el estado adulto, comenzando de nuevo el ciclo.

Si no se respetan unas adecuadas prácticas higiénicas tras ir al servicio, o cuando se consumen verduras o agua contaminada con heces humanas, ingiere los huevos del parásito, desarrollándose la larva en órganos vitales como cerebro, ojos, corazón, etc., dando lugar a graves procesos patológicos (cisticercosis cerebral).

MEDIDAS PREVENTIVAS

1-Identificación del paciente humano portador de Tenias, aplicando el tratamiento adecuado para su eliminación.



2- Evitar que los animales ingieran los huevos de la Tenia a través del pasto, teniendo un alto nivel de higiene ambiental mediante:



- Eliminación sanitaria de heces, control de filtraciones, pozos negros y vertidos en los campos para prevenir la contaminación de pastos y forrajes.
- El abonado debe ser con purines "madurados", no recientes o frescos.
- 3-Garantía sanitaria de la carne consumida mediante la adecuada inspección en el matadero.





- 4- Se recomienda el consumo de carne suficientemente cocinada
- 5- Recordar que el hombre puede desarrollar también cisticercosis cuando:
 - * Ingiere los huevos de la tenia solitaria, bien con alimentos vegetales o agua contaminada, por ló que se recomienda el lavado riguroso de las verduras incluso añadiendo unas gotitas de lejía, y posterior aclarado con abundante agua potable, así como consumir agua con las adecuadas garantías sanitarias.
 - * Por falta de higiene posibilitando la transmisión de huevos desde el ano a la boca, por lo que hay que mantener un adecuado nivel de higiene personal mediante el lavado de manos, después de defecar y antes de comer





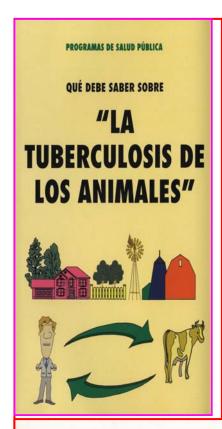
¡Recuerde!

- No descuide su higiene personal.
- · Mantenga una correcta higiene ambiental garantizando la eliminación sanitaria de
- · No dude en solicitar información a los Servicios Veterinarios Oficiales de su zona.



PN - 09Página: 166 de 212

ANEXO III.4



¿Qué es la TUBERCULOSIS ANIMAL?

Es una enfermedad que el hombre puede contraer por el contacto con animales que la padezcan o por el consumo de sus productos, especialmente leche y sus derivados. Está causada por ciertos microorganismos (Mycobacterium spp.) que afectan fundamentalmente al sistema respiratorio, aunque en ocasiones otros órganos vitales también pueden verse alterados.

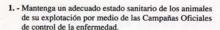
¿ Cómo se transmite a las personas?.

Muchos animales pueden padecer la enfermedad, pero para el hombre es el ganado bovino la fuente principal de contagio. Dos son fundamentalmente las vías de transmisión:



- 1. POR INGESTIÓN: el consumo de leche cruda y derivados obtenidos a partir de ella (queso, nata, cuajada, mantequilla, etc.) que no han sufrido un tratamiento por el calor que elimine los gérmenes (hervido, pasterización, esterilización).
- 2. POR VÍA RESPIRATORIA: el polvo del establo lleva en suspensión gotitas infectadas procedentes del pulmón de animales enfermos. Esta forma de contagio es menos frecuente que la anterior, afectando fundamentalmente a personas que viven en contacto estrecho con animales enfermos. El riesgo de contagio aumenta cuando el establo está mal ventilado.

MEDIDAS PREVENTIVAS







2. - Conserve limpios y ventilados los establos.





- 3. Es recomendable el uso de medidas protectoras (guantes, botas altas), cuando maneje ganado, sus productos o cualquier material que haya entrado en contacto con los animales afectados.
- 4. Cuide su higiene personal cuando trabaje en contacto directo con animales.





- 5. Póngase en contacto con el médico que le asiste habitualmente e infórmele de la aparición de Tuberculosis en su explotación.
- 6. -Tome siempre leche y productos lácteos (queso nata, mantequilla, requesón) higienizados (hervido, pasterizados, esterilizados).





- Si se elaboran quesos con leche cruda, sólo se consumirán tras un periodo mínimo de maduración de 2 meses, que asegure la destrucción de los gérmenes
- 8. No alimente a sus cerdos con restos de cocina, va que el hombre que padece tuberculosis puede a su vez transmitir la infección a los animales.



¡Recuerde!

- El ganado enfermo de Tuberculosis es un peligro para nuestra salud y ocasiona una pérdida económica importante en nuestra ganaderia.
- No dude en solicitar información a los Servicios Veterinarios Oficiales de su zona



Es imprescindible para completar el ciclo que estas cabezas de gusano lleguen al intestino del perro donde al desarrollarse se transforman en miles de gusa-

> tanto, todas las medidas que eviten la llegada tos productos (visceras conteniendo cabezas de o) a los perros, romperian el ciclo biológico del to y harían desaparecer la enfermedad.

PN – 09 Página: 167 de 212

ANEXO III.5

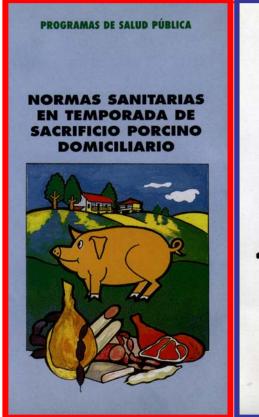


ugues y a move a censo nega la gando. Inimiento pueden representar un peligro para el hombre los verduras, frutas, etc., procedentes de huertos familia-res a los que tiene acceso fácil algún perro. De aqui la necesidad de aplicar medidas higienicas de estos productos antes de su ingestión por las personas.

PN - 09

Página: 168 de 212

ANEXO III.6









PN - 09

Página: 169 de 212

ANEXO III.7

FICHA DE DECLARACIÓN INDIVIDUAL DE ENFERMEDADES DE IMPORTANCIA EPIDEMIOLÓGICA

.V.O. D/D ^a
Por la presente, se comunica que en la inspección post-mortem efectuada en la res
rotal nº y edad y edad
EA/REGA sacrificada en este matadero en fecha
ropiedad de D./D ^a co
omicilio en
eléfono se han efectuado los siguientes decomisos :
Decomiso total
Decomiso parcial (consignar órganos o partes afectadas)
ausa dal dagamisa. Lasianas gamnatibles con sasnagha da
ausa del decomiso: Lesiones compatibles con sospecha de
Observaciones:
,

Fecha y Firma,:

 AUTORIDADES EN MATERIA DE SANIDAD GANADERA DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS (FAX 985 10 55 17)

Página: 170 de 212

ANEXO III.7

REAL DECRETO 617/2007, de 16 de mayo, por el que se establece la lista de las enfermedades de los animales de declaración obligatoria y se regula su notificación. Jueves 17 mayo 2007. BOE núm. 118

A. Enfermedades de declaración obligatoria en la Unión Europea

Enfermedades comunes a varias especies:

- 1. Lengua azul o fiebre catarral ovina.
- **2.** Fiebre aftosa.
- 3. Fiebre del Valle del Rift.
- 4. Peste bovina.
- 5. Estomatitis vesicular.
- **6.** Enfermedades de los bovinos:
- 7. Encefalopatía espongiforme bovina.
- **8.** Dermatosis nodular contagiosa.
- 9. Perineumonía contagiosa bovina.

Enfermedades de los ovinos y caprinos:

- 1. Peste de los pequeños rumiantes.
- 2. Viruela ovina y caprina.

Enfermedades de los suidos:

- 1. Peste porcina clásica.
- 2. Peste porcina africana.
- **3.** Encefalomielitis enterovírica porcina (antes denominada enfermedad de Teschen).
- **4.** Enfermedad vesicular porcina.

Enfermedades de los équidos:

- 1. Peste equina africana.
- 2. Durina.
- **3.** Encefalomielitis equina (todas las variedades, incluida la encefalomielitis equina venezolana).
- 4. Anemia infecciosa equina.
- **5.** Muermo.

B. Otras enfermedades de declaración obligatoria en España:

Enfermedades comunes a varias especies:

- 1. Carbunco bacteridiano.
- 2. Rabia.
- **3.** Triquinelosis.

Enfermedades de los bovinos:

- 1. Brucelosis bovina.
- 2. Tuberculosis bovina.
- 3. Leucosis enzoótica bovina.

Enfermedades de los ovinos y caprinos:

- 1. Epididimitis ovina (Brucella ovis).
- **2.** Brucelosis ovina y caprina (no debida a brucilla ovis).
- 3. Agalaxia contagiosa.
- 4. Prurigo lumbar (scrapie).

Enfermedades de los suidos: Mal rojo.

Otras enfermedades: Enfermedad hemorrágica epizoótica de los ciervos.

C. Otras enfermedades

Enfermedades comunes a varias especies:

- 1. Enfermedad de Aujeszky.
- 2. Equinococosis/hidatidosis.
- **3.** Cowdriodis (heartwater).
- **4.** Leptospirosis.
- 5. Fiebre O.
- 6. Paratuberculosis.

- 7. Miasis por Cochliomyia hominivorax.
- **8.** Miasis por Chrysomya bezziana.
- 9. Tularemia.
- 10. Encefalitis japonesa.
- 11. Estomatitis vesicular.
- 12. Fiebre del Nilo Occidental.
- 13. Fiebre hemorrágica de Crimea-Congo.

PN - 09

Página: 171 de 212

Enfermedades de los bovinos:

Anaplasmosis bovina.

Babesiasis bovina.

Campilobacteriosis genital bovina.

Cisticercosis bovina.

Dermatofilosis.

Septicemia hemorrágica.

Rinotraqueítis infecciosa bovina/vulvovaginitis pustular infecciosa.

Teileriosis.

Tricomonosis.

Tripanosomiasis.

Fiebre catarral maligna.

Diarrea viral bovina.

Enfermedades de los ovinos y caprinos:

Artritis/encefalitis caprina.

Pleuroneumonía contagiosa caprina.

Aborto enzoótico de ovejas (Clamidiosis ovina).

Enfermedad de Nairobi.

Salmonelosis (Salmonella abortus ovis)

Maedi-visna.

Enfermedades de los équidos:

Metritis contagiosa equina.

Linfangitis epizoótica. Gripe equina (virus tipo

A).

Piroplasmosis equina.

Rinoneumonía equina.

Viruela equina.

Arteritis viral equina.

Sarna equina.

Surra (Trypanosoma evansi).

Enfermedades de los suidos:

Rinitis atrófica del cerdo.

Cisticercosis porcina.

Brucelosis porcina.

Gastroenteritis transmisible.

Síndrome disgenésico y respiratorio porcino.

Encefalitis por virus Nipah



PN - 09

Página: 172 de 212

ANEXO III.8

ENVIO DE MUESTRAS DE TUBERCULOSIS AL LABORATORIO DE SANIDAD ANIMAL

MATADERO
S.V.O
FECHA DE SACRIFICIO
1- DATOS DEL PROPIETARIO
APELLIDOS Y NOMBRE
DIRECCIÓN
CEA
2-DATOS DEL ANIMAL
IDENTIFICACIÓN (CROTAL)
RAZA: EDAD (O FECHA NACIMIENTO):
SEXO:
3- LESIONES OBSERVADAS
LOCALIZACIÓN
CARACTERÍSTICAS
TEJIDO/GANGLIO ENVIADO PARA ANÁLISIS
INSTRUCCIONES PARA EL ENVÍO DE MUESTRA: La muestra se conservará en fresco y se

enviará al Laboratorio el mismo día de su recogida. En caso de festivo la muestra se congelará para su envío. Para evitar contaminaciones se ruega no manipular la muestra (cortes en exceso). Cada tipo de tejido/ganglio se dispondrá en un envase individual debidamente identificado y con la ficha de toma de muestra. Es importante no mezclar tejidos y/o ganglios diferentes en un mismo envase.



Página: 173 de 212

ANEXO IV

PNIR

Página: 174 de 212

PLAN NACIONAL DE INVESTIGACIÓN DE RESIDUOS EN CARNES FRESCAS EN MATADEROS (PNIR)

SISTEMÁTICA GENERAL:

- 1.- Muestreo en matadero: de reses de entradores o propietarios que introduzcan en el mismo ganado de cualquier procedencia para su sacrificio y posterior comercialización. Si bien en principio el muestreo es al azar para el caso de sustancias del grupo A del RD 1749/1998, es prioritario definir los grupos de elección objeto de muestreo, por lo que se debe considerar el cuadro nº 1 como criterio de elección de los animales al ser muestreados.
 - 2.- Nº de muestras a tomar: Se describen en la documentación anexa para cada matadero
- 3.- Cada muestra será tomada por triplicado, con la excepción de muestras de Tiroides (ver punto 8). Si se trata de orina mucha precaución en cerrar bien los tres frascos para evitar fugas del producto.
- 4.- Los precintos irán claramente cumplimentados (nº de acta, naturaleza de la muestra, análisis solicitado). No usar rotulador común pues se borra con la congelación. COMPROBAR QUE NO HAY ERRORES EN LOS Nº QUE VAN IMPRESOS EN LOS PRECINTOS (LOS TRES HAN DE COINCIDIR).
- Todas las muestras serán recogidas por los Servicios Veterinarios de los mataderos, cumplimentando un acta de investigación de residuos (véanse instrucciones de cumplimentación). IMPORTANTE: EN LAS ACTAS DEBE FIGURAR INEXCUSABLEMENTE EL SEXO Y EDAD APROXIMADA DE LOS ANIMALES MUESTREADOS.

El original del acta, se remitirá por correo a este Servicio, mientras que una Solicitud de análisis laboratorial se adjuntará a las muestras (EN SOBRE APARTE DEBIDAMENTE ROTULADO), para ser todo remitido al laboratorio mediante la centralización de las muestras en los lugares convenidos, según corresponda a cada Área Sanitaria.

Esta centralización de las muestras previamente al día de la recogida por el transporte, posibilita que la muestra sea recogida y almacenada en dichos lugares (dotados de congelador) con la antelación que cada inspector veterinario considere oportuno, sin tener que esperar a la fecha límite de la recogida y transporte al laboratorio. A LOS EFECTOS DE NO INTERFERIR EN LA ESTABILIDAD DE LOS ANALITOS Y PARA ADOPTAR UNAS MEDIDAS DE SEGUIMIENTO APROPIADAS, LAS MUESTRAS SERÁN TOMADAS LA SEMANA ANTERIOR A SU ENVÍO A LABORATORIO.

En las actas es imprescindible hacer constar el C.I.F. o D.N.I. del responsable del animal cara a la posible notificación de la sanción. (en casos de Comunidades de Bienes hay que identificar a alguno de los miembros comuneros incluyendo su domicilio y NIF)

- * Al Laboratorio únicamente se remitirán los ejemplares de la muestra y el boletín analítico. No se enviará el acta ni copia de la misma al Laboratorio.
- * Al Servicio únicamente se remitirá el original del acta.

En el apartado del acta de investigación de residuos análisis solicitado, únicamente se indicará los reflejado en el cuadro poblaciones a muestrear.

GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

PN - 09

Página: 175 de 212

6.- **IMPORTANTE:** Una vez recogidas las muestras serán debidamente conservadas y, con antelación suficiente, enviadas junto con la solicitud de analítica laboratorial según los calendarios del documento **02**, a los correspondientes **lugares de centralización** de muestras en cada Área Sanitaria, donde serán recogidas en las fechas señaladas por un Servicio Urgente de Transportes.

Si no está presente el interesado se enviarán los tres ejemplares de muestras al laboratorio.

Si estuviera presente el interesado, se le entregará uno de los ejemplares de la muestra junto con la copia del acta que le corresponde advirtiéndole en la misma de su obligación de conservar adecuadamente la muestra. Si renuncia este derecho, se hará reflejar en el acta y se realizará el envío de los tres ejemplares de la muestra al laboratorio.

<u>La muestras podrán ser entregadas por los servicios veterinarios de los mataderos a los Responsables de la Unidad Territorial de Área, repercutiendo los costes de desplazamiento mediante las correspondientes comisiones de servicio o recogidas directamente en los mataderos.</u>

7.- Toma de muestras oficiales para el análisis (MUY IMPORTANTE, ver también cuadro poblaciones a muestrear):

- Se efectuará según la rutina habitual de muestreo por triplicado, introduciendo 150 gramos aproximadamente (músculo, hígado, riñón, grasa o lo que corresponda) en cada una de las tres bolsas con los precintos azul (inicial), rojo (contradictorio) y verde (dirimente) hasta alcanzar un total 450 gramos.
- En el caso de **Orina** se entienden 3 viales de 100 ml por muestra. En porcino y ovino, se puede considerar a un lote del mismo origen como la unidad a muestrear, por lo que se puede tomar la muestra de varios animales (ojo: si se investiga A1, A3 y A4que sean del mismo sexo y estado- castrados o no-). Lo que sí se debe garantizar es la aleatoriedad de los tres ejemplares, por lo que es preciso fraccionar cada porción tomada de cada animal en tres partes equivalentes y mezclar todo aleatoriamente, de esta mezcla se tomarán los tres ejemplares que constituyen la muestra. En el acta reflejar cuantos animales del lote a muestrear componen realmente la muestra (por ejemplo debajo de la naturaleza de la muestra, indicar orina 5 animales).
- Para la investigación de **Antibacterianos** (no sulfonamidas ni florfenicol) en mataderos, es preciso tomar una muestra (riñón, músculo en conejos) que es objeto de una técnica de cribado múltiple en 5 placas, técnica que se realiza en esta C.A.; de ser positiva en alguna placa, parte de la muestra será enviada de una manera ya dirigida a un laboratorio con capacidad analítica apropiada para investigar una determinada familia de antibióticos (lo realizará una de las C.A. del grupo de intercambio del que formamos parte).

Es por lo que, para la investigación de **Antibacterianos** la toma de muestras se ajustará a lo siguiente:

- **Muestra Riñón de bovino/ equino**: 1 riñón se dividirá en dos y se introducirá en la bolsa del inicial, el otro riñón se dividirá en dos para introducir cada mitad en el contradictorio y dirimente.
- Muestra Riñón de porcino/ovino/caprino: De un lote de animales se tomarán riñones suficientes para: Inicial (300 gramos), contradictorio (150 gramos) y dirimente (150 gramos). Se puede considerar a un lote del mismo origen como la unidad a muestrear, por lo que se puede tomar la muestra de varios animales.

Lo que sí se debe garantizar es la aleatoriedad de los tres ejemplares, por lo que es preciso fraccionar cada porción tomada de cada animal en tres partes equivalentes y mezclar todo aleatoriamente, de esta mezcla se tomarán los tres ejemplares que constituyen la muestra (o sea no coger un riñón de un animal para el inicial y mezcla de riñones para el contradictorio y dirimente, todos deben ser de mezcla de fracciones de riñones del lote). En el acta reflejar cuantos animales del lote a

GOBIERNO DEL

PN - 09

Página: 176 de 212

muestrear componen realmente la muestra (por ejemplo debajo de la naturaleza de la muestra, indicar riñón 5 animales).

• Investigación de sulfonamidas en porcino, ovino y caprino: En porcino, ovino y caprino se puede considerar a un lote del mismo origen como la unidad a muestrear, por lo que se puede tomar la muestra de varios animales hasta alcanzar el tamaño de 450 gramos.

Lo que sí se debe garantizar es la aleatoriedad de los tres ejemplares, por lo que es preciso fraccionar cada porción tomada de cada animal en tres partes equivalentes y mezclar todo aleatoriamente, de esta mezcla se tomarán los tres ejemplares que constituyen la muestra (o sea no coger un riñón de un animal para el inicial y mezcla de riñones para el contradictorio y dirimente, todos deben ser de mezcla de fracciones de riñones del lote). En el acta reflejar cuantos animales del lote a muestrear componen realmente la muestra (por ejemplo debajo de la naturaleza de la muestra, indicar riñón 5 animales).

- 8.- Toma de muestras oficiales para el análisis de Tireostáticos en bovino, porcino y ovino : en aquellos mataderos que se indique en sus respectivos calendarios de muestreo , se realizará toma <u>oficial</u> de muestras de **Tiroides** para el análisis de sustancias antitiroideas.
- En el ganado bovino, debido a la naturaleza de la muestra, se realizará una toma de muestras de **carácter oficial, pero única**, y no por triplicado, debido al insuficiente tamaño del órgano para ser dividido en tres porciones. Por tanto sólo se utilizará una bolsa precintada con un precinto oficial de color azul, donde se introducirá el tiroides completo del animal muestreado. Esto se reflejará adecuadamente en la solicitud de análisis laboratorial que ha de acompañar a la muestra, señalando las correspondientes casillas de Muestra Oficial y Muestra Única, además del resto de parámetros que se requieren en la misma (especie animal, naturaleza de la muestra, etc...).

En el correspondiente acta de investigación de residuos que se levanta al realizar el muestreo, ha de añadirse en el apartado de "observaciones" un texto que refleje dicha circunstancia, que podría ser similar al siguiente: "En virtud de lo dispuesto en el Artículo 13, Apartado 5, del Real Decreto 1749/98 de 31 de Julio, se procede a la toma de muestras única y oficial de tiroides para su análisis en un solo acto. Se comunicará con antelación suficiente lugar, fecha y hora de la analítica, para la presencia del mismo en dicho acto, acompañado de perito de parte".

- En el caso del ovino y porcino para efectuar la muestra se pueden unir varios tiroides de varios animales del mismo lote como la referencia a muestrear (con las recomendaciones ya descritas en el apartado 7)
- 9.- **Comunicación de resultados:** los resultados laboratoriales negativos serán comunicados a la gerencia del matadero por parte de los servicios veterinarios del matadero empleando el modelo de acta al efecto que figura en el programa PC-08 Programa de Control de Determinadas Sustancias y sus Residuos en Productos de Origen Animal-PNIR



Página: 177 de 212

POBLACIONES DE ELECCIÓN A MUESTREAR

A1 Xenobióticos estilbenos Animales jóvenes procedentes de cebaderos Animales de cualquier edad MÚSCULO NITROFURANOS (metabolitos) Anitibacterianos Animales de cualquier edad MÚSCULO NITROFURANOS (metabolitos) Anitibacterianos Animales de cualquier edad MÚSCULO NITROFURANOS (metabolitos) ANIBACTERIANOS ANIBACTERIAN					
Acceptable Animales jóvenes procedentes de cebaderos Animales de cualquier edad procedentes de cebadero Animales de cualquier edad procedentes de cebadero Animales de cualquier edad procedentes de cebadero Animales de cualquier edad Anibacterianos Bovinos de espotaciones particulares Animales de cualquier edad Anibacterianos Animales de cualquier			<u>ELECCIÓN DEL</u>	MATRIZ	ANÁLISIS A SOLICITAR EN EL ACTA
Antiuroideos de cebaderos ORINA GRASA	A1	Xenobióticos estilbenos	Animales jóvenes procedentes	ORINA	ESTILBENOS
Esteroides anabolizantes Animales jóvenes procedentes de cebaderos Animales jóvenes procedentes de cebaderos Alimales jóvenes procedentes de cebaderos Alimales jóvenes procedentes de cebaderos Alimales de cualquier edad procedentes de cebaderos Bli Antibacterianos Bli Antibacterianos Bli Antibacterianos Bli Antibacterianos Bli Antiparasitarios Bovinos de explotaciones particulares Resto de especies de cebadero Bli Antiparasitarios Bovinos adultos de explotaciones particulares Bla Antiparasitarios Bovinos adultos de explotaciones particulares Bla Antiparasitarios Bovinos ADULTOS BlidaDO BENCIMIDAZOLES Bla Antiparasitarios PORCINO BOVINOS ADULTOS BlidaDO BENCIMIDAZOLES BANTIBELMINICOS BLA Antiparasitarios PORCINO, CONEJO MÜSCULO ANTICOCCIDIANOS BLA Antiparasitarios PORCINO, CONEJO MÜSCULO BOVINOS ADULTOS BLA Antiparasitarios PORCINO, CONEJO MÜSCULO BOVINOS ADULTOS BLA Antiparasitarios PORCINO, CONEJO ANTICOCCIDIANOS BLA Antiminiamatorios PORCINO, CONEJO Animales de explotaciones particulares Bovinos adultos de explotaciones particulares Animales de explotaciones particulares Bovinos adultos de explotaciones particulares BOVINOS ADULTOS BOVINOS ADULTOS BOVINOS ADULTOS BOVINOS ADULTOS BOVINOS ADULTOS BIGADO BOVINOS ADULTOS BIGADO BOVINOS ADULTOS BIGADO BOVINOS ADULTOS BOVIN	A2	Antitiroideos		TIROIDES	ANTITIROIDIANOS
A5 B-agonistas Animales de cualquier edad procedentes de cebaderos MÚSCULO CLORANFENICOL	A3	Esteroides anabolizantes	de cebaderos	GRASA PERIRRENAL (Si se indica	ESTEROIDES
B-agonistas procedentes de cebaderos Animales de cualquier edad procedentes de cebaderos MÚSCULO CLORANFENICOL	A4		de cebaderos		LACTONAS
Clorantenicol	A5	B-agonistas		HÍGADO	B-AGONISTAS
Nitrofuranos Procedentes de cebadero MÚSCULO NITROFURANOS (metabolitos)	A6	Cloranfenicol		MÚSCULO	CLORANFENICOL
B1	A6	Nitrofuranos		MÚSCULO	NITROFURANOS (metabolitos)
B1	A6	Nitroimidazoles prohibidos	Porcino de cebadero	MÚSCULO	NITROIMIDAZOLES (A6)
B1	B1	-	particulares	RIÑÓN	ANTIBACTERIANOS
B2a	B1	Antibacterianos	•	RIÑÓN	SULFONAMIDAS
B2a	B1	Antibacterianos	Animales de cualquier edad	MÚSCULO	FLORFENICOL
B2a Antiparasitarios PORCINO HÍGADO ANTIHELMÍNTICOS B2b Anticoccidianos PORCINO, CONEJO MÚSCULO ANTICOCCIDIANOS B2c CARBAMATOS Y PIRETROIDES Animales de cualquier edad MÚSCULO CARBAMATOS Y PIRETROIDES B2d Tranquilizantes Porcino de cebadero MÚSCULO TRANQUILIZANTES B2e Bovinos adultos de explotaciones particulares SANGRE (PLASMA) ESTEROIDEOS B2f Antiinflamatorios Animales de explotaciones particulares Plaguicidas Animales de explotaciones particulares GRASA ORGANOCLORADOS B3a Plaguicidas Plaguicidas Bovinos adultos de explotaciones particulares GRASA ORGANOFOSFORADOS B3b Plaguicidas Animales de explotaciones particulares GRASA ORGANOFOSFORADOS B3c Contaminantes Animales adultos de RIÑÓN METALES PESADOS	B2a	Antiparasitarios			AVERMECTINAS
B2b	B2a	Antiparasitarios	OVINOS ADULTOS	HÍGADO	BENCIMIDAZOLES
B2c CARBAMATOS Y PIRETROIDES B2d Tranquilizantes Porcino de cebadero MÚSCULO TRANQUILIZANTES	B2a	Antiparasitarios	PORCINO		
B2c CARBAMATOS Y PIRETROIDES E2d Tranquilizantes Porcino de cebadero MÚSCULO TRANQUILIZANTES	B2b	Anticoccidianos	PORCINO, CONEJO	MÚSCULO	ANTICOCCIDIANOS
B2c	B2c		Animales de cualquier edad	MÚSCULO	
Antiinflamatorios explotaciones particulares (PLASMA) (ANTIINFLAMATORIOS NO ESTEROIDEOS) B2f Antiinflamatorios Animales de explotaciones particulares HÍGADO CORTICOESTERODES B3a Plaguicidas Animales de explotaciones particulares GRASA ORGANOCLORADOS B3a Plaguicidas Bovinos adultos de explotaciones particulares GRASA PCBs B3b Plaguicidas Animales de explotaciones particulares GRASA ORGANOFOSFORADOS B3c Contaminantes Animales adultos de RIÑÓN METALES PESADOS	B2d	Tranquilizantes	Porcino de cebadero	MÚSCULO	TRANQUILIZANTES
B3a Plaguicidas Animales de explotaciones particulares B3a Plaguicidas Bovinos adultos de explotaciones particulares B3b Plaguicidas Animales de explotaciones particulares B3b Plaguicidas Animales de explotaciones particulares B3c Contaminantes Animales adultos de RIÑÓN METALES PESADOS	B2e	Antiinflamatorios	explotaciones particulares		(ANTIINFLAMATORIOS NO
B3a Plaguicidas Bovinos adultos de explotaciones particulares GRASA ORGANOCLORADOS	B2f	Antiinflamatorios	particulares	HÍGADO	CORTICOESTERODES
Plaguicidas explotaciones particulares PCBs	B3a	Plaguicidas	particulares	GRASA	ORGANOCLORADOS
B3c Contaminantes Animales adultos de RIÑÓN METALES PESADOS	B3a	Plaguicidas	explotaciones particulares	GRASA	PCBs
Contaminantes METALES PESALICIS	B3b	Plaguicidas			ORGANOFOSFORADOS
	ВЗс	Contaminantes		RIÑÓN	METALES PESADOS

Por explotaciones particulares se entienden aquellos animales que no proceden de cebaderos.

Serán considerados preferentes en el muestreo aquellos animales procedentes de establos incluidos en el SCIRI.

Página: 178 de 212

MODELO DE ACTA DE TOMA DE MUESTRAS PARA LA APLICACIÓN DEL P.N.I.R

	SALUD Y SERVICIOS SAN			DE RESIDUOS N.º	153	39					
3n	a la	s hora	s del día	1							
0											
Veterinario Director/Inspect							9.				
lel que es titular			con C.I.F.								
en presencia de Den su calidad de							^				
de D con D.N.I. / C.I.F n su calidad de, con domicilio en la provincia de							1				
ocalidad de		_, con donnemo en is	provincia de			n.º					
oroceden a identificar en v	ivo la partida compuesta po	or cab	ezas de ganado		, proce	edentes de la					
explotación	to in partial compacini pe	ubicada en la localida	d de	, municipio							
provincia	, cuyo titular es	D			, y amp	arada por la					
siguiente Documentación Sa					70.00		B				
con fecha de expedición					detallan a c	ontinuación:					
N.º de la muestra (precinto)	Naturaleza de la muestra	Análisis solicitado	Crotal auricular	Clave de sacrificio	Especie	Sexo Edad					
v. de la moesda (precimo)	TVatati aleza de la maestra	Aliansis solicitado	C.U								
							1				
				-							
				-							
					-		1				
		-				- -					
				-							
				-							
El entrador del animal es D				N.I.F.			1				
Dirección				Municipio		Se hace	-				
entrega de un ejemplar de l	a muestra, debidamente ide	ntificado, a D				4.					
junto con una copia de este	acta. La desaparición o det	erioro de la muestra s	e presumirá como m	naliciosa, de conformi	dad con lo j	previsto en el					
artículo 15 del Real Decreto	1945/83, de 22 junio, por	el que se regulan las i	nfracciones y sancio	ones en materia de defe	ensa del cor	nsumidor.					
Observaciones:							1				
					-						
				-			I F				
							-				
The same of the same											
El interesado manifiesta:											
	d se levanta este acta por tr	iplicado y se firma po	r los presentes.								
Y en prueba de conformida	d de levana este asia por a				EL INTERESADO, EL DIRECTOR/INSPECTOR TECNICO VETERINARIO DE MATADERO, POR EL MATADERO.						



CUMPLIMENTACIÓN DE LAS ACTAS DE TOMA DE MUESTRAS PARA LA APLICACIÓN DEL P.N.I.R.

<u>INSTRUCCIONES DE CUMPLIMENTACIÓN DE LAS ACTAS DE TOMA DE MUESTRAS PARA LA APLICACIÓN DEL P.N.I.R. EN MATADEROS</u>

- * IMPORTANTE: EN LAS ACTAS DEBE FIGURAR INEXCUSABLEMENTE EL SEXO Y EDAD APROXIMADA DE LOS ANIMALES MUESTREADOS (en bovinos reflejar la fecha de nacimiento que figura en el DIB)
- * IMPORTANTE: EN LAS ACTAS EL NÚMERO DE PRECINTO PNIR DEBE IR PRECEDIDO DEL AÑO QUE FIGURA EN DICHO PRECINTO (EJ: 01-0033001245) (DEBIDO A QUE ES POSIBLE LA REPETICIÓN DE PRECINTOS DE UN AÑO A OTRO)
- A. "Presencia de...": En el acta figuran como posibles presentes en la toma de muestras 2 personas :
- 1 el primer presente ha de referirse <u>únicamente</u> a personas relacionadas laboralmente con el matadero (matarife, gerente, jefe de planta...), pero <u>no</u> un SVO. <u>Siempre</u> habrá de ir cubierto todo este apartado (calidad de matarife, gerente, ...), salvo que se niegue dicho personal a ello. En tal caso quedaría en blanco, haciendo la correspondiente anotación de tal circunstancia en "Observaciones".
- 2 El segundo presente, ha de referirse al <u>Interesad@</u>, que podrá ser en calidad de Entrador, o de Titular de la explotación. Si ninguno de los dos está presente, se dejará en blanco este apartado.
- **B**. "<u>Titular de la explotación</u>": El espacio del acta dedicado a la identificación de la explotación y del Titular de la misma, <u>siempre</u> debe de ir cubierto, puesto que siempre son datos conocidos a partir de la correspondiente documentación de acompañamiento del ganado.
- **C.** "<u>Entrador del animal</u>": Este apartado <u>siempre</u> ha de ir cubierto, con todos los datos que se apuntan. Si fuese necesario, se requerirán dichos datos a la gerencia del matadero, donde deben de obrar como entradores que son. Además, en el apartado de observaciones habrá de apuntarse el <u>teléfono de dicho entrador</u>, para su contacto en caso de necesidad. Puede ocurrir que "Titular de la explotación" y "Entrador del animal" coincidan. En ese caso, se rellenará ambas veces en ambos lugares, con los datos que se requieren.

Con el fin de cubrir correctamente el apartado "Entrador del animal", en él se hará constar, en el caso de rumiantes, el nombre y apellidos de la persona que figuran en el anexo XI del RD 3454/2000 sobre vigilancia y control de EET, que debe acompañar a todos los animales de las especies bovina, ovina y caprina destinados al matadero.

Para el resto de las especies de animales sacrificadas en mataderos, en el apartado "El entrador del animal" del acta se hará constar el nombre y apellidos de la persona que figure en la documentación de traslado.

D. "Entrega del ejemplar de la muestra": Si el interesad@ ejerce su derecho a retirar un ejemplar de la muestra, habrá de figurar su nombre en el apartado correspondiente. Caso contrario, se tachará dicho espacio con una línea. (Bien porque no esté presente el interesad@, o bien porque aun estando presente, no desee ejercer dicho derecho).

Gobierno del
Principado de Asturias

PN - 09

Página: 180 de 212

E. "Observaciones": Además del teléfono del entrador, y todo aquello que fuera menester, habrá de figurar en este apartado la correspondiente mención a la retirada o no de un ejemplar de la muestra. Podrán darse tres supuestos:

- * <u>El interesad@ no está presente</u>: en este caso, se escribirá la frase: "Al no estar presente el interesad@, las muestras recogidas quedan en depósito bajo congelación en dependencias del Laboratorio de Salud Pública, para su retirada deberá solicitarlo por escrito al SRAYA, c/ Ciriaco Miguel Vigil, nº 9, 33006. Oviedo, acreditando disponer del material necesario para su conservación."
- * El interesad@ está presente, pero no desea ejercer su derecho a retirar un ejemplar de muestra: En este caso, la redacción de la frase ha de ser: "Desestimada la opción de retirar un ejemplar de la muestra por parte del interesad@, las muestras recogidas quedan".
- * <u>El interesad@ está presente y desea retirar su ejemplar de muestra</u> : en este caso, además de figurar su nombre en el apartado correspondiente, se reseñará tal circunstancia en observaciones.

Asimismo, si por la circunstancia que fuese, se muestreasen animales incorrectamente identificados (sin crotal prendido en la oreja, documentación incorrecta, etc...), se deberá de hacer al menos una somera reseña de dicho animal (capa, tamaño, peso,...), de cara a posibles alegaciones posteriores por parte del interesad@ en caso de positividad.

F. "<u>Firmas</u>": En el espacio del acta destinado a la firma del interesad@, sólo habrá de aparecer la firma de quien figure como tal en el apartado "Presencia de ...", con calidad de entrador o titular de la explotación. Si no figura nadie en dicho espacio de "presencia", la firma del interesad@ ha de quedar en blanco. La firma del SVO no quedará en blanco bajo ningún concepto, y la firma de la persona del matadero sólo quedará en blanco en el supuesto de la negativa del personal a hacerlo (debiendo hacerlo constar en el acta).

Todas la firmas han de llevar bajo la rúbrica el nombre de quien firma <u>escrito por dicha persona</u>, de modo legible.

G . <u>Distribución de las copias del acta</u> : El svo que realiza la toma de muestras ha de quedarse siempre con su copia especificada.

El **interesad** e ha de quedarse siempre con la copia destinada para él en caso de estar presente y firmar como tal. Si no es el caso, dicha copia del interesad e se entregará a la **gerencia del matadero** mediante un acta específica.

Este acta no se enviará al SRAYA. (en caso de positividad ya se pedirá su envío y el resto de documentación de acompañamiento del animal)

Si alguien figura como interesad@ en el apartado de "Presencia de ...", <u>nunca</u> habrá de llegar a esta copia a la gerencia del matadero, puesto que al figurar como presente <u>debe</u> de firmar y llevarse la copia del acta correspondiente.

Por tanto, la entrega de las copias del interesad@ a la gerencia del matadero implica que el apartado C - 2 (presencia del interesad@) está en blanco, y que nadie ha firmado como interesad@, por no haber presencia del mismo, y por tanto nadie ha recogido la copia destinada al interesad@.



Página: 181 de 212

MODELO DE SOLICITUD DE ANÁLISIS PARA LA APLICACIÓN DEL P.N.I.R

SOLICITUD DE ANÁLISIS LABORATORIAL

		DEL MUESTREO :				
		E Y APELLIDOS DEL INSPE):
	ESPEC	<u>IE</u>	SE	XO:	NATUR	ALEZA DE LA MUESTRA
		BOVINO PORCINO OVINO/CAPRINO AVES CONEJOS OTROS:		MACHO (1) entero MACHO (1) castrado HEMBRA LOTE (1)	_ 	RIÑÓN MÚSCULO TIROIDES ORINA HÍGADO OTROS:
				NP		
	ANÁLIS	SIS SOLICITADO			TIPO D	E MUESTREO
	0 0 0	ANTIBACTERIANOS SULFONAMIDAS ESTILBENOS (A1) ESTEROIDES (A3) LACTONAS (A4)				DIRIGIDO (= ALEATORIO) SOSPECHA RESIDUOS (URGENTE)
	0 0	ANTITIROIDIANOS B-AGONISTAS METALES PESADOS OTROS:				MUESTRA POR TRIPLICADO MUESTRA ÚNICA
ntegran	la mues					er el sexo y estado (entero o no) de los animales o nales del lote serán del mismo sexo. Realizar
Observa	aciones:					
Observa	aciones:					
		En		a		de

EL/LA INSPECTOR/A OFICIAL



PN _ 00

Página: 182 de 212

ANEXO V

REGISTROS VETERINARIOS (PARA ARCHIVO EN LAS DEPENDENCIAS DE LOS SVO)

PN - 09

Página: 183 de 212

ANEXO V.1 INFORME SOBRE INSPECCIÓN ANTE MORTEM

MATADERO DE: ______FECHA: ____

INCIDENCIAS EN LA INSPECCIÓN ANTE MORTEM Y DICTAMEN

	BOV	<48	BOV	>48	ovi	<18	ovi	>18	CAP <18	CAP >18	POR	EQU COMERCIAL	EQU DESVIEJE	
TOTAL DE ANIMALES														
PRESENTADOS A														
INSPECCIÓN A-M URGENCIAS OCASIONADAS														0
URGENCIAS OCASIONADAS														
FUERA DEL MATADERO														0

1. Nº ANIMALES NO APTOS PARA SACRIFICIO PARA										
CONSUMO HUMANO/ IDENTIFICACIÓN							POR	EQU		
INDIVIDUAL(*)	BOV <48	BOV >48	OVI <18	OVI >18	CAP <18	CAP >18		COMERCIAL	EQU DESVIEJE	
BAJAS ANTE MORTEM										
										0
AGÓNICO O MORIBUNDO										-
										0
EMACIACIÓN (CAQUEXIA)										
ENFERMEDAD O ESTADO	<u> </u>		ļ	ļ						0
ENFERMEDAD O ESTADO										
INCOMPATIBLE										
INCOMPATIBLE CON EL										
										0
APROVECHAMIENTO DE CARNES		l	1	1						U

(*) INDICAR LA IDENTIFICACIÓN INDIVIDUAL O EL CEA (EN CASO DE LOTES)

Observaciones:

	N SACRIFICIO SOMETIDO A ITIFICACIÓN INDIVIDUAL (*)	BOV >48	OVI <18	OVI >18	CAP <18	CAP >18	POR	EQU COMERCIAL	EQU DESVIEJE	
URGENCIAS POR CAUSA										
DE UN ACCIDENTE										0
CON ALTERACIONES										
PATOLÓGICAS (DETALLAR EN										
OBSERVACIONES)										0
DEFECTOS DE										
IDENTIFICACIÓN										0
SUCIEDAD INACEPTABLE										
(precisan limpieza)										0
FATIGADOS (precisan										
reposo)										0
SOSPECHA DE RESIDUOS										
										0

(*) INDICAR LA IDENTIFICACIÓN INDIVIDUAL O EL CEA (EN CASO DE LOTES)

Observaciones:

PN - 09

Página: 184 de 212

ANEXO V.2

		RHEPADO DE ALTURAS OSERRA DE ESCRIDO SETTEMO MATARIOS		MATADESO			alio			181		EN.											
5 .	***** BOOKE	close principie spirie	-	OK (E)	Decimando Ma CK (5)	ENTRAÇA REDHIJADA	INSPECCIÓN A I	Children RECIVED	HO MPTOR (DT)	contres	Council 90 AP10	APTOS PARA SACRIFICO	W5740400	creations	Cause de artistrativos code	Without Section Without Section	APTOR CON- DECOMBON- (DP)	Charles DECOMBO	NOMPTON (PT)	19681	Chillianow10	APTOS EN DECOMISOS	OBSERVACION
,				MODE IS	MODELLO	W colonia			t/ ratesas			William.	X1010			OPICE APTO	Nº rateras		P saleson			Page	
,				+-	_				Н			-											
\rightarrow				-					\vdash			-	_										
1				-								-											
•				<u> </u>																			-
•				_					Ш														
•																							
7																							
•																							
•																							
10																							
12																							
13									Н														
				\vdash					Н			-											
				\vdash					Н			-											
				\vdash	\vdash				$\vdash\vdash$			-											
\rightarrow				\vdash					\vdash			-											
117				-																			
*				-																			
*				_					Ш														
**									Ш														
11																							
17																							
	CAL BEST	DÁA.	•	•	•	•			•			•	•				•		•			•	

Página: 185 de 212

ANEXO V.2

CÓDIGOS DE CAUSAS DE DECOMISOS

Será siempre un concepto de tres letras

la primera identifica el tipo de decomiso

las dos últimas la causa

1ª	
Т	TOTAL
Н	HÍGADO
Р	PULMÓN
L	LENGUA
С	CORAZÓN
М	MÚSCULO
I .	AP.DIGESTIVO
Z	CABEZA
0	OTROS

	2 ú	ltimas		
TB TUBERCULOSIS	OP.	OTROS PARÁSITOS	NE	NEUMONÍA
BR BRUCELOSIS	PI	PROCESOS INESPECÍFICOS	FE	FÉBRIL
HI HIDATIDOSIS	BA	BAJAS A-M Y AGÓNICOS	EN	GASTROENTERITIS
CI CISTICERCOSIS	CA	CAQUEXIA (CON O SIN EDEMAS)		
AS ASCARIDIOSIS	RE	RESIDUOS		
DI DISTOMATOSIS	IC	ICTERICIA		
EH EDEMAS Y HEM	ORRAGIAS ES	SEPTICEMIAS, TOXEMIAS, PIEMIAS		
II INFLAMACIONE	S INESPECIFICAS AR	ARTRITIS		
AB ABSCESOS	PE	PERITONITIS		

Página: 186 de 212

ANEXO V.2

REGISTRO OFICIAL DE SACRIFICIOS

INSTRUCCIONES DE CUMPLIMENTACIÓN

- 1 HOJA DE CONTROL REFERIDA A UN DÍA DE TRABAJO
- 2 SI ES OPERATIVO PUEDE INCLUIR MÁS DE UNA ESPECIE
- 3 EL CÓDIGO DE ENTRADOR O DESTINO ES LA IDENTIFICACIÓN QUE EMPLEE EL MATADERO EN SU SISTEMA INTERNO PARA CONOCER AL RESPONSABLE DE LA ENTRADA AL MATADERO
- 4 EN ANOMALÍAS DE DOCUMENTACIÓN O INSPECCIÓN SE ANOTARÁ EL NÚMERO 1
- 5 SÓLO SE ANOTARÁN LOS CROTALES DE ANIMALES CON ANOMALÍAS (RECHAZOS, DECOMISOS, ETC
- 6 LOS ANIMALES INTERVENIDOS EN P-M SERÁN TRAS SU DECISIÓN FINAL TAMBIÉN ANOTADOS EN SU CASILLA DE DT, DP O APTOS (obligará a actualizar la hoja de sacrificio un par de días después)
- 7 AL ACABAR LA JORNADA SE IMPRIMIRÁN LA HOJAS CONTROL DEL DÍA, SE ARCHIVARÁN SELLADAS Y ORDENADA: (si hay animales intervenidos tendrá el carácter de provisional hasta el dictamen final) (se complementará con la hoja debidamente actualizada)(archivo de todas las hojas del día)

Página: 187 de 212

ANEXO V.3

CONTROL DE TRIQUINAS MEDIANTE TRICHOMATIC

MES: AÑO: MATADERO:

DÍA	DIGESTIÓN Nº	Nº ANIMALES	TRAZABILIDAD	PESO TOTAL MUESTRA	HORA INICIO DIGESTIÓN	HORA FINAL DIGESTIÓN	Nº USOS DEL FILTRO	DICTAMEN	INSPECTOR (FIRMA)

Página: 188 de 212

ANEXO V.4

				REGISTRO	GENERAL DE	INCIDENCIAS				
	Nombre del A	Natadero:			N° de R6					
FECHA	REGISTRO ENTRADAS/ ORDENACIÓN LOTES/ SEPARACIÓN DUDOSOS	PERSONAL (INDUMENTARIA E HIGIENE)	LOCALES (INCLUSO CORRALES) EQUIPOS Y UTILLAJES (HIGIENE Y MANTENIMIENTO)	SANGRADO/ APROVECHAMIENTO SANGRE	DESOLLADO/ CORTE PATAS Y CUERNOS	SEPARACIÓN CABEZA/LENGUA/ APERTURA CANAL	EVISCERADO/ TRAZABILIDAD DUCHADO/	ALMACENA. DE CARNES Y DESPOJOS (etiquetado, marcado, expedición)	SANDACH MER (identificación, separación, trazabilidad)	OTROS

EN CASO DE ANOMALÍA INDICAR CON UNA X EN LA CASILLA CORRESPONDIENTE

Página: 189 de 212

FECHA	ANOMALÍA O INCIDENCIA (1)	MEDIDAS ADOPTADAS POR LA INSPECCIÓN (2)	ACCIONES CORRECTORAS DE LA EMPRESA (3)	FIRMA DEL INSPECTOR VETER.

⁽¹⁾ describir la incidencia

- (2) indicar si es advertencia oral o mediante acta (indicar nº de acta).
 (3) anotar las medidas correctoras realizadas por la empresa, la fecha y si se considera satisfactoria o no

Página: 190 de 212

ANEXO V.5

				REGISTRO I	NCIDENCIAS-BI	ENESTAR AN	<u>[MAL</u>			
	Nombre de	l Matadero:			N° de RG	55:				
FECHA	GRANJA	TRANSPORTE	DESCARGA	CONDUCCIÓN	ESTABULACIÓN	SUJECIÓN	ATURDIMI ENTO	SANGRADO	IZADO/INICIO PREPARACIÓN CANAL	OTROS

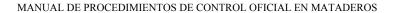
EN CASO DE ANOMALÍA INDICAR CON UNA X EN LA CASILLA CORRESPONDIENTE

Página: 191 de 212

FECHA	ANOMALÍA O INCIDENCIA (1)	MEDIDAS ADOPTADAS POR LA INSPECCIÓN (2)	ACCIONES CORRECTORAS DE LA EMPRESA (3)	FIRMA DEL INSPECTOR VETER.

⁽¹⁾ describir la incidencia

- (2) indicar si es advertencia oral o mediante acta (indicar nº de acta).
 (3) anotar las medidas correctoras realizadas por la empresa, la fecha y si se considera satisfactoria o no





Página: 192 de 212

ANEXO V.6

REGISTRO DIARIO DE INSPECCIÓN (RDI)

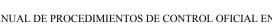
MATADERO:	FECHA:

ÁREA DE CONTROL	FRECUENCIA mínima de cada punto de control	PUNTO DE CONTROL	OK (1)	NO OK (1)	REGISTRO EN NO OK (2)
		IDENTIFICACIÓN ANIMAL (Anexos I.2 y V.1) mínimo del 10 de documentos + incidencias			
ALOJAMIENTO/ I A-M	1 /DÍA	BIENESTAR ANIMAL en descarga y establos (BA) (Anexo V.5) (Anexo II.6 en su caso)			
		3. LIMPIEZA ANIMAL (Anexo I.8 y V.1) (Anexo II.6 en su caso)			
		4. OTROS (anexo V.5 en BA o V.4 en resto de situaciones)			
					Anexo V.5
	1 /DÍA	5. CONDUCCIÓN (sujeción en su caso)			
BIENESTAR	(se controlarán todos los	6. ATURDIDO EN LA REGIÓN ANATÓMICA APROPIADA			
ANIMAL (B.A.) EN	animales	7. ANIMALES SIN SÍNTOMAS DE CONSCIENCIA			
EL SACRIFICIO	presentes en cada punto de	8. IZADO Y SANGRADO INMEDIATO TRAS ATURDIDO			
	control)	OPERACIONES PREVIAS TRAS FINALIZAR EL SANGRADO COMPLETO (descornado, orejas, pezuñas,)			
		10. OTROS			
					Anexo V.4
		11. INDUMENTARIA PERSONAL			
		12. HIGIENE NAVE DE SACRIFICIO (EQUIPOS E INSTALACIONES)			
		13. DESOLLADO (escaldado en su caso)			
FAENADO	1 /DÍA	EVISCERADO (incluida la obtención de sangre para consumo)			
		15. TRAZABILIDAD VÍSCERAS-CANAL			
		16. LAVADO CANALES Y VÍSCERAS			
		17. OTROS			
					Anexo V.4
		18. EXAMEN GENERAL SOBRE HIGIENE DE CÁMARAS			
ALMACENAMIENTO EXPEDICIÓN	1 /DÍA	19. RETIRADA DE MÉDULA EN > 12 MESES (mínimo 10% de canales faenadas ese día)			
EXI EBIOION		20. MARCADO SANITARIO			
		21. OTROS			
					Anexo V.4
	=1.	22. MANIPULACIONES SIN RIESGO DE CONTAMINACIONES CRUZADAS			
SANDACH	1 /DÍA	23. ALMACENAMIENTO E IDENTIFICACIÓN DE SANDACH			
		24. OTROS			
	·			-	

(1) cumplimentar con x

(2) no dejar en blanco en caso de no ok

FIRMAS DE LOS SVO	SELLO
Fdo.:	



Página: 193 de 212

ANEXO VI

REGISTROS VETERINARIOS (INFORMACIÓN SOBRE EL CONTROL OFICIAL)



PN - 09

Página: 194 de 212

ANEXO VI.1

ESTADÍSTICA DE ACTIVIDADES EN MATADEROS

MATADERO	0:	MATADERO SALA DE DESPIECE ALMACÉN FRIGORÍFICO	Nº R.G.S.A. : SERVICIO VETERINARIO OFIC	CIAL:		
AÑO:		Nº animales declarados aptos en la inspección	PESO TOTAL COMERCIALIZABLE	Nº animales para	ACTIVIDAD (1)	ACTIVIDAD (2)
		post -mortem (*)	CARNE DECLARADA APTA (EN KG.)	AUTOCONSUMO GANADERO	DESPIECE (kg)	ALMACENAM.(kg)
	MAYOR (>218 kg/canal)					
BOVINO	MENOR (el resto)					
	COMERCIAL (> o = 25 Kg/canal)					
PORCINO	LECHONES (< 25 Kg/canal)					
	MAYOR (>18 kg/canal)					
OVINO	PASCUAL (entre 12 y 18 Kg/canal)					
	MENOR (el resto)					
	MAYOR (>18 kg/canal)					
CAPRINO	PASCUAL (entre 12 y 18 Kg/canal)					
	MENOR (el resto)					
	SOLÍPEDOS/EQUIDOS					
	mentar únicamente en mataderos autorizados mentar únicamente en mataderos autorizados		es frigoríficos de carnes (cumplin	nentar sólo en el caso de	e carnes procedentes	de otro esatblecimient
	iones: los animales que aporten documentos ex mención Procedencia UE o Terceros países (en			allados aquí		

POR

AÑO:

CAP

>18

Página: 195 de 212

EQU DESVIEJE

0

0

EQU

ANFYO VI 2 M

		<i>y</i> v i.	_			
	RESULTADOS INSPEC	CIÓN	ANTE	Е МО	RTE	М
4	RESULTADO DE LA INSPECCIÓN ANTE-MORTEM (*)					
Gobierno del Principado de Asturias	MATADERO:		MES:			
		BOV	воу	OVI	OVI	CAP
		<48	>48	<18	>18	<18

TOTAL DE ANIMALES PRESENTADOS A INSPECCIÓN A-

URGENCIAS OCASIONADAS FUERA DEL MATADERO

M (INCLUIDAS URGENCIAS)

	CAUSA DE LA INCIDENCIA/Nº ANIMALES AFECTADOS	BOV	BOV	OVI	OVI	CAP	CAP	POR	EQU COMERCIA	EQU	
	DA LAC ANTE MODTEM	<48	>48	<18	>18	<18	>18			DESVIEJE	
	BAJAS ANTE MORTEM										0
	AGÓNICO O MORIBUNDO										
DECOMISOS											0
	EMACIACIÓN (CAQUEXIA)										
SIN APROVECHAMIENTO)											0
	ENFERMEDAD O ESTADO INCOMPATIBLE CON EL										
	APROVECHAMIENTO DE CARNES (1)										0
(1) Detallar causas:		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	CAUSA DE LA INCIDENCIA/Nº ANIMALES AFECTADOS	BOV <48	BOV >48	OVI <18	OVI >18	CAP <18	CAP >18	POR	EQU COMERCIA L	EQU DESVIEJE	
	SACRIFICADOS DE URGENCIA POR CAUSA DE UN ACCIDENTE										0
	CON ALTERACIONES PATOLÓGICAS										0
APTOS CON	DEFECTOS DE IDENTIFICACIÓN										0
RESTRICCIONES	SUCIEDAD INACEPTABLE (precisan limpieza)										0
	FATIGADOS (precisan reposo)										0
	SOSPECHA DE RESIDUOS										0
		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

NOMBRE DEL S.V.O:

(*) en formato de ordenador las zonas coloreadas están protegidas y se rellenan automáticamente

Página: 196 de 212

PN - 09

ANEXO VI.3 DECOMISOS PARCIALES

MATADERO: MES: AÑO:

	ORGANO	RGANO Nº A. afectados			CAUSA	ORGANO	Nº A. afectados				
		В	P	O/C	E			В	P	O/C]
	Higado					Edemas,	Higado				
	Pulmón					hemorragias,	Pulmón				
uberculosis	Lengua					degeneraciones,	Lengua				
	Cabeza					coloraciones,	Cabeza				
	Musculo (Kg.)					tumoraciones,	Musculo (Kg.)				
	Intestinos					petequias,etc.	Intestinos				
	Otras visceras Nº total Animales						Otras visceras Nº total Animales				
	Higado					Procesos	Higado				-
	Pulmón					inflamatorios	Pulmón				
	Lengua			1		inespecíficos	Lengua				
Brucelosis	Cabeza					(pleuritis	Cabeza				
Di deciosis	Musculo (Kg.)					neumonías, mamitis,	Musculo (Kg.)				
	Intestino			1			Intestino				
	Otras visceras					artritis, etc)	Otras visceras				
	Nº total Animales			 			Nº total Animales				-
	Higado						Higado				
	Pulmón			1		Otros	Pulmón				
	Lengua			1		procesos	Lengua				
Hidatidosis	Cabeza			1		parasitarios (*)	Cabeza				
1114441410515	Musculo (Kg.)					parasion ()	Musculo (Kg.)				
	Intestinos					1	Intestinos				
	otras visceras						otras visceras				
	Nº total Animales			1		1	Nº total Animales				
	Higado						Higado				
	Puľmón						Pulmón				
	Lengua						Lengua				
Cisticercosis	Cabeza]	Cabeza				
	Musculo (Kg.)					l j	Musculo (Kg.)				
	Intestinos						Intestinos				
	Otras visceras						Otras visceras				
	Nº total Animales						Nº total Animales				
	Higado Pulmón						Higado Pulmón				
	Lengua						Lengua				-
Ascaridiosis	Cabeza					Abscesos	Cabeza				
Ascariulosis	Musculo (Kg.)					Abscesos	Musculo (Kg.)				
	Intestinos			1			Intestinos				
	Otras visceras					1	Otras visceras				
	Nº total Animales			1		1	Nº total Animales				
	Higado						Higado				
	Puľmón			1		1	Pulmón				
				1 1		1	Lengua				
						O4 (*)					
Distomatosis	Lengua Cabeza					Otras causas (*)	Cabeza				
Distomatosis	Lengua					Otras causas (*)	Cabeza Musculo (Kg.)				
Distomatosis	Lengua Cabeza					Otras causas (*)					
Distomatosis	Lengua Cabeza Musculo (Kg.)					Otras causas (*)	Musculo (Kg.)				

Observaciones :	_
	-
Nombre, firma y sello de la inspección veterinaria oficial	

Página: 197 de 212

ANEXO VI.3

DECOMISOS PARCIALES (instrucciones)

- 1.- Con carácter general en las diferentes casillas <u>se reflejará el número de animales a los que se decomisa</u> el hígado, pulmones (uno o ambos), intestinos, etc. <u>Nunca reflejar el número de órganos decomisados</u> (excepto casilla Músculo). Por ejemplo, si a 25 bovinos se le decomisaron los dos pulmones (50 pulmones), se indica en el apartado pulmones de bovino la cantidad 25 y no 50.
- 2.- <u>Como excepción aparece el apartado **Músculo** (**KG**) donde se reflejaran los Kilogramos de musculatura decomisados independientemente del número de animales, por ejemplo si a 25 bovinos se les decomisaron 200 kgr de masas musculares, en la casilla músculo (KG) se reflejaran 200 y no 25.</u>
- 3.- Nº total de animales: en ella aparecerá el nº de animales a los que se efectuó algún decomiso. Lógicamente no tiene porque ser el sumatorio de las casillas de los diferentes órganos (sin considerar la correspondiente a musculatura), pero tampoco podrá ser inferior a ninguna de ellas.

Ejemplo:

CAUSA	ORGANO	Nº ANIMALES AFECTADOS				
		В	Р	0	Е	
	Hígado	20				
	Pulmón	24	2			
Tubercul osis	Lengua	0	1			
	Cabeza	0	1			
	Músculo (kg)	200				
	Intestinos	25				
	Otras	25				
	vísceras					
	Nº total	25	2	0	0	
	Animales					

Indica que por tuberculosis se efectuaron decomisos parciales a 25 bovinos y a 2 porcinos:

De los 25 bovinos a 20 de ellos se les decomiso el hígado, a 24 los pulmones, con 200 kgrs de expurgos de musculatura, etc..

De los 2 porcinos a 1 de ellos se le decomiso la cabeza, a 1 la lengua y a los 2 los pulmones.

4.- Es de carácter imprescindible que los apartados <u>Otros procesos parasitarios</u> (*) y <u>Otras causas (*)</u>, sean convenientemente aclarados en el epígrafe de observaciones aquellos casos correspondientes a zoonosis no reflejadas como apartado independiente en la estadística de decomisos parciales.



PN - 09**Página:** 198 de 212

ANEXO VI.4

DECOMISOS TOTALES POST-MORTEM

CAUSA N° Y E B P Tuberculosis Sacrificio normal Tuberculosis Prueba positiva.	SPECI O/C	E	OBSERVACIONES
Tuberculosis Sacrificio normal ENFERMEDADES Tuberculosis Prueba positiva.	O/C	E	
ENFERMEDADES Tuberculosis Prueba positiva.			
ENFERMEDADES Tuberculosis Prueba positiva.			
INFECCIOSAS Brucelosis			
Otras (1)			
ENFERMEDADES Hidatidosis			
PARASITARIAS Cisticercosis			
Otras (2)			
ENFERMEDADES Septicemia,toxemia			
SEPTICAS Abscesos, piemia			
Otras			
Artritis			
PROCESOS Peritonitis			
INFLAMATORIOS Neumonia			
Otras (3)			
Carnes hemorrágicas			
OTRAS CAUSAS Olor sexual			
Residuos			
Otras (4)			
PESO TOTAL DE LOS DECOMISOS			
Observaciones:			•
(1) linfadenitis caseosa, mal rojo, actinomicosis, actinobacilosis, etc. Especificar:			
(1) illination outcome, mail topo, artificiones, artificiones, viv. 25pecinion			
(2) miasis,triquinosis, etc. Especificar:			
(3) mastitis, metritis, pericarditis, etc. Especificar :			
(4) Especificar:			
(1) 25pecinem.			
Nombre, firma y sello de la inspección			
veterinaria oficial			



Página: 199 de 212

PN-09

ANEXO VI.5

AGENTES ZOONÓSICOS (DECLARACIÓN GLOBAL)

	MATADERO DE :	1	Nº R.G.S.A. :		
	MES:				
	AÑO :				
	ESPECIFICACIONES	DE LOS DEC	OMISOS EFECTU	ADOS	
ESPECIE		N° DE ANIMA	ALES AFECTADOS	ORIGEN NO NACIONAL (1)	
ANIMAL	ANATOMOPATOLOGICO	POR D	DECOMISOS	en su caso, indicar UE/Terceros	
		TOTALES	PARCIALES	países(lo que corresponda) y el nº de animales afectados	
	BRUCELOSIS				
BOVINO	TUBERCULOSIS SACRIFICIO NORMAL				
	TUBERCULOSIS PRUEBA POSITIVA				
	CARBUNCO BACTERIDIANO				
	HIDATIDOSIS				
	CISTICERCOSIS				
	OTRAS ZOONOSIS (*)				
	BRUCELOSIS				
	CARBUNCO BACTERIDIANO				
OVINO	HIDATIDOSIS (> 1 año)				
	HIDATIDOSIS (< 1 año)				
	OTRAS ZOONOSIS (*)				
	BRUCELOSIS				
CAPRINO	HIDATIDOSIS (> 1 año)				
	HIDATIDOSIS (< 1 año)				
	OTRAS ZOONOSIS (*)				
	BRUCELOSIS				
	TRIQUINELOSIS				
PORCINO	HIDATIDOSIS				
	CISTICERCOSIS				
	OTRAS ZOONOSIS (*)				
	HIDATIDOSIS				
EQUINO	TRIQUINELOSIS				
	OTRAS ZOONOSIS (*)				
(1) anima	les con documentos de transporte e	expedidos en	otros países		
(*) ESPECIFI	ICACIONES Y OBSERVACIONES				
	firma y sello de la inspección				
<u>veterinari</u>	<u>ia oficial</u>				



Página: 200 de 212

ANEXO VI.6

VIGILANCIA EET EN MATADERO

MATADERO DE:		MES:	ANO:			
	<u>VIGILANCIA PAS</u> (se incluirán los animale:	SIVA : ELIMINACIÓN DE I S objeto de decomis		icha inspección)		
Nº BOVINOS INSPECCI	ONADOS A-M < ó = 12 meses:					
Nº BOVINOS > 12 MESE	ES AFECTADOS POR REGLAMENTO (CI	E) 999/2001:		0		
	>12 y < ó = 30 meses		<u>-</u>			
	>30 y < ó = 48 meses		TOTAL BOV	INO 0		
	>48 y < ó = 72 meses					
	>72 meses					
	S AFECTADOS POR REGLAMENTO (CE)			2		
Nº OVINOS > 12 MESES	S AFECTADOS POR REGLAMENTO (CE)	999/2001:		0		
	>12 y < ó = 18 meses		TOTAL 01/	No.		
	>18 meses		TOTAL OV	INO 0		
Nº CAPRINOS < 12 MES	SES AFECTADOS POR REGLAMENTO (CF) 999/2001:		1		
	SES AFECTADOS POR REGLAMENTO (•		0		
>18 meses TOTAL CAPRINO 0						
	VIGILANCIA ACTIVA:PROGRAMA Y CONTROL DE LAS ENCEFALO (RD 3454/2000)			Nº muestras		
Dovings > 40 maggs d	ecomisados ante-mortem (> 24 meses er	. asiman na inalvida an al Anava	de la Desisión 2000/740/0F)	in muestras		
	acrificados de Urgencia (> 24 meses en o					
	con incidencias en la I A-M (> 24 meses e					
	n incidencias pero de origen no incluido					
Bovinos con sintomato	ología sospechosa de EEB					
Bovinos nacidos antes	del 01.01.2001 en establos positivos a	a EEB			0	
				Nº muestras		
Ovinos > 18 meses (p	rograma de muestreo autonómico)					
Caprinos > 18 meses	(programa de muestreo autonómico)					
Oaprinos > 10 meses	(programa de maestreo autonomico)					
OBSERVACIONES:						
Nombre, firma y sello	de la inspección					
veterinaria oficial						

Obligatorio rellenar todas las casillas en blanco Las casillas sombreadas son autorellenables



PN – 09 Página: 201 de 212

ANEXO VI.7

ESTADÍSTICA SOBRE GESTIÓN DE SANDACH

Subproductos animales no destinados al consumo humano

(*) la información será obtenida de los documentos de envío obrantes en el matadero

 $(^{\star\star})$ es posible agrupar los envíos sólo en los totales si facilita su elaboración

MATADERO: Nº R.G.S.A.: MES/AÑO:

INSPECCIÓN VETERINARIA:

	Material tipo 1	
FECHA DE ENVÍO	Nombre de la planta de destino o tratamiento	Kg
Total		

	Material tipo 2						
FECHA DE ENVÍO	FECHA DE ENVÍO Nombre de la planta de destino o tratamiento						
Total							

Material tipo 3						
FECHA DE ENVÍO	Nombre de la planta de destino o tratamiento	Kg				
Total						

Observaciones:

PN - 09

Página: 202 de 212

ANEXO VI.8

ESTADÍSTICA DE ACTIVIDADES EN MATADEROS EN HORARIO ESPECIAL (envío trimestral al SRAYA por correo ordinario)

MATADERO :		N° R.G.S.E.A.A. :		TRIMESTRE		AÑO:
N° total días laborables (no festivos ni sábados): N° días laborables con horario especial (2)			AN° TOTAL DE ANIMALES PRESENTADOS A LA INSPECCIÓN (1)	B DÍAS NO LABORABLES: ANIMALES PRESENTADOS A LA INSPECCIÓN (1) (3)	C DÍAS LABORABLES: ANIMALES PRESENTADOS A LA INSPECCIÓN (1)	D DECLARACIÓN DE LOS SVO (4)
MAYOR 218 kg/canal RESTO BOVINO TOTAL BOVINO						Durante el trimestre objeto de informe, al menos la mitad de las horas de trabajo realizadas por los SVO se han efectuado entre las 7:00 y
	IGUAL O MAYOR 25kg/canal RESTO					las 18:00 horas
PORCINO	TOTAL PORCINO					
	IGUAL O MAYOR 12 kg/canal					SÍ □
OVINO	RESTO					NO 🗆
	TOTAL OVINO					
CAPRINO	IGUAL O MAYOR 12 kg/canal RESTO					
	TOTAL CAPRINO					
	SOLÍPEDOS/ÉQUIDOS					
				(2) Aquellos en que se demano (4) Marcar lo que proceda	le la presencia del SVO fuera del	horario de las 7:00 a 18:00 horas
SERVICIO VETERINARIO OFICIAL NOMBRE/S Y APELLIDO/S:						Firma y Sello



Página: 203 de 212

ANEXO VI.9

ANIMALES SACRIFICADOS DE URGENCIA EN LA PROPIA EXPLOTACIÓN (IT01-PN09-2012) (ENVIO POR CORREO ORDINARIO CON FRECUENCIA TRIMESTRAL AL SCAYSA)

MATADERO:	TRIMESTRE Y AÑO:

FECHA REGISTRO	ESPECIE	IDENTIFICACIÓN (CROTAL, ETC.)	CAUSA DEL SACRIFICIO	DICTAMEN (1)	DESTINO (2)
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					

- (1) A: APTO, DT: DECOMISO TOTAL, DP: APTO CON DECOMISO PARCIAL
- (2) AUTOCONSUMO / COMERCIO LOCAL/ AUTONÓMICO/ NACIONAL/INTERNACIONAL

FIRMAS DE LOS SVO	SELLO
Fdo.:	

Página: 204 de 212

13. APÉNDICE SOBRE CARNES BLANCAS (AVES Y LAGOMORFOS)

Si bien este documento está enfocado de manera principal a los mataderos de ungulados (carnes rojas), todos los aspectos son extrapolables a la inspección a realizar en los mataderos de aves y conejos que pudieran instalarse en el Principado de Asturias.

No obstante deben considerarse ciertas peculiaridades de funcionamiento a la hora de realizar los controles oficiales.

Entre ellas, las referencias a las auditorías parciales y generales; en el caso de tratarse de instalaciones que funcionan con carácter muy esporádico (no todas las semanas del año) las auditorías serán realizadas una vez al año, por lo que una auditoría general completa será considerada como suficiente (los RDI, RGI y RBA serán el soporte básico documental de los controles oficiales que se realicen cada día de trabajo efectivo).

En cuanto a otras peculiaridades complementarias a lo descrito en el manual:

Instalaciones y procedimientos de trabajo

- → Disponen de espacio independiente, con instalaciones apropiadas, para la limpieza, lavado y desinfección de jaulas y demás equipos empleados para el transporte de animales vivos.
- → Disponen de una sala u otro espacio cubierto para la recepción de los animales y su inspección ante mortem.
- → Existe una sala independiente para la evisceración y faenado.
- → Se garantiza la separación en el espacio o en el tiempo para realizar la operación de expedición de la carne.
- → Desplumado o desollado (lagomorfos) empleando material apropiado que no dañe más la canal. Recogida y eliminación del material evitando su acúmulo en el lugar de trabajo.
- ightarrow Tras la inspección postmortem todas las partes comestibles se refrigeran a no más de 4°C
- ightarrow En caso de despiezarse se introducen las canales en la sala a medida que vayan necesitándose. En caso de despiezarse la instalación mantiene una temperatura ambiente de12°C. Tras su despiece, se volverá a refrigerar a no más de 4°C.
- → Realizan controles documentados de las temperaturas internas de los productos a la salida de las cámaras (4° C en canales y despojos de aves y lagomorfos).

Bienestar animal

- → Hay designado/a un/a encargado/a de BA con la certificación, preparación y destreza necesarias (no exigible en pequeños mataderos menor a 150000 aves o conejos año).
- ightarrow Los contenedores para animales vivos no se arrojan ni se dejan caer o tumbar durante las operaciones con animales vivos.
- → Los contenedores para animales vivos se mantienen en buen estado, si se superponen se tomarán precauciones para limitar la caída de orina y excrementos a los inferiores, garantizando la correcta ventilación de todos ellos.
- → Aturdimiento eléctrico: equipo con indicadores del voltaje y amperaje aplicado a cada animal, así como dispositivo acústico o visual del tiempo de aplicación, situado de forma que el operario puede verlo con claridad.
- → Aturdimiento por dióxido de carbono: equipado con un dispositivo acústico y visual de alerta en el caso de que la concentración de CO2 descienda por debajo del nivel requerido, situado de forma que el operario puede verlo con claridad.
- → Si las operaciones de aturdimiento, sujeción, izado y sangrado son realizadas por una misma persona, son siempre consecutivas antes de realizarlas con otro animal.
- → El aturdimiento es eficaz (aves: rigidez, cuello arqueado, alas apretadas al cuerpo. Conejos: cabeza flácida, ojos abiertos, mirada pérdida, sin parpadeo, sin reflejo palpebral, sin vocalizaciones, respiración inaparente y no rítmica)
- → El uso de degolladores automático en aves va seguido de un control sistemático y efectivo de la sección de ambos vasos sanguíneos.
- → No se somete a los animales a otras operaciones (estimulación eléctrica, faenado, escaldado, etc.) hasta que se haya comprobado la falta de signos de vida del animal.

Modelos específicos de estadísticas de actividad de sacrificio

En el caso de aves y conejos los modelos de estadísticas mensuales del manual (anexo VI) serán sustituidos por los que figuran en las páginas siguientes.



MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS DE CARNES ROJAS

PN - 09

Página: 206 de 212

ANEXO VI.1



ESTADÍSTICA DE ACTIVIDADES EN MATADEROS

Nº R.G.S.A.:

MATADERO MES :	ACTIVIDAD	MATADERO SALA DE DESPIEO ALMACÉN FRIGO		VETERINARIO :	
AÑO :		Nº animales sacrificados	PESO TOTAL EN KG.	ACTIVIDAD (1) DESPIECE (kg)	ACTIVIDAD (2) ALMACENAMIENTO (kg)
	ADULTAS (> 5 Kg/Canal)				
AVES	JOVENES DE ENGORDE (entre 2,5 y 5 Kg/Canal)			1	
	Pollos, Gallinas y demás Aves < 2,5 Kg/canal				
	GALLINAS DE REPOSICION				
	> 5 Kg/Canal				
CONEJOS	entre 2,5 y 5 Kg/Canal				
	< 2,5 Kg/canal				

- (1) A cumplimentar únicamente en mataderos autorizados como salas de despiece
- (2) A cumplimentar únicamente en mataderos autorizados para el almacenamiento frigorífico de canales o carnes sacrificadas en otro establecimiento

Página: 207 de 212

ANEXO VI.3 y VI.4

	DEC	OMISOS EN MAT	TADERO	AÑO:				
		MES						
			MA	TADERO) DE			
		AVES						
	DEC	OMISOS TOTALES			DECOMISOS	PARCIALES		
	N°	CODIGOS DE ORIGEN	OI	RGANOS AFI	ECTADOS (N°)		CODIGOS DE ORIGEN	
			Porcion de canal	Higado	Otras vísceras	TOTAL		
Salmonelosis						0		
Tuberculosis						0		
Ornitosis						0		
Coccidiosis						0		
Bajas ante mortem			///////////////////////////////////////	///////////////////////////////////////	///////////////////////////////////////	///////////////////////////////////////	///////////////////////////////////////	
P.I. / P.P. Inesp.						0		
Otras causas (*)						0		
Otras zoonosis (*)						0		
TOTAL	0		0	0	0	0		
(*)Especificarlas :								

Página: 208 de 212

ANEXO VI.3 y VI.4

	DECOMISOS EN MATADERO			AÑO:			
		MES					
			MATAD	ERO DE	*****		
				CONEJO	S		
	DEC	COMISOS TOTALES			DECOMISOS	PARCIALES	
	N°	CODIGOS DE ORIGEN	OI	RGANOS AFI	ECTADOS (N°)		CODIGOS DE ORIGEN
			Porcion de canal	Higado	Otras vísceras	TOTAL	
Pasteurelosis						0	
Dermatofitosis						0	
Sarna						0	
Coccidios is						0	
Bajas ante mortem			///////////////////////////////////////	///////////////////////////////////////	///////////////////////////////////////	///////////////////////////////////////	///////////////////////////////////////
P.I. / P.P. Inesp.						0	
Otras causas (*)						0	
Otras zoonosis (*)						0	
TOTAL	0		0	0	0	0	
(*)Especificarlas :							



MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE CONTROL OFICIAL EN MATADEROS DE CARNES ROJAS

PN - 09

Página: 209 de 212

ANEXO VI.5

Cape					
					_
COBIERNO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS DECLARACIÓN DE AGENTES ZOONÓSICOS					
(Art. 10 del R. D. 2087/94 y Art. 10 del R. D. 1543/94)					
				,	
	MATADERO DE :		N° R.G.S.A. :		
	MES:				
	AÑO :				
					_
ES PECIFICACIONES DE LOS DECOMISOS EFECTUADOS					
ES PECIE ANIMAL	DIAGNOSTICO ANATOMOPATOLOGICO	N° DE ANIMALES AFECTADOS POR DECOMISOS		PROVINCIA DE ORIGEN (CÓDIGOS)	
		TOTALES	PARCIALES		
	SALMONELOSIS				
AVES	TUBERCULOSIS				_
	ORNITOSIS				
	OTRAS ZOONOSIS (*)				
	PASTEURELOSIS				
CONEJOS	DERMATOFITOSIS				
	SARNA				
	OTRAS ZOONOSIS (*)				
(*) ESPECIFICACIONES Y OBSERVACIONES					_
() 28 2611	CHETOLIES I OBSERVITOROLIES				
					_
CODIGOS DE PROVINCIA: 01-Alava 02-Albacete 03-Alicante 04-Almeria 05-Avila 06-Badajoz					
07-Baleares 08-Barcelona 09-Burgos 10-Caceres 11-Cadiz 12-Castellon 13-Ciudad Real 14-Cordoba					
15-Coruña 16-Cuenca 17-Gerona 18-Granada 19-Guadalajara 20-Guipuzcoa 21-Huelva 22-Huesca 23-Jaen 24-Leon 25-Lerida 26-Rioja 27-Lugo 28-Madrid 29-Malaga 30-Murcia 31-Navarra 32-					
Orense 33-Asturias 34-Palencia 35-Las Palmas 36-Pontevedra 37-Salamanca 38-Tenerife 39-					
Cantabria 40-Segovia 41-Sevilla 42-Soria 43-Tarragona 44-Teruel 45-Toledo 46-Valencia 47-					
Valladolid 48-Vizcaya 49-Zamora 50-Zaragoza 51-Ceuta 52-Melilla					



PN - 09

Página: 210 de 212



PN - 09

Página: 211 de 212



PN - 09

Página: 212 de 212